中華民國僑委會登記証台救新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68

中華郵政台字第二五四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話 編輯部 二二二六 營業部 六四五二〇 ……

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠仍照寄）

巴格達公約國會議今揭幕
美向公約國保証全力予軍事援助
決暫不在中東地區設中程飛彈基地
同意由黑海向東南伸至巴境建立雷達警戒網

【安卡拉廿六日美聯社電】據巴格達公約中之回教國家，經已促請美國及英國展開一個迅速「階段性計劃」，以最新型武器裝備彼等之部隊，同時，又據消息靈通官員稱：該組織之軍事設計人員，大致上已同意在中東地區設立中程飛彈基地一事，于可見之未來無此必要。但土耳其則屬例外，因土國在大西洋公約會議時已宣佈歡迎在其領土內建飛彈基地。消息靈通人士稱：出席巴格達公約軍事委員會之英美代表，已向土耳其、伊拉克、伊朗及巴基斯坦保証，表示儘可能以海、陸、空三軍裝備供應彼等。惟該等人士說明此種軍事援助，將僅有，但限于武器不能包括在內。傳該公約之回教國家，經已接納一項新保証：即在任何反侵略之戰爭，北約及英國部隊將使用任何新型武器，包括飛彈在內。該公約國家之軍事領袖對該等問題之討論，將附帶彼等之結論所擬成之秘密報告，于明日正式揭幕後加以考慮。英國雖非正式會員國，惟屬于軍事委員會一會員國。杜尼斯則以觀察人士身份代表美國出席。消息靈通人士舉出巴格達公約地區防衛趨于現代化之實例。會員國已同意建立一個由土耳其黑海邊界向東南伸展至伊拉克、伊朗、巴基斯坦以至喀什米爾之雷達警戒網。土耳其在美國協助下，現已有一個高度有效之雷達警戒體系。英國現正從事裝備和訓練伊拉克、伊朗及巴基斯坦人，一個機動雷達訓練團已由英國派遣協助。預料明年間大批美國或英國製造之戰鬥機、反飛機之飛彈、戰車、大砲及坦克車，將運交與回教會員國。據該公約軍事設計人員稱：在蘇聯對此行動提出警告前，已決定暫時未在中東設立飛彈基地。此決定乃在戰略及政治理由達成者。在戰略方面而言，假如在中東地區之行動，將需要高度機動，俾能在數個方面及區域確下痛擊侵略者。此種任務可由美國及英國在地中海、利比亞、塞浦路斯、亞丁及沙特阿拉伯基地之轟炸機負責。至政治方面，美國飛彈行將趨成之數字未能適用，甚至歐洲基地亦要在一九五九年或一九六零年方有此種武器。故此，回教國家求取新基地而可能引起敏感之阿拉伯民族份子反感之危險，乃屬不智者。

【安卡拉二十六日路透社電】巴格達公約部長級會議定明日在此間舉行，此爲該公約締立兩年以來之最重要會議，美國務卿杜尼斯第一次參加此項會議。杜此次出席會議，大受蘇聯抨擊。蘇聯於上週數度通告，謂杜之赴安卡拉，意欲誘迫巴格達公約國實行承擔美國在其國土建築飛彈基地。惟此項通告顯被美國務院否認，謂爲無稽。英外相勞合亦參加此一四天之會議，勞合並與土耳其政府舉行談話。

【伊斯坦布爾廿六日路透社電】杜尼斯將於今日稍晚自伊斯坦布爾搭飛機來此，或者若濃霧不散的話，他將搭火車夜車來此。

杜尼斯昨冒惡劣天氣
由伊飛抵土耳其
傳公約國對美靜觀態度頗爲不滿
咸盼美國正式簽字加入爲公約國

【安卡拉廿六日美聯社電】美國國務卿杜尼斯前來此間出席巴格達公約會議之飛機，今晨無法在安卡拉機場降陸，轉飛往伊斯坦布爾。該機在惡劣天氣下四次飛越該機場上空，未能着陸，始飛往伊斯坦布爾。

【德黑蘭廿六日美聯社電】美國國務卿杜尼斯及出席巴格達公約安卡拉會議之美國代表團人員，在此間逗留四十小時後，已于今晨前赴安卡拉。杜氏曾就「一般局勢」與伊朗領袖舉行會商。彼等並未發表有關該會談之公報。杜氏在離行前，向報界發表一項簡短聲明，惟其聲明乃爲「有益之舉」。外交界及數位參與會談之伊朗部長，對此亦拒絕評論。惟其中一位稱：「杜尼斯對美國援助與軍援貿易之增加，並未作任何承諾」，據傳「伊朗未獲彼等所期望之事」。

【安卡拉廿六日美聯社電】據此間所知，巴格達公約國對美國所採觀望態度表示不滿。此間盛傳伊朗要求之一切。

【喀布爾廿六日泛亞社電】在巴格達公約理事會舉行之前夕，各公約國所感興趣者，乃美國在該會議中將有何種行動，至於會議中將作何種決策，則尚在其次。此間與各公約國有關之人士，今日一致以美國在公約組織中之地位爲論題。彼等謂美國乃「邊緣上之會員國」，美國早已成爲公約組織中反顛覆小組、經濟小組與軍事小組之參加者，惟迄今仍未簽字成爲公約組織之正式會員國。美國務卿杜尼斯將於二十二日對土國反對蘇聯恫嚇之既定立場，加以鼓勵，然一般公約國並不僅以美方之精神鼓勵爲已足。某公約國外交界人士向記者稱：各公約國對美國之遲疑態度，頗爲不滿，彼等指出：此次會議乃巴格達公約生死存亡之關頭，故希望美國將於會中有重要行動，即：㈠宣佈正式參加該公約。㈡增加對公約區之援助。

【安卡拉二十五日合衆社電】伊拉克外長巴沙仁今日主張美國正式參加巴格達公約組織。

【安卡拉廿六日路透社電】土耳其外長佐爾盧稱：渠未聞美國企圖在中東地區興建飛彈基地。惟渠謂：倘美國務卿杜尼斯於明日會議時，果真提出此種建議，則渠本人「確信各國具有土耳其「一樣之感覺」，及給予如土國一樣之答覆。

【安卡拉廿六日合衆社】

美駐蘇大使昨返抵紐約稱
蘇對艾克函尚未答覆
高層會議將難望舉行

【紐約廿六日合衆社電】美國駐蘇大使湯普遜飛抵此間並稱：蘇聯對艾森豪之函件尚未答覆。湯普遜繼往華府與美國務院磋商，又謂離開莫斯科之前不久，曾與蘇外長葛羅米柯會晤，未知何時返回莫斯科。

【莫斯科廿五日合衆社電】此間官方人士稱：蘇聯方面對於擬開高層會議之重大爭執，究竟如何開始談判之問題，雙方意見迄未一致。此間認爲：華府方面對蘇俄領袖克魯雪夫最近所發表保證舉行高峯會議之反應，據說，美大使湯普遜於返國前曾在莫斯科試探蘇當局對召開預備會議之態度，迄未獲得何等進步。

【柏林廿六日合衆社電】蘇聯和平之說甚多，然官員態度不誠，則有此意。今日此等官員稱：「最近莫斯科在西方研究重要期間之前夕，大唱「和平」，此係暫緩人們懷疑彼等之主要理由。」但無疑彼等未有經過蘇聯之詳細研究，或在軍備協定方面，現時僅有可能之東西會議，作爲開啓之門戶。

加揆斥蘇野心
奴役東歐各國

【溫尼伯廿六日路透社電】加拿大總理狄芬貝克昨夕稱：蘇聯布加寧紛紛以函件送交西方各領袖，但蘇聯之函件，未能減少世界之緊張性。本人之答覆爲：加拿大未有忘記匈牙利，並仍然關心蘇聯之支配東歐各國。

美議員指出蘇目的在破壞美基地計劃
謂蘇有越洲飛彈
可運各地區作戰
克魯契夫危言恫嚇

【華盛頓廿五日路透社電】參院外交委員會委員曼斯菲爾今日評論蘇共領袖克魯契夫最近發表之演詞，謂克氏之態度，無疑顯示其將攻擊西方聯盟機構成立以來，始終在爭取成爲世界上之強國。」民主黨參議員史密斯謂：克魯契夫並未提及如何建立檢察機構，以確保裁軍會議未被觸犯。

【莫斯科廿五日路透社電】蘇共第一書記克魯契夫在本日所發表之一項演說中，指稱西方提出無可能之「最後通牒」，藉以設法阻止舉行一次緊急需要之高階層會議。蘇共領袖並宣稱蘇聯之飛彈力量，渠宣佈蘇聯有氫彈頭之飛彈，可能被輸送至世界任何部份地區。惟渠並謂如西方同意禁止核子武器及消算飛彈之討論，作爲一般裁軍問題之一部份，蘇聯將不對彼在蘇聯邊境附近作「報復性打擊」之飛彈。克魯契夫稱蘇聯政府爲由主要政治家舉行一次會議，由各國政府首長出席參加。

【倫敦廿五日路透社電】此間觀察家本夜宣稱：蘇聯顯已加強對東西方高階層會議之條件。一般認爲彼等三在明斯克所發表之演說，係在蘇聯與西方之間之第一次評論，此間人士，謂克魯契夫之演說之重要部份，係用于蘇聯飛彈力量及其射程。

【倫敦廿六日路透社電】俄共領袖克魯契夫，在明斯克發表演說。

毛澤東
曾出現廣州
與印度使會談

【本報特訊】據中央社電訊：毛澤東曾于本月廿三日前往廣州，並在該地與來訪之印度駐中共大使尼赫魯行會商。據云：陶鑄亦曾參加會談。至尼克羅及其夫人，已于廿四日取道香港返回印度。

美希伯萊聯盟主席定期訪台
繼續訪問香港

【台北廿六日中央社電】反共的美國希伯萊聯盟主席艾森德，將于本月卅一日自東京飛抵台北，訪問中華民國各宗教界的領袖人物。希伯萊聯盟是西半球一個廣大的組織，擁有會員一百萬人，總部設在紐約市，艾森德預定于二月二日離開台北，飛往香港。

塞島總督
昨飛安卡拉
與勞合會商

【尼科西亞六日路透社電】塞浦路斯總督福特爵士，今日已飛往安卡拉。官員謂：渠在勞合外相要求前往該地舉行磋商。勞合在安卡拉曾與土耳其領袖討論有關塞島問題。

白宮昨日否認
艾克將訪比京

【華盛頓廿五日路透社電】白宮發言人哈格第稱：艾森豪總統絕無訪問布魯塞爾博覽會之計劃。關於總統尼克遜是否前往仍未決定。

美各民主黨議員表示
均同意杜尼斯意見
不宜急開高層會議

【華盛頓廿六日路透社電】明日在安卡拉出席巴格達公約會議之美國務卿杜尼斯，直至現在止，過渡一寧靜之年初，未遭遇國會之抨擊。參衆兩院對國防及如何在飛彈方面趕上蘇聯之成見，分散彼等對杜尼斯外交事務之注意力，有許多國會議員仍然不信任杜尼斯及其政策。當民主黨議員於一般委員會探討一外間交事務時，前國務卿艾奇遜沉寂，以主席之身份齊邁現一文件，國會起草此評杜尼斯之不向無人批評……，如有批評亦只之。

由民主黨方面發出。杜尼斯辭職之消息無稽，各民主黨議員與杜尼斯之意見，均認爲無充分之準備，則召開高峯會議，係屬危險之事。艾奇遜曾在記者招待會上謂：與蘇談判，應該爲大使階層。

時，並提及之三點爲談判六項議程，正如布加寧致函與西方政府首長所建議者無異。克氏在明斯克演說：禁止原子及氫彈試驗；北大西洋同盟及華沙公約國家間簽訂互不侵犯協定。

拉曼今日
訪問南越

【吉隆坡廿六日泛亞社電】馬來亞總理拉曼，定明晨飛西貢作非官式之訪問，同行者有其夫人、商工部長陳修信夫婦、運輸部長遜旦甫夫婦等。

華府一般忖測
東西談判
今秋舉行

【華盛頓二十五日合衆社電】據此間之猜測：如果東西方召開高峯會議，最早將至今秋方能舉行。如果西方將外交途徑爲此會議之召開先行完成準備，美國無疑願於今年較後時與俄談判。杜尼斯坦然表示不相信能與蘇俄召開高峯會議應得若何結果。然而，渠與美國務院承認，在世界輿論壓力下，極可能迫使美國與俄談判。

波共拒絕工人加薪要求
工人兩次舉行集會
呈現一片緊張空氣

【波蘭羅克拉廿五日合衆社電】波蘭政府今日截然通知此間火車頭工廠工人，謂彼等于上週所提出加薪百分之二十之請求，將不予接納。自工人舉行兩次大規模集會後，近來空氣至爲緊張。彼等謂工廠本身經費抽出些少獎金及加薪。惟政府今日通知彼等信將能獲得額外資金，且此將須乎經費能否創辦而定。工人對此項決定表示不滿，惟似處在無可奈何情況下，該廠工人于本周組成一個撒工委員會，且有等工人將被撤職。

紹榮樓宇 價最相宜

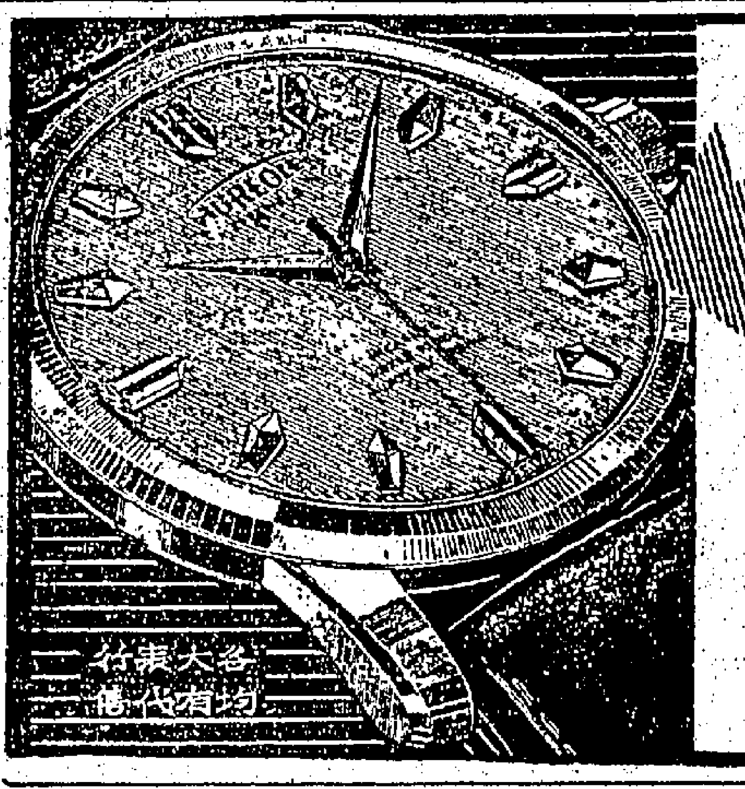
單邊五廳房 祇售萬元餘
假如先付 一半 餘分廿三個月付每月 $267
四分一 餘分廿三個月每月付 $402

高雲大廈

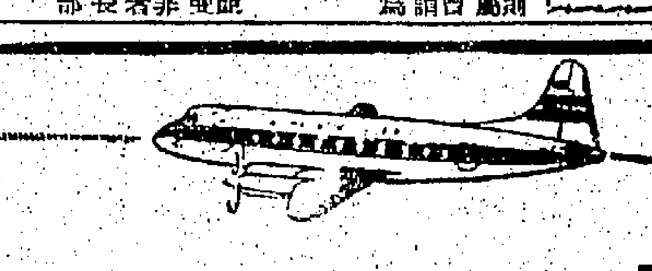
香港愛群道一一四一一二○號
每層面積二千四百尺
四萬餘元起
獨有三大優點
花園·泳池·專車
(說明書備索)

洽購處 紹榮 大道中八十四號三樓三○一室
電話二四五一六一・三○五八九・三八三三五 假期六○○七二

大道中二十二號
愛景
電話 二四零五二
名廠來路
鞋
壹仟對
盛大清貨大減價
壹月二十七日(星期壹)起
祇售 $20、$25、$45、
皮草，大衣，西服，羊毛衣
一律削碼出售
名貴氈帽半價
各款來路手袋七折出售
歡迎光顧選購請早
請注意本店九龍支店開幕日期 地點彌敦道二十七號 成 海景大廈



愛麗華
創於一八六八年
廿一石自動放大日曆游水表
名貴大方 永不斷鍊
配有加百祿避震器



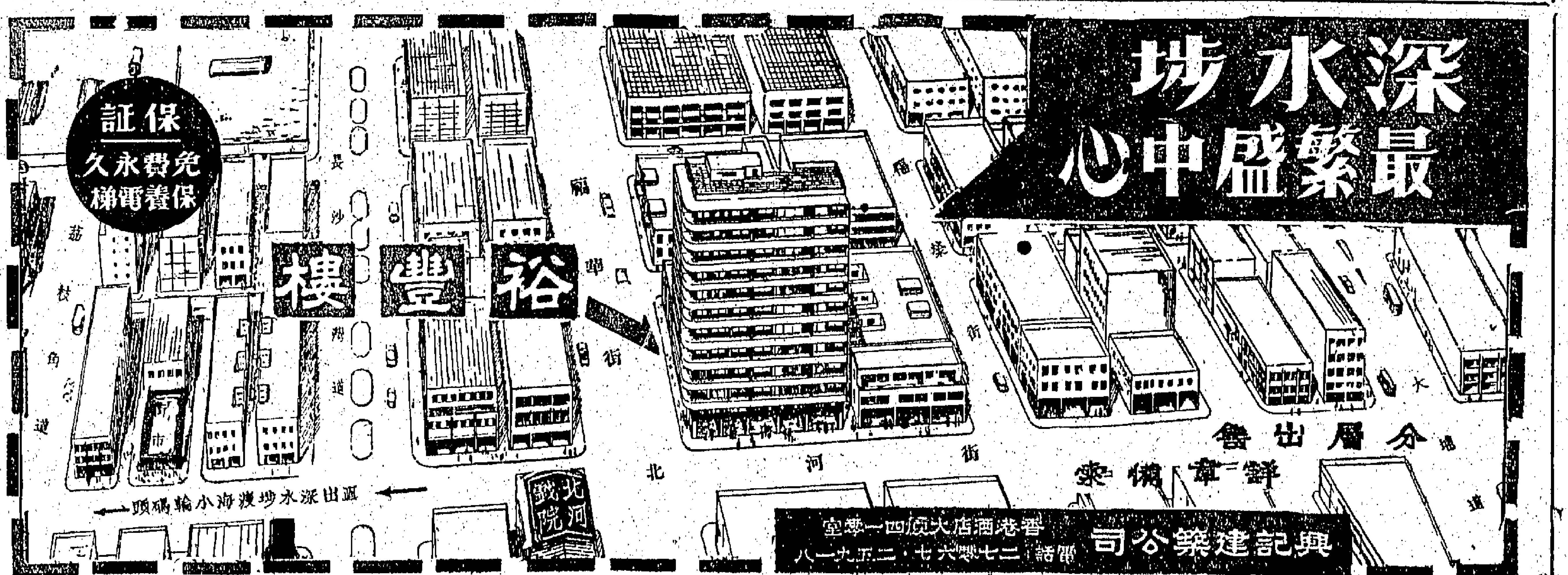
AUREOLE
SINCE 1868
電子校驗 絕對準確
採用最受人歡迎之愛麗華表計時為標準
香港航空公司

新址開幕新穎時裝 特價一週
地址：九龍彌敦道六八四號邵氏大廈

福來旅行社

本旅行社代理（各國輪船公司）暨（各航空公司客票）及貨運，（幷各地轉駁客票）等，全球各大城市均有分行，或代理。旅客出國手續如有困難，本社願爲指導，並代解決一切，不另收費，俾爲華人旅客竭誠服務。如蒙光顧無任歡迎。

皇后行二樓福來輪船公司內 電話：三一二二零六
半島酒店地下 六四一四六
九龍梳利士巴利道 六三四零六



深水埗 最繁盛中心
分層出售 詳章備索
興記建築公司 香港酒店大廈四一零室 電話二七零六七・二五九一八

英首相下月返國時 可能遭遇政治風暴

因工黨反對美在英國設立飛彈基地 麥美倫讚揚控制氫能成就

【倫敦廿六日合衆社電】對英國首相麥美倫，於下月十四日遊罷英聯邦各國歸來時，將面臨一次巨大政治風暴。此將由一項核協定所引起，因英政府行將與美國簽署一項有關英國飛彈基地政治管制之協定。政府發言人曾謂：俟將備以該文件之大綱送交國會。反對黨對該項密約提出強硬抗議。工黨已宣佈將指稱政府與美國談成讓步之協定。政府亦將因此問題受到自由黨人之指摘。該黨反對英國在英國設立飛彈基地。惟據對麥相期時將指出：工黨在其與美國簽署較有原子彈之美機駐于英國之協定中，亦曾保留一部份控制權。政府人士稱：麥相將向國會保證，謂英國對基地上一切活動，具有否決權，即等于英國對飛彈具有控制權。同時，渠對此問題，將不作進一步之透露，因消息過多，將會削減基地之軍事價值，及使蘇聯獲得西方防衛之秘密。

【威靈頓廿六日路透社電】英首相麥美倫，昨日在都內丁告知記者招待會，謂稱由核子融合獲得能量之控制研究，并未有解決，但一項解決辦法，現已在望。據悉所謂英美兩國之實驗（渠謂該等實驗可能被叙述為馴服氫彈）。渠謂：現已獲得十分顯著之成就，照情形來看，該等成就，將係在原子科學技術方面之一個新紀錄。麥美倫對於英國以原子武器供應紐西蘭及澳洲之可能性，并不表示意見。渠謂：澳洲自在東南亞公約組織之範圍內，各國對於戰爭性武器均互相合作。有詢以是否有可能在一個英聯邦國家內舉行英聯邦總理會議之可能性，麥美倫謂：此純係對該會議之一項承認。

美放射越洲飛彈 並完成全部射程

由美抵達非洲附近亞森新島

【佛羅烈達州加那佛拉爾角廿六日美聯社電】此間十三英里以東之地點為利凡特島，放射基地今日發出一枚「怪獸」式飛彈，為科西加羅面之一小島。美空軍之「尼克」火箭上升，射程五千哩。此「怪獸」式飛彈試驗之第二次。此項飛彈之目的，係在試驗飛彈以高空之溫度、物度及壓力等項資料向發射站之報告。另一種試驗之飛彈，可作為從高空飛機之用。據悉美國已以器材提供希臘，供試射「尼克」式飛彈，一俟完成後便可對空中目標向飛彈加以試驗。

「怪獸」式飛彈係在此處發射，射程約為六千哩。在非洲附近之亞森新島，亦設有飛彈追蹤站。此「怪獸」式飛彈，將來可用作越洲飛彈之用。此項試驗，已可實用，據悉此刻儲存若干枚飛彈，試驗時在上數個設施上加以觀察。

加拿大試放美國尼克式飛彈

【雅典二十五日路透社電】希臘官方今晚宣稱：美國已以器材援予希臘，供訓練希軍一營發射「尼克式」地面對空中導向飛彈之用。

【倫敦二十五日路透社電】此間官方今日宣佈：英國海軍已將各種最新式之核爆導向飛彈加以試驗。

委國軍委會宣佈 儘速舉行大選 調查特警暴行

期能平息民衆怒火

【加拉加斯廿六日合衆社電】委內瑞拉新成立之執政組織「軍事委員會」昨晚宣佈，將「儘速」舉行大選，同時下令迅速審判被控犯有暴行之秘密警察，以平息民衆要求報復之怒火。該委員會主席拉拉薩巴爾少將同時宣佈：渠已訓令委國駐外各領事館，從旁協助，「使流亡外國之政治犯迅速返國」。又稱：「政治犯皆有返國之權利」。

【加拉加斯廿六日美聯社電】委內瑞拉之執政委員會二十五日晚間稱：前獨裁者希門尼斯已獲准離開多明尼加前往美國，現已在美受政治庇護，其家屬可隨其前往。

聯合國報告書指出 美對外經濟援助 為出錢最多國家

【聯合國廿六日美聯社電】一聯合國之報告書謂：美國為技術援助落後國家用款最多之一國家。此由聯合國技術援助委員會發表之報告書，謂一九五八年之美國財政年度預算有十一億一千九百萬元之非國家安全計劃款額，其中有二百萬元預算之聯合國技術援助計劃，其數字僅次于美國之技術援助落後國家計劃。聯合國之計劃，該報告謂：在一九五八年度預算有三千二百萬元。關於美國所採取之技術援助，共計百餘單位，此報告書謂美國為十五國提供專門顧問之人數最多，是年在美國受訓之其他國家人員，超過七千人。在最近數年來，蘇聯在亞洲、中東及非洲之經濟及技術援助，數約十五億元，並以其他援助各共黨國家。

印尼陸軍發言人稱 向外購買軍火 並非打擊叛軍

數名政治家支持組新政府

【耶加達廿六日美聯社電】印尼陸軍發言人哈蘇諾少校，於星期六否認印尼向國外購買軍火，係為打擊蘇門答臘之叛軍。渠謂：在外國購買軍火之說，目前仍在新加坡）所現時暫在新加坡之，係財政部長蘇米特羅博士之一項聲明。哈蘇諾稱：所謂購買軍火之說，純係促成印尼人民之分裂；渠謂：迄今所計劃及或經已購買之軍火，純係旨在補充現有之陸軍設備。哈蘇諾對於蘇米特羅所發表之聲明表示遺憾。渠謂：「吾人希望不同理由及殊途同歸」之提出，表示遺憾。渠並稱：「吾人希望其他任何人有較多時較深之了解，政府方面如已設法勸使新加坡蘇米特羅返回印尼。」

埃叙兩國討論 建立聯邦問題

【開羅廿五日合衆社電】埃及總統納瑟與叙利亞外長比達會談有關埃叙聯邦之建議。今日較早之前，該會議與叙總理阿沙里計論此問題。比達將叙兩國之聯邦計劃巴格達公約理事會議同一時間。叙總理阿沙里昨日宣佈，內閣已準備一切行動，成立埃叙聯邦。下一步驟，古拜尼總統組閣建立一個約三千萬人之聯邦。渠然詳細內容沒有宣佈，埃及政府預料叙利亞將保留現存之埃及政治方式。

西班牙破獲共產黨組織

共捕獲四十餘名共產黨徒

【馬德里一月十九日中央社訊】西班牙治安當局於最近破獲一宗共黨組織，為西班牙內戰結束二十一年來所破獲的最大一宗共黨叛亂集團。據西班牙政府官方報紙「阿貝巴」日報報導：所破獲之共黨叛亂組織，共捕獲到四十四名首要份子，他們企圖在馬德里、西班牙東北部工業區與「東部農業生產地區」，秘密從事一項影響西班牙的叛亂組織。其中有數名曾參加於去年十一月在俄京莫斯科舉行的所謂的「第六屆世界青年和平友好大會」。目前他們已向西國政府當局自首，並供稱受共黨「中央委員會」所給予他們的訓令及指派，一一向西國治安當局供認。

台灣省治安機關 破獲國際走私案

牽涉港澳日販毒組織

【台北廿六日泛亞社電】據治安機關負責人透露：台灣治安機關，已破獲一規模宏大之國際販毒走私案，販毒數字達三百餘萬元，現已緝獲男女主犯十餘人，赃物海洛英、嗎啡等毒品價值約廿餘萬元，惟大部份毒品均已出手，刻正擴大偵查中。該案牽涉至香港、澳門、東南亞、日本等地之國際販毒組織，均有牽連。

蘇聯以物質利益 誘青年攻讀科學 卻未獲致最佳效果

【加州巴洛阿托市二十六日美聯社電】諾貝爾獎金獲得者布洛契博士稱：蘇俄以物質利益誘學生攻讀科學，卻未獲致最佳效果。布氏為史丹福大學物理教授，一九五二年度諾貝爾物理獎。渠較見記者稱：蘇俄科學雖然頗有成就，美卻不應多用蘇俄之手法。「蘇俄係以物質利益誘人研習科學，科學工作者以沽名釣譽與賺取物質利益為目的者，決非好科學家。」

澳洲噴射機 將駐馬來亞

【雪梨二十五日合衆社電】雪梨「星期日前鋒報」今日報導：澳洲計劃派大隊噴射戰機駐馬來亞。首批將於今年三月離安柏里，飛馬來亞之巴特渥斯空軍基地。然而，該報未說明此等飛機之用途。

【星洲廿六日合衆社電】今日有一不受請之人士對本社記者稱：

蘇聯將與錫蘭 簽署經援協定

【可倫坡廿六日合衆社電】官方人士本日謂：蘇聯根據將於今後數天內所簽署之一項協定，將向錫蘭供給等於一億盧比之經濟及技術援助給與錫蘭。

【紐約廿六日路透社電】今日紐約之電台播送新委內瑞拉政府稱：新委內瑞拉政府已准前獨裁者希門尼斯之陸軍部長（?）……仍留居其境內。

之執政委員會二十五日晚間稱：前阿根廷總統貝隆獲得庇護，如渠之希望可……如其繼續居留委境，委國將按庇護法故乃予庇護，否則，亦可准其前往他國。該委員會之主席故拉薩巴爾告記者稱：「培隆以前在此受獨裁政權之庇護。渠如感覺可在別國安居，吾人當可讓渠離境。」

西方控制氫能成功

日謂較蘇衛星成就更大

【東京廿六日中央社專電】日本報界在評論英美聯合聲明，控制氫原子能供和平運用時說：「這是本世紀的創舉，較蘇俄人造衛星的成就，更為偉大。」但日新聞說：「英國將奪能熱核子發電」成為新聞播送後，帶來了將來產生更多能量的可能性。該報說：英國科學家已能做到的事，保證生熟核子反應使太陽三百萬年來仍保持高熱，吾人將氫彈作更深的研究之後，才獲得這種結果。該報實新聞稱：如果這個熱核子進合反應的巨大力量能用以供和平運用，則其成力與人造太陽無異。該報又新聞稱：「這將證明係一種科學創舉，超過蘇俄發射人造衛星的成就。」該報又指出：在日本各大學及實驗室中，已有三個個團體在從事這種研究工作。

艾森豪咨文國會 提科學教育計劃

【華盛頓廿五日合衆社電】白宮稱：艾森豪總統將於星期一日，以其關於較多科學家及其他學生之咨文，送交國會。此新聞秘書哈格第稱：此咨文將遵照政府官員所透露之計劃而擬定，此計劃係要求撥款十億元，作為獎學金之用，因有許多有希望之學生，不能在高中學校求學。

【曼谷廿五日美聯社電】艾森豪政府，將於星期一完成，日前度之預算，交予日本。日前預算計劃，並將日本之貨品名單，交予印度政府代表團，名單內所列物資，有輪船、發電機、通訊器材、火車車頭、電訊設備等。

【東京廿五日美聯社電】美國與蘇聯國會發放，開始推動與蘇聯國家互派人員訪問之第一個計劃，估計約將撥款三十萬美元，供美與蘇俄、捷克、羅馬尼亞、波蘭間互遣六十六人之訪問。同時，美與蘇俄刻正致力擬訂廣大派人（包括科學家、藝術家與其他文化代表團）互相訪問之計劃，不久將可作一宣佈。美政府將請國會撥款二千八百萬美元，推動入第十一年之環球學術交流計劃，上開三十萬美元，僅係該撥額之一部分。

日印貸款談判 週內可告結束

【東京廿六日泛亞社電】外交部批示：印尼外交部長准予延期，因此，日本之技術人員，如醫生、工程師、財政專家等之永久性之居留，延至於日本將有協定，准在印尼設立公司事，此間當局尚無表示。

印尼放寬限制 歡迎日人入境

【耶加達廿六日泛亞社電】印尼外交部昨宣佈，放寬日人入境限制。外部聲明，此與印尼與日本簽訂和約及賠款協定之後果，印尼外部已通令駐外各領館，告以凡持有日本國籍護照之申請前往印尼之短期居留簽證，無須再交耶加達簽證，可由各地印尼領館給予兩個月時效之簽證，渠等可在此期間內考慮在印尼之各種事務。

台灣棉紗 可能銷港

【台北廿六日泛亞社電】中華民國政府現正計劃以美國援助之原棉方式，協助台灣紡紗廠以棉紗二千五百件運至香港外銷。此批棉紗係屬於所用之原棉，可紡成長纖維之棉花，與原棉外銷棉紗之辦法不同，係由紗廠付出年息百分之六，惟辦法尚在研究中。紗廠估計今年香港，後因台灣本地紗價較高，外銷乃告

賓亦樂將軍時夏飛與會議　美協防司令部遭雄師全賓亦樂將軍，將於本月廿五日上午九時赴東京轉夏威夷，再轉往太平洋總部出席會議。圖示：賓司令偕夫人至機場送行時所攝。（泛亞社）

卜蘭德夫婦離台返美

已在自由中國服務四年半之久的美國駐華安全分署署長卜蘭德及夫人於一月廿五日離開台北，取道日本返美。中國政府的高級官員，國軍退除役官兵和大陳義民代表數百人，均曾至機場歡送。卜蘭德和夫人均因這種熱烈送別而深受感動，而依依不捨。（中央社）

印尼總統 抵泰訪問

【曼谷廿六日路透社電】印尼總統蘇卡諾，今日下午由仰光飛抵曼谷，作三天訪問。泰國總理乃他儂及外長溫泰耶公親王親至機場迎接。蘇卡諾在此期間，將與該兩國領袖就印尼與泰國關係舉行會談。

印尼：現有數名頭等之政治家，已答允支持新政府之組織。此等政治家包括前任總理，外長及財長多人。其中最少有兩人係因國際間著名之人物，但彼等拒絕說出之理由，不欲透露彼等之姓名。

項會談。蘇卡諾將於星期二由泰飛往日本作為期三天之休息，國王接見作期十五天之訪問。並將出席印度之國宴，並在那計劃預計之計劃所需約物資。他為印度實施五年工業計劃，渠將在越期間，前往日本作為期之休息。渠將於星期六飛抵香港作短暫停留，仰光飛機加油。

【仰光廿六日路透社電】緬甸總理宇努及印度總統代表團判定三十日結束，并將于印度代表團即日前往，出席聯合公報。

麥克阿瑟將軍 昨日歡渡壽辰

【紐約廿五日合衆社電】美退休老將麥克阿瑟將軍，明日將七十八歲，計劃與家人安靜歡渡此日。然後與第二次大戰時之舊部聚晤。麥氏一八八〇年一月廿六日於阿肯色州一兵站內出世，明日將在華多夫——阿斯托里亞酒店一間套房內，與其家人歡聚，明晚將與舊部七十五人聚餐。

也門準備 大舉反英

【開羅廿六日路透社電】此間也門公使館今日稱：大規模之「反英革命」已在亞丁地區爆發。在亞丁過去數年間，該紅海阿剌伯王國與英保護領亞丁，屢次發生衝突。

新加坡教育部 調查秘密會社 滲入學校程度

【新加坡廿六日路透社電】新加坡教育部長周瑞麒本日謂：在數天內，渠將可擬定教育部所採取之步驟，俾對抗該項祕密會社，則已調查祕密會社滲入各學校之程度。如該等祕密會社正爭取在學學生加入為會員。

以色列名將 達揚已辭職

【以色列耶路撒冷廿六日路透社電】以色列內閣今日已接受「獨眼」將軍達揚之辭職。據友人稱：渠將在希伯來大學攻讀。渠已在英國牛津大學修習政治及科學。

印尼蘇門答臘（?）卡諾，今日與泰國舉行一項聯合公報，內稱：印尼對西新畿內亞之主權要求。

印度共產黨官員 集體貪污被揭發

【加爾各答廿五日泛亞社電】在全印度路居首位之「巴特里加報」（全部印人民營）在新德里有分版立場報導：今日報道，喀拉拉省之共黨統治之省份，各省中，唯一由印度共黨統治之省份。「巴特里加報」稱：「一切惡行，一切惡習，反較前惡化。各教育部長官先把自己的女兒很好地送入一所醫學院，這所醫學院的兩名女孩獲得獎學金，有一名就是他的女兒。當時某一個私人及醫學院上面，任用私人，上而下，口口聲聲反對貪污，天經地義。必須根絕貪污情形現象，可是共黨當政九個月後，並沒有把過去的惡習，一掃而光。」

該報並報導：共黨執政之初，（按一九五七年四月），共黨去年在該省地方選舉中獲勝，自上而下，口口聲聲反對，方法形情，上面屆下層的漠視，千方百計形施以及濫用職權以加強共黨行政權能，現已成為本身的內部以反對的對象。

該報稱：「某省某教育部長，他的女兒現在某一所醫學院唸書，也在另一所醫學院，他的女兒給該院委員會承認這件事。據悉，當時某一個不過兩個女兒守候在學校門口。」

韓國拘捕 共諜一名

【今日對拉斯報社週報】……

【耶路撒冷廿六日合衆社電】以色列內閣委任將軍出任聯合國停戰委員會委員長之職，經已批准。

【釜山廿六日合衆社電】南韓反間諜人員曾在此間拘捕一個間諜嫌疑犯，一般相信渠係釜山地區所有共黨間諜活動之領袖。該等特務人員謂：申一大（年卅八歲）現被控犯有搜集及傳遞關於軍事供應品活動所在地與軍隊實力及其他有關南韓武器部隊，其申氏於兩年前來此間，俾在此個地區指揮間諜工作。

人員就被捕之間諜人員，說：共黨在各政府當政，於是在國會的共黨議員，也大膽的說：「共黨的小組，時常通知縣當局與地方法官，說某某案中的人是黨員，這也就是間接暗示法官，辦案時應該如何處理。這種情事目前都有，而且都已落入反對黨之手。」該報最後說：「印度共黨除口號外，別無一物。」

美新駐泰大使 下月初抵曼谷

【曼谷廿五日路透社電】泰國外長溫泰耶公親王本日宣稱：美國新大使詹森將於二月第一個星期抵達此間。詹森係前任捷克大使，渠係代替比索普出任該職，比索普將返國另有任命。溫泰耶公親王謂：渠希望詹森及時到達俾星加坡出席東南亞公約理事會之議會，因此渠將可參加三月在馬尼拉舉行之東南亞公約組織會議。

美在太平洋地區 將建立反飛彈網

對付遠東共黨不必使用中程飛彈

【華盛頓二十五日美聯社電】美國防部長麥艾萊本月較早時曾向衆院撥款委員會委員作証，謂在考慮於沖繩島及遠東其他美國基地興建中程飛彈基地。但該部官員現已斷然聲明，「美國今春不致於沖繩建立中程飛彈或木星式飛彈基地之報導純屬猜測。」美國防當局說出沖繩島為太平洋區（美國軍事行動之建立「反飛彈」之程度，似較計畫在遠東建立中程飛彈基地之理由為大。「遠東共黨無巨大之軍事目標，足以使用射程一千五百哩之雷神式或木星式中程飛彈。歐洲之情形則迥然不同，由該等飛彈基地，可發射飛彈，襲擊蘇俄境內之重要目標。」

波共面臨 極度困難

克魯契夫承認

【倫敦廿六日美聯社電】蘇聯共黨領袖克魯契夫坦白表示，他很關懷去週在波蘭所發生的事件。莫斯科電台播送他的演詞，說：「仍有個蘇聯盟邦，遭遇若干極度困難存在」，現已採取步驟，加強人民民主的制度。

靈顯光大使稱 大陸上基督教 為共黨警察機關

【香港廿七日中央社訊】中華民國駐美大使董顯光博士本日說：「當今亞洲沒有一個國家的領袖政府的基督教會像中國大陸上的基督教會。在過短的十二年之中，基督教的人數已增加了十倍，他並就極力的擁護在中國的基督教的大使說：

的教會與自由中國基督教的影響信徒作對比並要求美國基督教人士，為所有中國大陸基督教徒早日自中共枷鎖下獲得解放而禱告。在對華盛頓匯報的第一次新教會發表的演說中，董大使首先說明中國大陸上的基督宗教的實況。他說：

中國大陸上的基督教會，是「共產國家的警察機關」，基督徒被中共施以思想訓練，迫害，及強迫發表反美聲明。至於自由中國的情形，基督宗教生活因時，內有堅強的宗教自由，基督教各方面發表。

徒。」他並且對美國的若干基督教領袖表示遺憾，他們作宗教交換一事表示遺憾中，因而揭穿這種個人的錯誤。他的演說中，係以「美國基督徒與大陸的中共進行那些任務？」一問題時，說：「美國基督徒解答此一問題時，說：「美國基督教兄弟早日自中共枷鎖下獲得解決。」

莊萊德使華 我表示歡迎

【台北廿六日路透社電】通常可靠人士稱：中華民國政府將歡迎莊萊德繼藍欽為美駐華新大使之任命。

中共現命令黨徒 向海外教會滲透

強調利用女色期使教會分裂

【香港廿七日中央社訊】據消息稱：女色亦被視為共黨控制教會方法之一。該通訊社公佈：中共於一九五七年二月十二日由「第一〇六號辦事處」所發出給予海外黨員之秘密指令。該文件指出：天主教與基督教會，「均為資本帝國主義間諜活動之組織」，並訓令黨員為使「教會發生內在分裂與互相排擠」，總向該等組織滲透。該文件又謂：為完成此項任務，共產黨員必須與「新成立之秘密聯絡組織」合作及使用一切手段，女色亦包括在內。該社引述共黨秘密指令稱：「彼等必須利用女性感之偉大誘惑力量，來建立此一組織中之統一陣線。彼等負責指揮滲透之同志，必須完全了解帝國主義奴隸及使人之天主教會，絕對無法以擺脫，至於新派基督教會已與和平共存之錯誤見解所蒙蔽，可謂之自生自滅，他不能與共有新之進步。」

【羅馬廿五日合衆社電】天主教通訊社今日稱：中共已訓令中國大陸外之支持者為「推毀」天主教及基督教會，而向之滲透。

一九五八年的中共展望（上）

日本「中國問題」專家北灘三郎著　麗江節譯

日本「中國問題」研究專家北灘三郎，於本年正月號「大陸問題」發表「一九五八年的中共展望」論文，指出中共雖不斷叫囂「實施第二次五年計劃」、「解放台灣」等口號，然而事實上今日中共內部由於電力、煤炭、食糧、棉布等物資不足，大陸民衆生活困苦萬分，同時今日台灣的防衛力量不斷加強，在第七艦隊協防台灣海峽之下，所謂「解放台灣」無異「痴人說夢」；而況照目前中共的石油生產與運輸力量看來，中共不但不致發動戰爭，更害怕第三次世界大戰爆發。誠實因中共不能支持長期戰爭之故。茲將其原文節譯於後，以供讀者參攷。——譯者

中共一九五八年開始實施第二次五年計劃，毛澤東去年赴莫斯科參加蘇俄革命四十週年紀念大會時，於蘇俄最高蘇維埃會議大會演說，強調自第一、第二兩次大戰歷史的革命成功史實看，社會主義革命最後將傾向勝利；若第三次世界大戰爆發資本主義除滅亡之外，別無他途。他在莫斯科大學演講時，更發表所謂「東風時代論」，說資本主義陣營在全世界人口總額中僅佔四億，且前的世界現狀，西風（資本主義）衰落，東風（社會主義）漸強。由他的演說措辭看，似對社會主義極具信念，爲竊這個原故，過去部份有派份子會因中共向社會主義推展的農業合作社會制度弱化而大鳴不平，中共今年可能會採取加強的措施，從一九五六年十月底中共所發表的「農業發展綱要修正案」看來，這便會明白的。

外交方面，今年中共與蘇俄間的關係將保持現狀，對新疆、東北的資源共同開發會議繼續下去，這實質上促進東西伯利亞與中共邊境的防衛工業所致。中共為實施第二次五年計劃，依然要靠蘇俄的生產資材與技術援助，所以曾向蘇方提出貸款要求，據說蘇俄僅能貸與極小額的借款而已。對於世界軍縮會議，蘇俄也不斷叫囂實須有中共參加始能徹底解決。關於台灣問題，雖然中共要求杜邦斯與周恩來舉行會談；但以目前的態勢看，可能性少得很。在美國第七艦隊協防台灣海峽的現勢下，這個問題根本無法解決，在這樣的情形之下，中共今年是將會加強其宣傳工作與特務工作的。

內政方面，今年中共黨內或許不致發生對抗的派別，但因對社會主義認識的程度深淺而發生的齟齬，則絕對不能避免。爲應付右傾趨向的發生，中共將隨時隨刻會發生整風運動。一九五六年開始「鳴放運動」所掀起的對右派鬥爭，今春將會暫告一段落。所以中共內政的最大困難，實爲力探取五一九五六年以來經濟各部門的不均衡發展。現在中共最感頭痛的是每年人口增加百分之二，無疑的中共將致力於糧食增產。工業部門要顯大生產，恐怕不可能，充其量也只能維持現狀而已。中共爲謀增加農產品生產，一九五八年度將加緊把都市中非生產人口，軍人家屬等大量疏散到農村，派往合作社、水利、開墾、造林等方面。去年下半年中共已有這種傾向，由於合作社的管理複雜困難，這種趨勢中中共政府擴大，中共隨時擴大爭鬥，而各地合作社貪污舞弊事件不絕發生，所以相信最近更會派遣大批幹部到各合作社去。同時今年夏季舉行「人民代表大會」時，中共必極力使「農業發展綱要修正案」獲得通過。

國防方面，中共力謀在數年內第三次世界大戰不致爆發，所以倡說「和平五原則」，叫囂裁軍。由於東南亞防衛公約的結成影響中共深刻，爲企圖阻撓馬來亞參加，所以叫出解除馬來亞共黨武裝，以「叫囂何共黨，須是中共的一套「緩兵」而活大爲」的陰謀手法。另一方面，却有許多事例可以窺知中共非常害怕第三次世界大戰的發生，毛澤東曾說出強硬的論調說：「社會主義已成了一股不敗的勢力，反動階層不論怎樣把歷史車輪倒轉過來，革命運動必勝利，由於對革命人民的壓迫，結果將會發生激烈革命，戰爭也可能致革命的發生，資本主義者將迎接第三次世界大戰，世界資本主義陣營除完全自己促進滅亡之外，別無他途。」中共所以要倡說「和平五原則」，就是爲這個原因，中共對西歐勢力始終抱懷疑與戒心的。

蘇俄對共附庸中共的原子能研究指導爲當積極，一九五六年俄頒發中共一批研究有中共的學生，技術人員三千五百名，但照中共現在的科學水準，要把原子能用於國防上，依然還沒有可能。

中共的國防，一直以敵之優爲防備絕對缺乏，根據今日中共的石油生產能力抵制而已，若以先進國家戰爭對照，從防衛戰比較致勝利的跡象，就是防衛戰爭，若果戰時間拖長，中共也難於支持，因爲石油與運輸力量的關係看，中共不能擁有力獨自支持長期戰爭，這個最大的原因，所以中共對東南亞的石油與聯合資源，當然眈眈欲滴，預料一九五八年中共對這一帶地區的經濟活動，當會更積極。（未完）

女兒變男 母不悅 公爵出獵 鳥慣平

【荷屬庫拉索假日】荷屬庫拉索假日一家小旅館內，以免為人注意。塔尼帶十九歲，兩人現居此間之一家小旅館內，以免為人注意。塔尼帶在英國受法例保護之未成年少女，不准與艾氏結婚。祀者引艾氏昨日在葡萄牙首都里斯本之說法，渠兩人計劃來庫拉索島結婚。他爲此間之法律官員稱：照此間所行之荷蘭法律，男女不慶父母同意，將不能夠成婚。

【雅典林廿五日路透社電】愛丁堡公爵使地區之鵪鶉的獵者大受打擊，因共和山雉甚多，致當地山雉價格一落千丈。彼之射獵隊於公爵在此間渡假時，有時一日出獵兩次，每次獵得山雉三四百頭。當地山雉價每對已跌四先令，僅值十六先令而已，舶載之雉價是每對三十先令。

當地鳥商稱：「每人都聽山雉，甚而小屠夫亦聽取之。現在彼等已不能倍此鳥矣。」來自桑德林漢之山雉係直接售給當地商人，所得款項，歸於該田莊。

老人長壽有原則 蝴蝶飛襲阿根廷

【密執安州·奈爾斯廿五日合衆社電】在七歲時曾與林肯總統握手之班克，將於明日歡度其一百零一歲誕辰。渠對於獲得長壽之主張，係不喝酒，每天吸香烟三枝及有規律之生活。渠在戰爭方面甚爲活動，直至兩年前爲止，其時渠目力較弱，因此追得退休。

【阿根廷布宜諾斯艾利斯二十六日美聯社電】本市突遭大批蚊蟲侵襲之後，二十五日復出現數以百萬計之蝴蝶，論調飛入未拙布噸之屋宇。

【法國寶特廿五日美聯社電】路雪琳小姐於本週避史特拉斯僅復返同其家族寓所向其母說：「媽媽你看，我是你的兒子了，自發叫我作羅爾吧！」其母布爾夫人大不高興，斥道：「不要臉！你既不是我的女兒，就滾出去吧！」路廿一歲的羅爾說：「去年二月他在史特拉斯堡開始施破壞性別的治療，經由此往財後並施手術五次。」他出院後即剪短頭髮，穿上藍色的工人裝，找尋工作，他說他過於矮小不能服兵役。

【倫敦二十五日路透社電】美國之一對「私奔」情侶，今日搭荷蘭航空公司客機來此。男爲艾爾斯，二十六歲；女爲一人保護者。

注先請次途歐赴

法國 遊覽

每週班期三次、任選頭等或遊覽座。

海之人建物築建之國法最莊嚴最富地之...

最富有空中旅行經驗

法國航空公司　越南航空公司

總代理·法國郵船公司

社論

安卡拉會議開幕

——莫斯科正爲此而頭痛

當東西冷戰尚在持續進行中，受人注目的巴格達公約國會議，定於今天在安卡拉開幕。巴格達公約成立至今已有兩年，四國中如土耳其、伊朗、伊拉克、巴基斯坦等，均是中東地區立場鮮明的反共國家，而近年中東雖因共黨滲透，在若干地區相繼製造過大小不同的騷動，惟是上述那些國家，卻都安如磐石，略無風鶴之驚。克姆林宮對於這個巴格達公約，前此雖感嫉妒，然尚不甚重視，但自經過近年的事實考驗後，也漸認識到這個公約已儼然爲中東的反共長城，而開始其觀念上的改變。最能反映蘇俄此項改變的，就是不久之前，莫斯科曾一度藉所謂土軍「意圖侵敘」的謊言，對土耳其發動作勢，大施強烈恫嚇，頗有不惜「兵戎相見」的樣子。蘇俄此項姿態的表現，顯然是認定土國爲巴格達公約的中堅，如能把土國屈服，則該組織便將陷於無形解體，但蘇俄的恫嚇伎倆畢竟久爲土國當局所洞悉，除了反唇相稽，嗤之以鼻外，並未對蘇俄作任何的示弱，同時美國政府亦鄭重聲言，如俄軍有何侵土行動，美軍決即協助還擊。克姆林宮見形勢不佳，這才被迫而作沉默的退却。現在巴格達公約會議在安卡拉召開，在精神上既是鑒於對莫斯科的示威性集會，益以美英兩外交首長也親臨參加的緣故，這一會議之被視爲自有巴格達公約組織以來的最重要會議，是大有理由的。正因蘇俄也已了解到杜尼斯的參加安卡拉會議，有其並不尋常的意義，所以在該會議舉行的前夕，莫斯科電台便故意散播一項誹謗宣傳說：杜尼斯希望拉攏若干中東國家於華盛頓的戰爭準備之內，並欲迫令它們同意以其國土爲原子火箭的臨時堆積場。該同一宣傳又謂：「安卡拉會議乃對付亞非兩洲國家自由與獨立的另一項陰謀，亦即是強化美國在東方之政治、軍事及經濟壟斷的一種活動。」蘇俄之恐懼和鄙視美國參與安卡拉會議，可謂情見乎詞了。

爲甚麼莫斯科對於這次的巴格達公約國會議，會如此焦灼不安呢？理由是多方面的，第一是所有關於這個組織的國家，幾乎都與蘇俄爲鄰，就中東地區來說，就相等於一個對俄半徑的包圍圈。如果這些國家祗是個別聯合，那蘇俄當然還可自信足以應付，但如一旦變爲美國的連鎖飛彈基地，那蘇俄所受的威脅，便遠比歐亞任何一方還要大，俄帝之見齊美國參加安卡拉會議而心驚，正是有它的「自知之明」。第二是蘇俄近來正力圖利用中東的不成熟「民族主義」，一方面便利其本身陰謀的滲透，一方面挑撥它們的反西方鬥爭，如莫斯科之一再公開對埃、敘撐腰，和中共之聲稱願予它們以「經濟援助」，都是以同一目標爲出發。但因有了巴格達公約這個對抗組織在，蘇俄便顯然受到極大阻力，形格勢禁，無以展其所「長」。第三是幾個屬於巴格達公約的盟員，都是中東的強有力國家，如俄共無法把這個組織「搞垮」，不僅不容易插足中東，而且還有可能成爲心腹的大患。因爲有此三大原因，所以俄共之不能不爲安卡拉會議而着急，便眞的如中國諺語所謂：「瞎子吃湯圓，「肚裏有數」了。

當然，俄共既然了解到安卡拉會議有着這樣重大的意義，它是不會「坐視不理」，而必盡力加以破壞的。目前已見的跡象，除了如莫斯科電台廣播，對美展開宣傳誹謗外，便是透過波蘭的附庸政權，公開提出經由「東西談判」，在中東設立「非核子區」的建議，原因就在俄帝所最感畏懼的，便即等於莫斯科精神的勝利。又那同一鼻孔出氣，而事實上已受制於蘇俄的埃及和敘利亞，也在安卡拉會議之前，宣佈合併組織爲「聯邦」，照埃、敘和蘇俄之間的關係看，此舉也是表示它們要「團結一致」，加強對阿刺伯國家的關係，俾與巴格達公約相對抗。而如果它們需要蘇俄作正面支持，蘇俄也會「義不容辭」的。

至於巴格達公約國方面，它們本身並無不可調和的矛盾，或難於解決的問題，它們目前所唯一表現步調未能一致的，祗是各公約國家希望仿照北大西洋聯軍辦法，組成一支中東聯軍，由美國將領担任統帥，但美國則因尚未正式成爲公約的成員（惟已參加該公約的軍事委員會、經濟委員會及反顛覆委員會），對尚婉言拒絕。但美國此項態度，容或有它本身的理由，不一定即爲對俄的顧忌，故祇要假以時日，或經過杜尼斯提出保証以後，美國之仍將爲該公約首腦，必然不成問題。僅此以觀，克姆林宮的對於安卡拉會議而頭痛，蘇俄對美冷戰之依然屈居下風，都是並不偶然的。

駐粵穗共軍中下級幹部 均強烈反對「下放」

駐穗軍屬二萬餘人勤雜人員逾萬 先後被迫返鄉參加所謂工農生產

【本報特訊】廣州消息：中共實行「精簡」「下放」，連軍隊亦不例外。僞「廣州軍區」及「廣東軍區」所屬機關及駐粵各地部隊，迄亦「精簡」勤雜人員及非戰鬥性官兵，「下放」到企業農村中去參加工、農業生產。這隨軍家屬，亦大部份隨同回鄉，不准跟隨部隊。本月中旬據中共宣佈：駐廣州部隊，已有「軍屬」二萬餘人被編回鄉生產，部隊勤雜人員及非戰鬥性官兵，亦有萬人「下放」到新的工、農業勞動崗位上。

據「南方日報」透露，被編回原籍之「軍屬」，均爲「校」「尉」級僞軍官的家眷，「將」級僞軍官家屬不在此限。因此苦樂不平，中下級僞軍官及共幹對此甚表不滿，其中尤以特種兵種如空軍、海軍、防空軍之反應更屬惡劣，故多僞軍幹雖已接到「回鄉生產」的「命令」，但仍藉種種託延，不願動身。

因共軍中下級軍官及其眷屬對「下放」、「回鄉」作強烈不滿反應，僞「廣州軍區」僞政委劉興元、僞「公安軍政委」吳富善、「廣東軍區」司令員黃永勝等，最近均先後對所屬官兵作政治報告，以圖說服教育。各駐軍「黨委」，亦加強宣傳、鼓動工作，對軍隊加強控制，以防止共軍作激烈反抗。各駐軍部隊政治機構亦要求共軍內部產機，已因「精簡下放」而有所謂的從深發展。（星）

中共推行「下放」政策後 普遍發現惡劣反應

一般「下放」幹部均非出自願

另據合衆社近大陸各地消息，在中共的幹部「下放」政策初步推行以後，現已發生若干惡劣反應。

據悉，惡劣反應之一，係一般下鄉的共幹，均非出於自願，被迫「下放」，實際上如係一種貶謫，因而在心理上滿懷憤懣。及至下鄉之後，因工作及生活習慣的未能適應，體力均不勝負荷，以致大多抗拒當地共幹所分配的勞作，完全違反了中共「下放政策」的目的。另一惡劣的反應，係所有被迫下放幹部原有的地位觀念無法消除，下鄉之後自然心與簡陋環境的實際環境之間，隔閡甚烈，以致對農村格格不入，發生嚴重隔閡，再一方面是一般被迫下鄉者多係知識分子，對體力勞動的興趣，以及對農的看法，均與中共以「勞動第一」及「勞動光榮」的意旨適得相反，以致一般人一旦被迫下鄉之後，對前途充滿絕望情緒。尤其嚴重者，因此等下鄉共幹須由當地農民負擔，而一般人對實情的要求均漠視，以致一般農民均感不勝負擔之苦，而至於到處怨聲載道，形成惡劣成分。

據北平消息，在中共機關高級幹部「下放」運動中，僞國務院部被派下鄉的幹部突然掀起抗拒風潮，紛紛著文或發言抨擊中共糟蹋知識分子浪費高級人力。

據消息：最近僞國家機關約有三百名共幹被指派下鄉從事農業「勞動改造」。該「部」公佈該項名單後，被派「下放」的共幹立即在該「部」的走廊及會議廳貼出了大量「大字報」，發表了大量反對「下放」的文字，且在會議廳內舉行會議，紛紛激烈發言反對「下放」。據悉，其中著文及發言反對「下放」最烈者，乃係一些年老身弱的高級女共幹，伊提出反對「下放」的理由有三：㊀幹部既爲「工人階級」，決無再行「勞動改造」的必要，更無向從事低級簡單勞動的農民學習的必要。㊁幹部所擔任的工作亦屬勞動之一，既不可能否定此一勞動，則幹部斷無拚棄不用的必要；同時，社會需要分工，絕不是只有農民或工人的勞動纔算勞動，故即使幹部過剩，亦應該採取非下鄉務農不可的政策。㊂幹部多是知識分子，以其多年所學不用而重新下鄉學農，非但是有害知識分子，而且是浪費的人力浪費，於社會於個人均有害無益。

粵中共公開承認「下放」政策受阻

初步擬「下放」一萬三千人 被「下放」者「思想有顧慮」

【中央社訊】中共粵省除已的「精簡機構」和「下放幹部」工作，在粵省遭到嚴重的困難，近一星期以來，省級僞機關已進入所謂「定機構、定編制、定下放幹部名單」的階段，但據一月廿一日「南方日報」報導，大多數單位對這一步工作沒有做好。該報說，這是「右傾思想」做成的障礙，不能「精簡機構」，要「嚴肅地展開鬥爭」。

僞廣東省人民委員會秘書長劉田夫於十九日在中共「整風領導小組會議」上曾作如下的報告：「根據省人委五十五個機關單位的統計，初步確定把原有一百一十一個廳、局、四十九個公司、一百八十三個處、科（組）、一千一百四十三個股（組）、一百一十個股，歸併爲七十七個室、二十五個公司、一百五十六個處、六百七十個科（組）、六十一個股；從原有三萬六千三百四十三人（缺七個單位的人數）中，精減出一萬三千零十八人，其中有九千二百七十一人將下放到勞動生產綫去鍛鍊。但是，從五十五個機關單位的方案看來，很多單位的精簡工作仍然是不徹底的，還沒有眞正採取革命精神來緊縮機構。有個別單位還頑固堅持保留過去以滋生官僚主義的機構。從財貿戰綫來看，經過精簡之後的方案，外貿局還保留有六千多人，商業廳還有二千多人，服務廳和供銷社合併後還留一千六百多人。」

劉又說：「精簡工作不能徹底做，是由於各機構的領導幹部右傾保守思想還未扭轉，害怕「下放」。」對「下放」幹部的思想問題，劉指出：「當前幹部的思想問題，僅得少數循得上述一點精神，而大部份仍是不理解，第一種人是能響應黨的號召，表示願意和需要下去勞動鍛鍊，但是思想上還是存在着害怕艱苦和存在各種各樣的個人打算；其中也有一些人有些具體困難沒有獲得解決，以致產生思想顧慮。第二種思想是不通的幹部，主要是資產階級出身的知識分子及一些政治上衰退不求上進的老幹部，他們留戀城市，害怕艱苦，貪圖或追求資產階級的生活方式，因而堅決拒絕下放，個別甚至要求退職回家。從領導方面來檢查，思想工作是有缺點的，有一些單位的領導幹部，甚是屬所長，沒有親自動手，而只顧解決幹部思想問題；尤其是對下放幹部的具體困難問題，沒有認真去解決；工作方法簡單生硬。」

據共「密記」文件，……作，必須不顧一切，以革命精神，採取各種有效方法進行。」

電影演員王丹鳳等 亦被迫下鄉作農奴

【大道社訊】據上海「解放日報」披露，「上海電影製片公司」所屬十一個廠、團，頃同時公佈「紅榜」，共有一〇三人被迫下鄉體驗農奴生活。這批「下放」幹部中，百分之九十是藝術創作和技術幹部，包括導演楊村彬、徐昌霖、蔣君超、天然、黃佩岱等十一人；演員有寶宗英、上官雲珠、黃晨、王丹鳳、汪漪、張子良、申叔衡等二十三人。該報稱：目前正在「上影」學習業務的「廣州電影製片廠」的十六位導演和演員，也被迫下鄉體驗農奴生活。

星洲煤氣廠發生故障 全星煤氣供應告中斷

【本報新加坡航訊】新加坡市議會煤氣部加冷煤氣工場煤氣製造設備，廿五日晨九時發生障故，該工場目前惟一生產煤氣必需之蒸氣的鍋爐內，有三根四吋口徑鋼管發生破裂，噴出的水將鍋爐淋熄，以致蒸氣生產立告中斷，煤氣供應隨而亦告中斷。

廿五日晨障故發生後，煤氣工程師立即趕往檢視，發現情況後，立即動員三四十名技工搶修，搶修工作徹夜不停，該部日間仍然以各煤氣庫所存煤氣供應本坡一萬二千五百用戶，未即中斷，惟已有不少用戶受影響，至中午少時分，該部通過麗的呼聲與馬來亞廣播電台，立即通知所有用戶關閉煤氣計量器（METER），與停止應用煤氣具。惟不少用戶仍然開用煤氣具，至廿五日晚八時，各煤氣庫存罄，煤氣工程師奧里佛乃下令關上煤氣總閥，本市煤氣供應遂完全中斷。

吉隆坡發生巨竊案

存於堅固鐵夾萬內鐵箱門鎖未動但已全部失竊 總計失竊貨物八萬餘元

【本報吉隆坡航訊】一月上旬吉隆坡發生一宗驚人巨竊案，失主是福南公司代理之派克筆及羅士谷手錶，共值八萬餘元。據悉：所失之物，係放進該公司大型鐵夾萬內，人客相約，過三天後開啟鐵夾萬時，始發覺公司的門戶與鐵夾萬均原封未動，但竊物已全部失去，究竟如何失去？誠屬令人莫名其妙。又因在失竊前之夕，曾將鐵夾萬之鑰匙與存貨員，因事辭職，更非事前失竊。

一次公正的地方選舉

本報駐台記者：荊戈白

【本報台北通訊】台灣省各縣市議會的第四屆議員，已在十九日的選舉中產生，這篇通訊，依據選舉台北市的情形。

一般說起來，這次選舉可稱公正，除了合法的政黨活動之外，似並無把持干預情事，在這件事上，民間頗爲推崇省政當局的開明態度。前次選舉縣市長與議員則不然。少數黨曾經發表示對選舉不負任何責任，非執政黨的落選者事後竟聯合起來對當局備加責難，民營的某幾家報紙與雜誌甚至提出實據來指控外力干預選舉的事。

在這次選舉中，所有這些都不曾發生。投票之日，台北的天氣是寒風冷雨，大家以爲投票率一定很低，但結果依然達到百分之七十八之譜。比較言之，台省同胞集中的區域像萬華、延平北路等地，投票率都超過了百分之八十；內地各省同胞聚集中的區域有如大安、古亭兩區，則投票率僅得百分之七十。不過，平均投票率比上屆則減少約一成左右。

選舉官司少是這次選舉的一大特色，以往，落選者於選舉揭曉後總要滋生一點事故，不是要求重行計票，就是向法院提出控訴，要求判當選者的當選無效。這次則尚不曾出現此類情形，落選者的器度佳廣都有進步。

在選民方面，對於奇特的宣傳方式與標新立異的口號顯然並無甚高興趣，有一位不負責任的候選人於作競選運動時，曾經指政府對當選人有新台幣數萬元的津貼，如果他當選，願於收到這筆津貼後捐獻地方。這當然是很有刺激性的宣傳手法，但選民不爲所動，此公終告落選。

又如一位競選者，雖曾令部分選民感到驚異，結果還是名落孫山，而且得票數出人意外的低。據對選政頗有研究的人士說，如果選民教育程度很低，新奇的宣傳往往可能生效；如果選民教育水準甚高，則新奇的宣傳往往收到相反的效果。

在這次選舉中，令人感到遺憾的是少數候選人的言論，越出常軌，這在選舉前一週內已有報導。政府方面對此事頗爲重視，司法、檢察當局也曾有依法偵查的表示，但與論則希望政府慎重處理。……

……滿陰霾在所不免，有些政見主要仍在中央與外縣，裝現寬厚的態度，日久則可減少，情感融洽了。倘見不滿官階，最好以寬厚出之，過激之言則日久自消。警惕自我，欲加抑制，反足以增不滿之心。」該報特別寄語有關方面凡事均從大處着眼，從久遠處想，則選舉及其他事均可減少紛擾而日臻於善境。

由於與論界的態度公正，若干候選人事後亦頗知檢點，所以並不聞當局將有不利於那些候選人的措施。同時，其中許多候選人都已以相當高的票數當選，選舉是公正的，此實爲最大的證明。

議會是監督政府的機構，如果官階是清一色的，不見的是地方與國家之福，能有幾位持反對意見者，也未嘗不是一件好事。

縣市議員的任期爲三年，三年後即屆滿，與論界都希望選民們不要忘記了向選民所作的許諾，而當選後及時對選民有所交代。

衛明 耳鼻喉 男女老幼 醫藥 專治：紅眼、流淚、耳鳴、耳聾、鼻塞、流涕、喉痛

工商日報 分類廣告 特價 大字每行三元 小字每行一元 個四十字 每四九元 大字數侭

印度老申甸 眼科 本人前在台山縣任醫師十餘年 專治眼科

婦科 大佛醫社 余鳳智 譚素蘭 原日廣州高第路老牌 新法指導生育節育 專治婦科 月月實 包無錯誤

英國眼鏡耳聾機 英國小腸疝氣帶

外用強身新藥 藥的露 具有固本培元之功 內外兼施尤有驚人奇效 每瓶二元二角九三元

崔玉英 婦科 主任醫師 專治婦科

程壽南 殘頑痔瘍

仙鶴散 咳止

X光 照驗

李冰妍 專醫 婦科 新到「催胸」器，保一月成功 電話：五五七五九 一服見功 婦科新藥

營業 貨車車身 本廠專製大小貨車車身 陳榮記車身廠 電話58801

承讓石屋

羅氏宗親會

承頂聲明

啟事

聘請

招請學徒

洪冠洲 眼耳鼻喉 電話48514 48613 大道中二二一號

萬邦公司 總經銷各國名廠 相機攝影器材 精工沖曬放大 萬宜大廈地下 電話：三式六八一

均益貨倉有限公司 電話 40422 40209 40036 40208

高麗參 正官莊 眞 各大參行均有代售 請認明利源長圖章 「秋風起矣 應時補品」

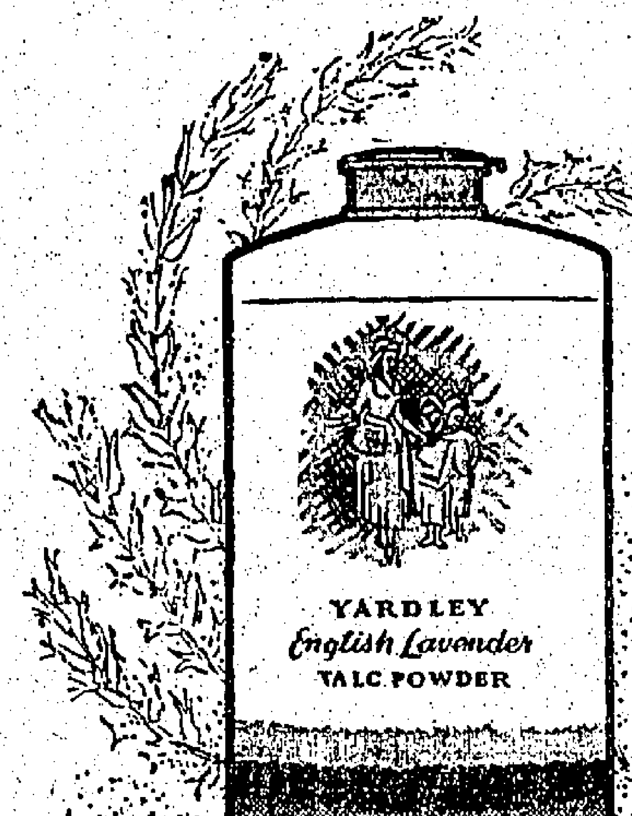
濱海大樓 十年付款

章記 電話：二〇九五三 大道中78號三樓

灣仔大廈 風水吉地 旺地中心

出售

廣告 花園大廈 僅餘數層 租購從速 樓下面積一千三百餘尺設備齊全 僅售五萬餘元 可作高尚住宅及商店 宏安工程公司 電話四四〇二四四 四四〇〇四二



爽滑如綾香氣
持久高度吸收
水份辟除汗臭
保證終日愉快
清新
英國雅麗 月麗
爽身粉

美國佳美香皂廠 獨有的新奇出品
特適 藍白 洗粉
神奇的藍点洗精
是藍殼精華，具有双重的清潔功能，增添光彩、保持鮮艷。
特適藍白洗粉
是唯一含有藍点洗精的洗粉，能產生更多的泡沫，洗滌衣着，鮮明潔白、燦然發光，譽爲世界上最有效的洗粉。一經與其他出品比較，便知所言不虛。
請即試用！

加東拉西集

論者的態度（二）

無論如何，寫文章是比較容易得多，既將比較著者容易得多。故論者的態度，首先要把對方作為自己「設身處地」地想一想，才好下筆。

寫痛快文章是容易的，寫說理的文章就難了。罵幾句，喊喊高調，唱反調，罵人，諂媚，這些等文章是容易寫得同情，博得喝采的。但是，文章不能離開事實，卻不能離開道理，雖然在感情上寫些火辣辣的句子，叫出些響亮的口號，一時也許可以煽動。但如果一經分析，和事實相距，和道理相悖，那文章便失掉了它的價值。

在野者的言論，往往表現得理直氣壯，嚴正有力的，在朝者的言論，則往往表現得委婉纏綿，情詞纏綿的。這分別不在於能不能文，而是一則沒有事實的肝格，一則有事實的困難。事實是：正如吃飯的人，大可以批評菜菜得不好，飯煮得太硬或太軟，這是擺在桌上人人見到的事實。但還有一個事實，那是廚房裏的問題，廚房的工具如何？買菜錢多少，這是不能不問的。

建立起自己在羣衆間的權威，固是論者們應有的抱負，但尤其要實現自己的抱負，絕對避免出空風頭說空話。

詞論是人們只見到事實的一面，不見事實的另一面，只見到事實的表面，不見到事實的內層。所以在野者的言論，多半是比之在朝者的言論為漂亮的多，動人的多。

明白上述的道理，作為一個論者，就要顧到言論的價值，事實的真際。自己雖然不是一個當事者，但總得替彼此評的對象、對方先設想一下，換換，所說出來的話，才會使人心折，才會合於實際。

真正言論的價值，在於理的充分，那有無可爭辯的論斷。要做到這樣，那就不是逞快一時，不是偏見感情所能為功了。尤其當着爭論迷惑不清之際，我們更應用理去作為他們的調證路碑，決不是附和一下，煽動一下，就可以當論者的責任的。

建立起自己在羣衆間的權威，固是論者們應有的抱負。但尤其要實現自己的抱負，絕對避免出空風頭，說空話。那些投合羣衆心理的論調，同世取寵，沽名的譬的作法，正和一些御用文人之捧拍獻媚，混淆黑白，以欺騙羣衆者，犯了同樣的罪過。

不苟同，那是論者們應有的氣骨，但在真理之下，我們不能抹煞事實，更不能以是為非，對方如其非，則我們不惜非之，對方如其是，則我們就不能不是之了。這是我們對於真理的態度。我們是為真理而立言的，不是為黨派成見而作工具的。服從真理是每個人的天職，這是服從，而不是盲從。在這觀點之下，我們將不怕力排衆議，也不怕與任何人為敵，同樣，我們也不怕人們譏為投機，投真理之機是無敗的。反是，隨衆附和，只知討好，只知個人地位，那又有什麼價值？

冷·熱·雪之世界紀錄

振中

世界溫度最低的紀錄，是一八九二年二月五日和七日，在西伯利亞的溫高斯克，和在一九三三年二月一日，在西伯利亞的奧米亞根，所得的華氏表零度下九十度的溫度。低於這個紀錄的報告，也有所聞，不過卻不是公認的紀錄。

西半球的正式最低溫度紀錄，就是一九四九年十二月六日在格陵蘭一個九千八百二十尺高的地點所得零度下八十七度的溫度。不過有人相信，北半球溫度的最低地點，就是格陵蘭的冰山的山頂之處，溫度可能在零度下一百度的。

加拿大的正式最低溫度紀錄，就是一九四七年二月三日，在距離阿拉斯加不遠的史奈格所得的華氏零度下八十一度的溫度。同日，沙爾卡克雅也有一個零度下八十五度的紀錄。不過據了當時那寒暑表是放在一間國學的牆上，而不是放在一個標準的隱陰物之內，所以這個紀錄是不被接納的。

南極的最低溫度，就是一九三四年七月廿一日和廿二日的零度下八十三度。這紀錄是由拍爾德探險隊在南極羅斯地紀錄出來的。

一九二二年九月三日，北非阿西西亞的溫度達到華氏表一百卅六度，世界人士公認為在標準程度下世界溫度最高的紀錄。在未得到這個紀錄之前，一九一三年七月十日加州死谷格陵蘭牧場的一百卅四度的紀錄，但是當時最高的溫度紀錄了。

較高於一百卅六度的溫度紀錄，雖然時有所聞，但是為了欠缺相確性，是不能被認為是公正的紀錄的。

納斯鼎特在旅行阿比西尼亞之時，據說天天所遇到的溫度，都是超過一百卅六度的。他指出某天的溫度，時鐘超氏一百七十度。泥土裏的溫度還不祇此。不過這些紀錄是否準確，是值得懷疑的。

世界最高的周年平均溫度紀錄，就是非洲索馬利蘭勒夫的華氏八十八度。最低的平均溫度，就是南極南端的零度下廿二度。

降雪的最高紀錄，是在美國西部的加士嘉和西雅拉內華達山上得到的，但是關於此處降雪的資料很少，所以事實上會被紀錄用的度數是高的。至於有紀錄可稽的美國降雪最高紀錄，以最大的周年平均量來說，就是華盛頓州居風公園的五七五點一吋；一季內最大的雪量，是華盛頓州加氣象站在一九五五年至一九五六年之間的一千點三吋；至於地上積雪最厚的紀錄，就是一九一一年三月八日，加州塔馬勒克的四五四吋了。

半靜寂地帶

月兒

本港學生體格檢驗，據醫務處統計結果，在一萬九千名學生中，有毛病者竟達一萬五千人以上。

此「書生」之所以稱為「文弱」歟？

× × ×

月來本港天氣，冷不了幾天，又熱幾天，熱不了幾天，又冷幾天。

人情冷暖，似不止天氣為然也！

× × ×

洛杉磯有一位教師，和他的女學生結婚後，仍用「記分法」去對待他的妻子，那就是凡是聽從他的話時就在簿子上給她分數，不聽從他的話時就扣她的分，弄到她六神不安，終於提出離婚。

這位學生，大概是請求「退學」而已。

× × ×

日本一工人，自攜浴缸置於國會門前，脫衣浴在滿貯冷水的缸裡，要求國會「澄清吏治」。

澄清吏治，從每一個人本身做起，這倒是一個最根本的辦法。

李太白

南宮搏

第九章：烈士暮年

烈士擊玉壺，壯心惜暮年，三杯拂劍舞秋月，忽然高歌淚如雨。——李白：玉壺吟。

霧靄籠罩長江，雖然日出已有一個時辰，但江邊還霧瀰天，連太陽的影子都看不到。巴東縣的吏目，提着寅網燈籠（那是一種適用於霧中的），在江岸的旅店中查問一個過客。

他走了四五家客棧，終於問到了。

「老闆，你過去替他起來，縣府裏的老爺請他！」吏目擺下了燈籠。

「今天霧中才到的客人，要睡到日中才肯起來！」店的老闆有些為難：「他會發脾氣的！」

「你說巴東縣老爺派人來請的！」他自然不會發脾氣了！」

「是！」客店的老闆走進去，在一間狹窄的房子外面大叫：「客官，起來吧！縣裏老爺派了人來找你！」

李白揉揉眼睛，翻了一個身，以含糊的聲音說：「你回覆他，我明天就上路了！」

「你老人家幾時走呀！縣裏老爺是派人來請的！」

「我不去！」李白道：「你告訴他，別催迫我，我自然要上路的！」……吏目立了一陣，才向客店老闆搖頭。（㊇）

詩一束

題錦帳叢俠說部　宋問道室主

蹉跎五載負心師，持中黿玉保何毀，照撫英雄獨可悲，夢痕蠻撥帝尋郎，月湖淡悄幽鳥杯，秋斷平鼓報子期。

×

茫茫瀛海一層浮，閒逸滄桑百感休，浪跡敢謀槃上燕，生涯何異轅中牛，東帳壁下推明月，西風傍臨招來秋，千仞岡頭賦招隱，攝衣欣與鳳凰遊。

冬至　漁翁

今朝陰止已生陽，四國山光接水光，墜落逝年悲逆旅，灰飛葭管喜迎祥，把杯勻附三更後，鐫綫鈞添一綫長，佳節思親眠不得，數聲漁笛在滄浪。

今日稿擠，「無限前影」暫停一天。　編輯部

半年以前的人

車間主任過命走了。王同志回過頭來對這個子說：

「我真不知道勞動局為甚麼老是跟我們開玩笑，派來的任務這麼緊急，卻總是將一些資產階級出身的，弱不禁風的「太太小姐」往我們廠裏塞。我們的工廠又不是勞動教養所，光靠拍工資，停生產，怎麼也擺脫不了她們那種「好吃懶做」的寄生社會遺留給她們的壞風氣。」他說着，氣呼呼地靠在椅子背上，順手從桌子上拿過一冊工業的表格，打開了：「光是這一個月，廠裏的工傷事故就發生了好幾宗，而女工傷過去的事情，要比工傷事故多出十倍。」他憤憤地合上表格，把表格往桌子上猛地一扔，踱踱地敲了幾下：「又是工廠福利金項下的一筆巨大支出。——這些醫生慣壞的女士們，偏好把她們從車間裏送回家裏床上躺去。」

這個子正想回答些什麼，一個穿淺白色工作服，胸前掛着臨時工作証的女工在門口出現了，她一只手支着門框，有氣無力地站在辦公室門口，臉色跟身上的衣服一樣蒼白、蒼白。她用微弱得幾乎聽不見的聲音向門裡面問：

「對不起……我問一聲……那一位是……是王同志？」

「我就是，妳找我幹嗎？」

「我是李芸菲。……」

「李芸菲？」王同志懷疑地瞟了她一眼：「剛才不就是妳暈過去的嗎？」

「不錯，是的。但現在我已經醒了。」李芸菲跨過了門檻，吃力地用手摸着牆壁，一步步移近椅子坐下了。

「既然醒了，又來找我幹甚麼？」王同志不耐煩地問。

她抬起頭來，用乞憐的目光望着王同志：「車間主任通知我，說王同志叫我停工。」

「既然體力不能勝任，當然就祇好停工了。廠裏的任務是刻不容緩的，若然大家都像你這樣，到期交不出貨，誰敢也要受上級的批評。」

「不，王同志，我千萬懇求你，讓我繼續在這兒做下去。」

這個子望了李芸菲一眼，發覺她眼已是熱淚盈眶，於是問：

「可是，論體力妳勝任得了嗎？」

「我勝任得了的，同志，我頗夠的。」李芸菲感激地望着這個子，然後她挺了挺腰，盡着最大的努力使自己在椅子裡振作起來，為的是要使坐在她對面的兩個幹部相信她能夠有體力擔負起工作。可是她馬上感到眼前一陣昏花，又往椅子背上靠去。

王同志狡猾地盯了她一眼，說：

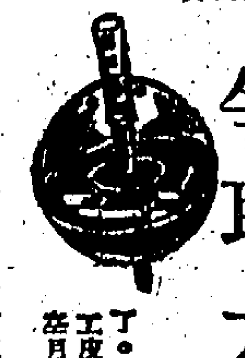
「我看妳還是回去吧。」

「不。」李芸菲堅決地說：「雖然我明知這兒的工作要求很嚴，但這四個星期卻是我的生死關頭。」她黯淡無光的眼睛裡，忽然閃出了一線微弱的希望的火花，又繼續說：「我丈夫在四九年就進了監牢，而不久前法院已經通知我，他大約不到一個月就能恢復自由了。」李芸菲把自己沉入了悲痛的回憶中：「整整七個年頭來，我背着一家大口的重重的生活擔子，總算沒有餓死一個人一個的捱到今天，謝謝政府的一點照顧。而現在，我已經盼到了這最後的一個月了，當然我希望我丈夫回來能跟所有的家人團聚。——王同志，難道你不高興看到我們重得團聚嗎？」㊄

爭取太空控制

業餘發明家新課題

·阿占·



業餘的發明家，你們可以大演身手了。你會製造「死光炮」嗎？會造成人工皮膚嗎？或者，你可以有計劃完成太空月台嗎？

美國的「全國發明會」，一個由聯邦性的部門代理，已經定下了三百八十七種最新奇的儀器，要求一般業餘發明家協助研究太空旅行及太空國防的種種儀器、武器及情報。他們鑑于蘇俄人造衛星，準備發先驅者人，放射了兩來回上，爭取太空的控制權。

不僅民間熱心于火箭、人造衛星、太空月台、洲際飛彈等的設計和製造，國防部更撥大量經費及招攬專家，拚命設計比神怪小說及電影更令人不可思議的精細利器。

美國為了爭取太空的控制，各軍種部五角大廈內所定的科學計劃當中，有如下數項是列為迫切而「必需」實現的：

㊀人造皮膚，來遮蔽或移植臨時的燒傷。

㊁鑽洞機器，可以在一小時之內挖入地下六千呎！

㊂一種可以在泥水中行駛的機器，使軍人可以在戰場有效地偵察。

㊃太空月台，停於半空中，用以觀察天象和發射火箭、飛彈及人造衛星。

㊄船上或潛艇用的無聲引擎，使它們能在一百呎的極短距離內也聽不見，而順利地殲滅敵人。

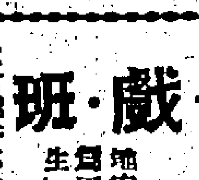
㊅一種佈雷機器，可以用神速的時間在戰場上佈置一排排鐵絲網。

㊆抗熱的油漆，使飛機及火箭在超音速時也不會被熱力破壞。

其他新奇的設計，更是不勝枚舉。美國馬利蘭大學的佛烈勝架博士是個太空專家，他希望火箭能在附近的星球旅行，以便搜集那些組成星球的有用礦物質。他相信利用巧妙的爆炸，可使星球的碎片降落到地球上的沙漠或荒無人煙的地方。

談到太空旅行，除了旅行工具之外，最難解決的便是如何使在太空飛行時身心舒舒服服。有些科學家幻想火箭的情形，好似夜總會的佈置和情調：暗淡的燈光，黑沉沉的地板及天花板，發光的旋轉板及輕鬆的音樂。這個太空時代，羅馬的天主教也有主意，已經選派一位太空主教。

跳·蚤·馬·戲·班



跳蚤之所以為跳蚤，因為他會跳，但是訓練跳蚤的專家，為分別跳蚤有沒有才能起見，先把牠們放在玻璃瓶裏，那些跳過幾次碰壁而仍然還要跳出的，便認為是蠢材，把牠們丟了出去。反之，那些肯通一次碰壁便乖乖地安靜下來，始終為可以造就的「學生」。

原來跳蚤的最大材能并不在於跳，而是把牠跳的本能收斂下來，而成了演戲的本事，以供人娛樂。跳蚤專家便是選擇那些不會跳的跳蚤而施以訓練。訓練的節目多種多樣，包括戲法、跳舞、踢小皮球和拉小馬車等，表演得動稱采的話，便得以「跳蚤明星」的嘉名。

紐約有一個叫維萊歷克拉的，他是著名的訓練跳蚤專家，搞起一個「跳蚤馬戲班」來。他特別為了跳蚤做成許多小行頭，帶同其班子在歐洲各地巡迴作旅行表演，後來他回到美國作旅行表演，從而演了十多年的跳蚤馬戲班，最後在百老匯，還把那名跳蚤演員投保，每隻的保險費是二百元。

據說，跳蚤是有各種不同的個性的，他有一隻名叫「帕德」的愛爾蘭跳蚤，在百老匯表演了不下五萬二千八百五十次，給百老匯創下了演戲最長時間的紀錄。另一隻叫「幸運」的跳蚤，則是蚤世界最強有力的跳蚤，牠會表演拉小馬車，扮小牛車，能小兒子作殺頭，博得觀衆們熱烈的喝采聲。（火）

烏衣翅楚憶陳娥

女茶與女傭

黃氏子答之曰：「此班茶客，則喜歡食鳳城女傭所製之點心也。」阿娥曰：「今茶居行裝點心之廚師，皆屬男人，安得有大良鳳城女傭點心以奉之？這班茶客喜歡食此，恐未必能如其願。」黃氏子曰：「在往日則未必能如其願，今有我在，則此種食物（鳳城食物），即將於食之間，又不患不能如其願以償也。今歲戊戌年從一年。」聽至此，阿娥即插問：戊戌年與食點心有何關係？

黃氏子曰：「去年戊戌，雖中間曾有維新變法之舉，但因頑固大臣阻撓，發生政變，致各種新法，因而停頓。然人民心理，曾厭舊法腐敗，欲革新甚頓。我亦欲為人民革新點心，故欲出來做茶居之點心。以我好食茶點之心理，推測一般人點點心之心理，必求新式茶居，專售新鮮點心，以投所好，此豈非一種新式商業？昔日無人敢行之者，在今日不妨試行之。」阿娥曰：「我今明白少爺之意，即將來開一間新式茶居之日，欲使我製粉果點心也。」黃氏子曰：「我將來所營之生意，乃不得之茶居，以稱之為茶室也。且又不做早市生意。」阿娥喜曰：「不做早市生意，甚好。因我們如何能起五更製點？」

黃氏子曰：「不特你不能起五更，即一般西關仔，亦不能起五更也。我將來之茶室，係專做西關仔生意，故不做早市，而做午市，晚市適合時宜。」阿娥隨問將來用我製粉果，係在家內製，抑在店中製？黃氏子以半在家內製半在店中製答。隨問你願製否？阿娥以願意答。黃氏子曰：「入息一項無定，須視生意旺淡而定。工金則照以前在家作工加一倍。此種條件，若然生意好，則加兩倍亦未可定。」阿娥聞此頗喜。

黃氏子以阿娥平日做粉果皮之法，今知其為利所動，則欲探其秘，自可迎刃而解。隨故意以問之曰：「我將來開茶室，汝如肯擔任製粉果，正如得一好助手。但製粉果皮時，不能如往日關門以製之，須當眾打粉擔粉，方合做生意也。」阿娥聞而有難色。黃氏子續之曰：「製粉果皮，非如此法不可。」阿娥曰：「我們打粉擔粉，何至損及名譽？」少爺何至損及名譽？我今汝獨於一事有秘，凡事過於自秘，反為有損名譽。我今舉一事為汝言之。」㊆

工商日報 分類廣告 九字四個　十四字小一號　三天九元　價廉效大

僑豐　寫字樓：中環三一〇室　電話：二六〇〇〇　二五五〇一

花園洋房　何文田山道　環境幽雅建築堂皇　分層出售將快落成

華倫大廈　大埔道　建築將完至天面　建築期內九折優待

統一大廈　位於上海街　面向東南七大廳房　二萬餘元分層出售

海景大廈　即成部分 即可入伙　尚餘數層價廉息

北角繼園 麗苑洋樓 分層出售　四便單邊，每層面積約一千呎　電話：四六五七九

出售

阿士甸大廈　尖沙咀柯士甸路　十年付款　特設月付百五　收租三百　十年付出　十年收入　兩相比較，方知大利　壹萬式千餘元起

永生公司新樓租售　北角馬寶道 44至52號　香港仔田灣街　登豐街　洽購處：大道中十號（安興行）三樓107室　電話：二六六五七

紅磡土瓜灣福街新樓

大興企業公司　建築完成可入伙　電話：三七八六七

實褒道　順寧道　青山道　興華街　希雲街　荔枝角道　土瓜灣道　青山道新貨　大隆

旺舖出售　立信大廈樓下舖位正面向彌敦道

麗宮大廈　北角英皇道　所餘無多，欲購從速　電話：三三七八一

麗都大厦　北角英皇道　麗池對面　農曆年底入伙　分層出售　分期付款　所餘無多　欲購從速　聯合置業有限公司

美都大廈　北角英皇道保壘道轉角處　三個月內交樓

金輪大廈　九龍彌敦道　南街轉角處　年期一式一年

利成　料觀價平　洽購處：九龍彌敦道

安樂大廈　九龍尖沙咀

洋樓出售

庇利大廈　格蘭大廈　工商大廈　醫局街　大南街　西營盤第一街

恒興建築公司新樓租售

限期入伙·新樓廉售　平安大廈　唐樓　灣仔

新廈分層出售　風景區　英盛洋行

大昌　南洋紗廠原址　皇冠大廈　璇宮戲院大廈　青山道新樓　美麗都大廈　寫字樓大廈

亞皆老街　皆寧大廈　玫瑰大廈　恒興建築公司

本港新聞

中共拒釋被囚美俘 三位美國慈母昨返港 在共區時經常受監視

伊等認爲兒子可能早日獲得釋放

【本報專訊】曾在共區呼籲中共釋放其被囚兒子之三名美國母親，昨日午後由共區乘火車返港，即由英紅十字會專車送往淺水灣酒店居住。

此三名美國母親爲唐尼夫人，其子約翰唐尼，被中共以間諜罪判終身監禁；弗謙夫人，其子李察，以間諜罪被中共判徒刑二十年；及亞門夫人，其子許格，亦以間諜罪被中共判終身監禁。此三名千里探子之母親，曾在共區逗留三星期。

此三名慈母於記者招待會中，對數十名中外報社及電台記者說：對於中共拒絕她們的請求及早釋放其被囚兒子一事，未感到失望。三人均以同一語調說：「希望可帶到永恆」，並認爲提早釋放可能性是存在的。

在三名母親接見記者之前，隨同往探訪兒子的威廉唐尼，首先接見記者宣讀一項由三位母親具名的聲明，並聲明上說：「我們發現兒子的健康情況都好，生活頗佳，此點使我們老懷滋慰。」威廉並宣讀三母親向周恩來請願的原函及周的覆函。請願書上說：「以母愛子之心，是舉世皆然的。我們的兒子們雖然生活尚好，但是母親不能與其子相叙，倘們確切，能不傷心，希望你本仁慈與人道，能讓他們及早回家。」周的覆信說：三名美國人觸犯中共「法律」，必需依「法」從事，如果囚徒行爲良好，尚可望提早釋放。周恩來將再作一公開之答覆。

她們說，在共區探親期間，均有人在場，並且不准討論被囚人之案中情節。他們相信其兒是不能受刑的，不僅中共可能另有顧慮。

「我們拚沒有獲得任何暗示，只是希望而已，希望是永恆的。」

唐尼和弗謙現被囚於北平，據威廉說：他們同處一獄，但不同室，每人均有一「同房」，每週五兩人可會見一次。李門則被囚於上海，據亞門夫人說：她在滬期間，每日均有兩名翻譯出現，每天探監只能見兒子一次。三位母親說：雖然兒子說食用不錯，但是她們臨走時都買了好些食物送到獄去，兒子們也要求以後多寄些食物和書籍。

三名母親昨日都顯得很小心謹慎的，說話的神情非常嚴肅。儘管她們口裡說不失望，但失望卻形於色。她們一行將在港停留一日或兩日，就將程返美。（乙）

與中共區會面來之三位美國母親及探監歸囚之長兄威廉唐尼（本報記者呂攝）

芳齡十七英籍小姐 榮登香車美人寶座

「黑夜飛車」外籍人多優勝 顏成坤女公子亦獲獎

【本報專訊】香港自由車會、汽車會主辦第九屆汽車比賽，除「黑夜飛車」節目係於前日舉行外，昨日繼續舉行本年度之「香車美人」，同時並在場內舉辦汽車展覽，由遠東、利道、東方、天祥、夏巴及邵氏等汽車公司聯合展出，而總士古及美孚兩汽油公司亦在場設有攤位展覽。大會在掃桿埔政府大球場，於午前十一時開放，門券一元，各界士女前往參觀者，約逾萬千之衆，大都爲青年男女。

午間十二時舉行汽車展覽，參展汽車凡百餘部，包括大小房車、跑車以至貨車等，林林總總，各皆爲最新出品，但此項節目，除有車癖之人士留心欣賞外，其他觀衆，絕大多數仍係以「美人」爲目標。

次一節目，即爲汽車技術比賽，此係前天舉行節目所餘之部份，與賽汽車約逾百部，該部由駕駛員獻演，包括倒車、中途停車、退後及停車與泊車等種種技術，各皆有優良演出。

約下午三時許，大會主持人作簡短致詞，由自由車會副會長文尼數尉，大意申述舉辦汽車比賽之意義，及展述過去及現在之汽車情況，指出此種競賽以培養高尚駕駛汽車技術爲宗旨。

三時卅五分，指揮員點名，即由後備同…

影星葛蘭客串表演

影星葛蘭、張揚及雷震等昨作客串性質之表演，爲第九屆賽車大會生色不少。葛蘭昨日所乘之汽車爲一九五八年最新型的「鳳凰牌」房車，由張揚陪同出場。葛蘭昨日穿的是黑長衫，黑色長褸，外加上綠色…

廿七美人參加競選

烈歡聲中，駕駛參賽之汽車，計報名參加者十一部，但昨日出場參加競選者，實得二十七部，而美人則二十七人，出場次序如下：六號、十一、十二、廿二、廿六、廿八、五○、五九、七五、七六、七七、七八、八九、九○、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一○○、一○一、一○二、一○三、一○四、九一號等，各車逐部依次出場。

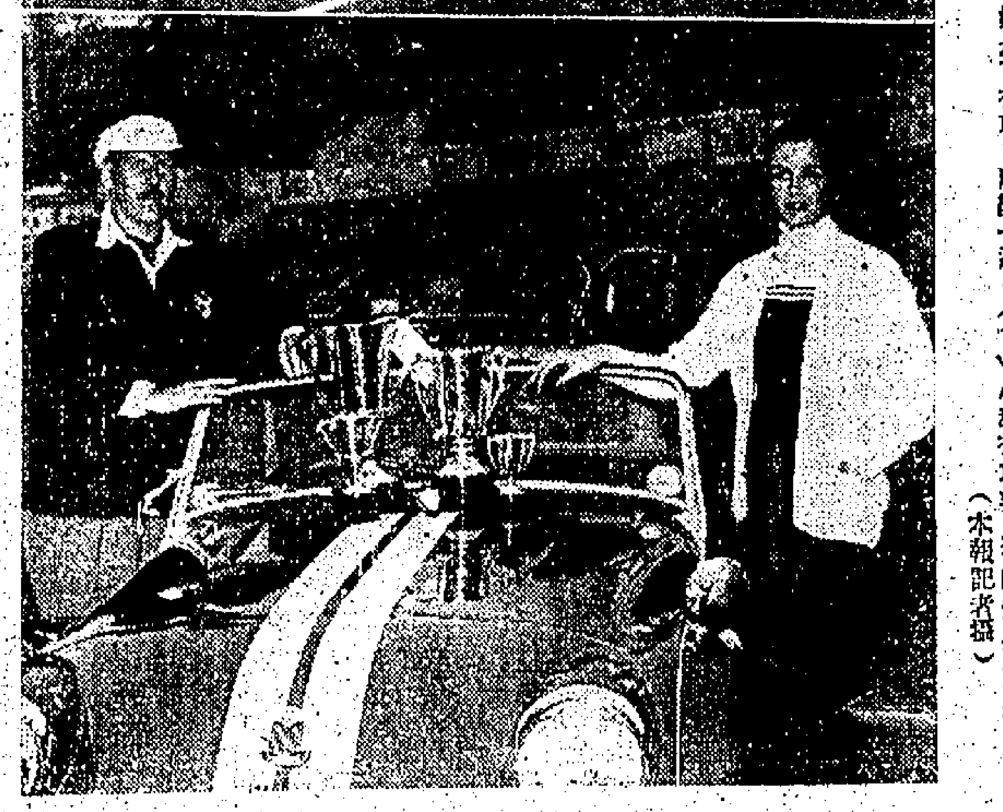
蓮步姍姍 繞車一匝

大會事先在球場跑道旁邊搭臨時評判台，評判員者爲郭贊夫人、郭約翰醫生、希爾夫人、瑞德夫人、周錫年及顏成坤兩爵士夫人代表等，均在台上列座，每一部開出後，緩緩駛至台前小停，美人下車後，繞車步行一匝，有向台上或觀衆作揖表情者，旋復登車緩駛而去。

全體二十七位准美人中，外籍小姐有四五位，係中國小姐，各皆穿上時裝，有些別緻之衣服，大部份爲新裝西裝女服，中國小姐則穿旗袍，不論款式、尺度、顏色、配襯，各均別出心裁，繽紛五色，當北下車小步時，婀娜多姿，儀態萬千，恰好博得觀衆讚美人之多采多姿，感歎大飽眼福，直至五時半，車已全部出場，評判員經統計總分，分定次序。

先獎飛車 繼選美人

下午五時開始，由麥夫通道主持，個人頒獎，先頒「黑夜飛車」及各項駕車技術比賽獎品，應獎者…



圖片說明：（上）大型車美人冠軍英籍女士蓮第柏絲小姐步下香車。（下）小型香車美人魯國斐夫人及其香車。（本報記者攝）

選美集錦

僅得廿七位

△「香車美人」果然大佳，政府運動場的數得，竟停滿了「車」，可惜大部份是不香的。美人更不少，配合上的美人和比賽的美人，互相比美，「香車美人」節目中，倒是美人較實際些。

△天公造美，氣候晴朗，臨場者皆大歡喜。本屆報名參加競選「香車美人」者，原有四十一位，惟昨午出場者，僅得廿七人而已，其中十四位則臨時退席。

葛蘭表演 觀衆大叫好

△葛蘭昨天做了一次「臨記」，在「香車美人」未開始的時候，她先來表演一番，到底明星就是明星，她的表情、態度、行動，都獲得中西人士鼓掌叫好。這位甜姐兒走了一圈，本要上車而去，但觀衆們一致諦她再走一圈，莫小姐不負衆望，再走了十多步，就博得幾十秒的掌聲。

△英國老牌名貴汽車，首推「勞士萊斯」，昨天有兩位美人用作香車。有一輛是二十五年前的「勞士萊斯」，它的外貌雖然老，但是仍然能和新型的差不多，這輛老爺車，可謂老當益壯，不讓新車專美哩！

香車小狗 艷福不淺

△俗語說得好：「牡丹雖好，還得綠葉扶持。」有美人上香車，可惜了香車；但是有一位美人竟然帶一頭白色長毛狗，繞場一週，不少觀衆叫道：「那頭小狗艷福倒不淺呢。」

△原定下午二時開…

印度西施 穿禮服出場

△與比賽之唯一印度美人，則爲七四號…，穿淡紅色印度禮服…

冠軍美女 服裝甚華麗

△被選爲大型車之冠軍美女，穿黑色整套便服，外披上一件白色大褸，手套帽子…其車則爲…「福特」…

大送飛吻 美人獲歡呼

△第二出場者爲AA四四號房車美人，下車後向觀衆飛吻，立即獲得歡呼。

△由數名汽車比賽評判合時，走出一個穿著五色褸及長褲之美人，繞車一週後，博得觀衆熱烈掌聲。

英美兩籍 分別入選

五時三十分，「香車美人」揭曉，頭獎與二獎…英國人…美國人…

大型車「香車美人」是主題，最受人注意，本屆得獎者名單如下：

大型車冠軍英籍小姐蓮第柏絲…

昨日汽車展覽之後，在場中有一輛汽車…

佛教聯會副理事長 王學仁居士病逝

今日下午大殮擇期火葬

【本報專訊】香港佛教聯會副理事長王學仁居士，因積勞成疾，近患心臟病復發，昨（廿六）日下午五時半，病逝跑馬地山光道寓所，遺體定今晨移殯國際殯儀館治喪，下午五時半舉行大殮。王居士原東湖安人，篤信佛教，一生茹素，歷任本港佛教聯合會副會長、東蓮覺苑董事會主席、佛教志蓮安老慈幼院及般若安老院董事會主席，數十年來，對於宣揚佛教工作及地方慈善公益，不遺餘力，近年患心臟病，但仍努力工作，其忠於佛教可知。王居士遺子女，均有名於社會，遵照其先人遺囑，將以佛教儀式進行殯葬大典，王居士遺體週內舉行火葬。（百）圖爲王學仁居士遺照。

伺舞賣殷殷 脫衣何處去 返工更要勤 無地不消魂

爐峯記趣

△總統輔道修整馬路後，爲免妨礙交通，刻正加緊工作，鋪打街段近又與工程修，初步工程，將破壞柏油路面委託，因此有多名工人負責此項工作，鏟地起處，有人打趣說：「此乃名符其實的地皮也。」

△中區大道中某綢緞店的門面裝飾，十分堂皇，門面招牌兩側，有兩身衣羅麗服裝女像，因高在上，假如不仰首瞻望，便很難發現有此奇景。豈但「只可遠觀，不可褻玩」乎？

△香港大道中某舞廳，鼓勵舞女推行「殷勤運動」，把全體舞小姐的名字簽上一張字條，公開貼出門前，作爲招徠顧客，字條上寫着「殷殷伺舞，勤勤返工」八大字。

△農曆年將屆，一般學校已開始大考，好些學生們在晚上實行「開夜車」溫習，但仍嫌未足應付考試，在早上上課之前，更高聲朗讀課本，在人煙稠密的住宅區裡，每早常聞四面讀書之聲，有如燈燭。

△中環街市旁邊，每天都有一班人圍得熱鬧烘烘，原來擺着一塊木板，一個竹織的籮筐，實上放置一副十五湖牌九，下注的永大森正推牌九…

香港有三十多名脫衣舞女郎，最近紛紛打聽舞衣，問她們是否過埠表演？答覆是不，問她是否在九龍城飈寨表演？她們的答覆是社會有不少地方表演脫衣舞女郎，當然有表演之地。

△工廠會下屆準備在紅磡出，有些廠商竟然心急到跑到紅磡新填地去看形勢了…

一九五八年的香車美人，英籍小姐蓮第柏絲。（本報記者呂攝）

頻劇地皮 猛刨書本

欲整市容留偉績 爲求金榜列前茅

中山鄉民十四人 又乘小艇逃抵澳

【本報澳門專訊】大陸逃亡來澳者，幾無日無之。昨日又有大小人口共十四人分乘三艘小艇自中山逃出，婦人李桂，卅九歲，子松友，十三歲，女澳華，六歲，旺妹，十一歲，中山八區新環村人，與夫陳安，四十五歲，其夫去年八月間，務農爲活，因憤中共無壓剝削，在鄉間從事耕種，後參加合作社，致觸共幹忿怒，被指爲反政府人物，被押去粘南島充當奴役，李桂一家五口生活困苦，於前天在鄉間與同鄉彭榮，五十二歲，妻黃氏，四十八歲，一子亞金，十九歲，亞猛，十七歲，因不滿中共蹂年迫害，遂放棄田園，亦於前天晚上協助李桂全家逃來澳門。

另一批五人是中山三區小欖人，年齡均在廿五至三十歲之間，前天午間從鄉逃來，上午十時安抵澳門，亦於昨天抵此，因在西灣漁艇登岸，爲水警發覺，將之帶案，姓名未詳。

少婦吞鏹圖自殺獲救

【本報專訊】土瓜灣新山道十一號五樓，婦人嚴海榮，廿四歲，知因何感觸，竟將鏹水飲下，當經發覺，即送醫院救治，幸獲脫險。

天文台報導 寒潮又南侵

【本報專訊】天文台報導：入夜後，合風出海外，航行氣流，分佈形勢報及預測指出，大陸性強寒潮，旋風，及東部泛擴張，挾西伯利亞東部寒潮，向南進，勢將沿海（包括本港），天氣不能轉變冷。

昨日最近寒，竟日和綏而間有勁之東風或東南偏東風，日出後天色漸轉晴朗，氣溫頗高，上揚，午前室外平均氣溫爲六一‧二度，午後至五時前，氣溫一度上升至七一‧○度，傍晚後，則漂流轉受北風，有時風勢頗疾，氣溫亦時降，晚六時降至六一‧○度。

預測：由昨夜至今

日內瓦世界教會 決定加强救助 香港中國難民

【華盛頓廿五日中央社專電】美「教城詢問報」今日刊載下列一則消息：在瑞士日內瓦的世界教會理事會，上週通知聯合國急救基金會稱：它將加強其救濟工作，以援助香港的七十五萬中國難民。

赤柱汽車撞山 九龍電單車撞安全島 車上兩男子受重傷

【本報專訊】昨日下午一時半，赤柱一輛私家汽車失事，向山邊撞去，結果，車頭毀碎，司機男子受傷。傷者名周滿文，五十五歲，乃一廚師，住灣仔洛克道五四六號式樓；昨爲星期假日，偕同家人男女共五人，由周駕駛汽車作郊遊，不知如何，駛至赤柱，直向赤柱警署附近山邊撞去，車頭當堂毀碎，周則額部頭部受傷，玻璃碎片刺傷頭部。其他男女四人，幸無受傷。後由警將周送赴醫院救治。

又昨日下午八時，九龍加士居道之安全島，發生電單車失事，車上兩人被摔至重傷，旋由救傷車送往醫院施救，現尚留院醫理。傷者名黃伙興，廿一歲，住深圳街九十三號，爲電單車司機；一爲鄧約德，廿一歲，住鼎道西一五七號二樓，爲電單車昨晚八時，從佐敦道口，而入加士居道時，駛至安全島時，不知如何，車翻而人向安全島，致兩人受重傷。（百）

鑽石山爆石 男童受重傷

【本報專訊】昨（廿六）日下午五時，九龍城鑽石山大觀村三十二號木屋居民…四歲，住大觀村三十…未脫離危險。男童名張男，…

…天色頗好，氣溫增加。…

…背部，當堂身受重傷，…由山十字車駛到，將傷者送往醫院，傷勢頗重，昨晚尚未脫離危險。

中區發生 商業巨騙

【新亞社訊】中環最近發生一宗，以××貿易公司名義，四出賒貨，貨主追收貨款時，因該公司已人去樓空，貨主乃等相知無法，開門大吉再云…

WHITEAWAYS
九港 惠羅有限公司
九龍金馬倫道電話大廈
德輔道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號

惠羅公司冬季大減價

最後數天空前犧牲呢絨衣料大衣服裝削價出售
碎件衣料雜項貨物半價出售
皮帶鈕扣等照原價四分之一出售
各式女裝及童裝皮鞋特價犧牲

干諾道中馮氏大厦
德輔道中萬宜大厦
九龍　彌敦道
惠羅公司謹啓

手腳胸背頭頸

筋骨走痛

舒筋止痛

緊痛不止痛，或隨止隨發者救症應驗

三天見效保証斷根

風濕筋骨專科 周達文

風濕一症走及全身，入筋筋緊入骨骨痛入血份爲手腳痛麻軟痺入氣份爲胸背酸痛氣帶入皮膚爲風癢搔痕傷於風濕，跌打損傷，閃筋扭骨，腰骨痛，胸背頭頸痛，手腳痺痛，筋縮不伸，四肢無力，脚氣水腫，浮腫，肌肉麻痺，冷痛等。

何爲風濕痛？筋骨酸痛或腰痛如刀切，夜間更痛或發熱，轉動不能，筋絡抽緊，劇痛難當。

手痛筋抽，脚痛筋抽，不能屈伸，胸背筋抽，起卧反側，仰側更痛。

中醫周達文診所九龍…中環大道中一四二號二樓…

本港新聞

鄉議局十三屆議員 十九人昨宣告退出

呼籲各元老整頓鄉議局

【本報專訊】新界鄉議局新選出之第十三屆議員中，有十九人與以該局前因修章選舉引起各種糾紛，歷時十個多月，至今仍未能就職，特聯合簽名發表聲明，退出該局第十三屆之議員職位，此一行動，對該局頗受影響。

該十九人聲明退出議員席位者，多屬各區鄉事會正副主席及重要人物，其聲明原文如下：新界各村村代表，各村耆老諸公均鑒：竊弟等謬以菲材，承蒙諸公錯愛，選充「鄉議局第十三屆議員」，理應一竭棉薄，服務鄉邦，以副諸公期望。無奈鄉議局因此次修章與選舉，引起各種糾紛，歷時十月，尚未解決，近且復招致各方誹議參非難，若糾紛仍蔓延擴下去，不但鄉議局陷於一蹶不振，而各村民衆亦將因而渙散無依。弟等有鑒於此，乃本良心裁判，決意退出「鄉議局第十三屆議席」，同時呼籲鄉議局元老諸公及地方領袖，出任艱鉅，進行整理，使鄉議局一切辦理，恢復正常。特此聲明，敬希亮鑒。彭新仁（粉嶺）、黃保芳、曾東來、黃汝松、李丞源、黃立端（沙頭角）、張渡憲（大埔）、黃伯端（打鼓嶺）、劉永光、曾渡華、曾慶仁、袁兆綸（沙田）、曾光道、何懿蕃、邱瑛生、陳永漢、陳永和、楊敏傳、鄧贈（荃灣）。

又，昨日有鄉紳數人，謂二月四日舉行之官紳會議，討論鄉議局問題，四位調解人中，只有李仲莊、邱佩璜兩人退出，昨陳李仲莊表示：外傳實屬不確，與某人亦無退出任何人云。（求）

歐籍男子駕車失事 在花園道傷斃三人

駕車不小心罪成立判罰百元

【新頭社】去年十一月廿二日，花園道發生汽車失事，一死三傷，在該路附近之路上，發生汽車失事，釀成一死一女子傷，附近男子被撞傷，另一男子受傷。事後警方偵查結果，一歐籍男子被控駕車不小心，經交通部方面提出控訴。

名，去年在中央裁判署由巡理士拉官審訊，該歐籍男子名威廉，軒利，他供辯稱：被控駕駛汽車之速度足以危害公共安全及駕車不小心兩項，由外籍律師代表辯護。經警方及交通部方面提出證供，駕車當時該路通過，駕車不小心罪名成立，罰一百元。

軍部之汽車司機何仲光作證，當時彼在美國領事館內之停車場內站立，突聞長風道駛下，當彼見一大貨車之汽車由花園道駛下，被外面見一奶色汽車駛下花園道，一輛汽車與一輛計程車相撞，在花園道下面發生失事，當時該處有一輛貨車停在路邊，目擊一女子被撞，車門打開時，另一男子被撞，傷勢甚重。見一奶色汽車則失事後，車主即下車向各方查問，彼即向警方報告。

灣晨有人拍門 忽然亂刀斬下

西貢一婦人受重傷

【本報專訊】昨日本港及新界西貢發生血案兩宗：

㊀昨晨六時左右，西貢一名婦人被人用刀亂斬至重傷，傷者已送醫院救治。傷者名黎英，四十四歲，住西貢河東道十號。據說：昨晨六時許，有人至傷者住處拍門，傷者即起床應門，不料門開之後，即被人用刀迎頭亂斬，傷者猝不及防，因此頭部及手部均中刀，血流如注，倒於地上。

警方聞訊派探趕至後，即召救傷車將傷者送往醫院救治，並傳一疑人返警署查詢。

㊁昨晨一時卅分，永樂街四十二號地下文利棧貨倉內，二名店伴因爭用熱水發生爭執，卅六歲，其中一店伴被人用菜刀斬傷，當時因店中人員勸止，致傷口流血不止，恐有傷害，乃報警，經警察趕至，傷者送往醫院治傷，店伴被帶返警署查問。（合）

估計全港道友五萬名 每日吸毒消費兩元 一年合計約四千萬

該欵可建全港最高的傅氏大樓

【新頭社】有關方面的統計數字，道就是：本港的「白粉道人」和「芙蓉仙子」每年在海洛英和鴉片上面消耗的金錢，估計約為港幣四千萬元。

這個估大數字，平時不甚引起人們的注意，但一經說出來，可能使一些關懷世道人心的社會人士驚心動魄。四千萬元數字的數子，如果要來做一件事業，有很大的用場，這個欵額，足可以建築一座全港最高廿四層的傅氏大廈（當東方行址）。按：該大廈預算造價所耗的四千萬元。至於「道友們」每年吸毒所耗的數字，是怎樣計算來的？據該廣方面人士指出，根據參與數字的有關方面人士指出。

有方面的估計，目前本港「道友」的人數，相信不會少過五萬人，和全港人口比較，平均每五十人中，即有一個是「道友」。

每一個道友經常每天吸食海洛英或鴉片的消費最低限度為兩元，這是每天吸食兩次，每次一元計算，當然很多是例外的，每天吸毒兩元以上佔大多數，雖然有些例子「道友」係「霉蛋不掂」，有時「吊癮」，每天吃不够兩塊錢的「精神食糧」。

平均每個道友消費兩元計算，一年消費計約八百元了，全港大約五萬個「道友」，豈不是每年合計要消耗約四千萬元嗎？

藉詞支援海塢工友 乘機向外募捐欵物

五自由工會發表聲明與該會等無關

【本報專訊】香港電燈工會、海員工會、九龍船塢勞工聯誼會、船塢職工會、新九龍船塢工人聯誼會等五自由工會昨發表聯合聲明，因近日有人以支援海塢工人名義向外募捐，乃發現有人冒名向社會人士勸求捐款，發現該等人員冒名支援各船塢工友，特向社會人士呼籲，假借工會名義，向外募捐籌款，與該五工會無關。要求社會人士注意，以免受騙，並向海塢船塢工會提出五項要求，聲明如下：

「閱報見有人士請求簽名支持及捐款救濟海塢工人募捐，為籌款五千萬，我五自由工會仍本此原則，堅持到底，為維護海塢方面工友加薪，我五自由工會對海塢休閒問題，向有關方面交涉，應由海塢工會負責辦理，希社會人士勿受蒙騙，對於工會方面，應予注意，以免受騙。我五工會為此聲明，請求社會人士簽名支援。」（百）

五項要求：

㊀查辦有外人冒名向外募捐欵項，其欵項應負法律責任。㊁自由工會對海塢休閒問題，向有關方面交涉。㊂一致支持海塢工人合理要求。㊃一切捐欵應以正式收據為憑。㊄希望社會人士注意，以免受騙。

第八次賽馬 二月八日舉行

小搖彩今發售

【新頭社】「從心所願」、「爆冷門」、使九十一個彩票中大馬票，之時與人說「從心所願」，在賽馬中得意使用，不知「冥冥」之中，祝者皆曰：「中」。此馬者比之運者何止萬倍。舉兩年開又日近，可見失望而佛，第八次賽馬定下週末（二月八日）舉行，秩序紙將一天，屆時馬會公佈，下週末（二月八日）又有做小富翁之機會，正是「今期不中望下期」。

距年，馬會已定由今日起即公開發售是項小搖彩，同時第二月廿日，如果得中一組頭小搖彩，同時亦一式月八日乃農曆十八大獎之報名，亦小搖彩，仍可趕及過年。

年宵攤位 月底抽籤

港九攤位共六百七十個

申領攤位明日下午止截

【國際社】本年農曆年宵攤位之地區，市政局業於去週劃定，港九兩區之攤位範圍，一如去年無異，聯將攤位之分配，亦採取抽籤辦法，已由本月二十日起，分在港九兩處申請，凡欲租攤位者，須備款五元，向小販牌照管理處購買抽籤券，以憑抽籤。在該項售券，係定明（廿八）日下午五時截止，過期將不准參加抽籤。

有意者可從速購券，并須於明（廿八）日下午五時以前，將券交還市政局。

於抽籤分配攤位，當局仍定本月卅一日由上午十時起，在本港大會堂舉行，每位申請人限購一張，不得多購，攤位數額有限，將來得攤位者，須繳付出之各項費用，不論中籤與否，所付之五元概不發還，不得轉讓他人。如中籤者所得之攤位，若不在規定日期內交款，則作放棄論。每一攤位，需要三十元，須於攤位者繳交，作為攤位租金之用。如若抽中籤者，則平均五元者，不中者。

本年攤位規定販賣貨物，係分為三類：㊀鮮花、盆栽。㊁點心、糖菓及食品。㊂玩具、香燭、賀年紙、利是封、文具、搪瓷器等。㊃食品（限乾貨）、糖菓、餅乾、鹹鴨、臘腸等及其他製品之熟食，祇准出售生果類，熟食類及軟飲品等。

又查本年各項攤位六百七十個，如全部數字，港方設有三百廿九個，在九龍方面分佈於灣仔、德輔道、東區、西區、旺角等地，新填地街、鴨寮街、油麻地、荔枝角道、花園街、通菜街、洗衣街及黑布街等。兩區合共有攤位六百七十個，如全部租出，則佔計可收租值一萬六千七百五十元，另抽籤券價三千三百五十元，倘申請人超過此數，則祭費收入當不止此。

另有關於過年花市方面，鑑於近年以來，馬場花市如眾多，故近來新馬場已加緊籌劃，屆時當有精彩之演出。

定期（廿八）日正午十二時止截，一月份廿八日起至開始，十一月一日前，卅日下午廿二時至，卅一日後一日起，一九五八年新月一日起，即作為時間，至二月廿九日為止，再行斷定，當可減少排隊人士之苦。

播音電視節目

【香港電台】上午七時報時，時代曲。七時正，新聞、報告。三十分節目預告。五十分時代曲。八時粵曲，五十八分天氣報告。九時京曲。三十分潮州曲。十時主播選唱曲目，四十五分粵語流行曲。十一時紅伶京曲選。三十分粵曲。十二時報時，故事演講，「玉樓春曉」，一時報時，時代曲，廿八分天氣報告，冊分粵語新聞，時別報告。五十分音樂。二時「寶曲欣賞」。冊分粵曲，三時冊分「工作不容誤樂」。四時，粵劇節目，四時冊分「帝女花」。五時「兒童節目」，「故事演講」，「王寶釧」。六時報時，粵國語新聞簡報，時別報告，潮客語新聞，用粵語解釋，英語教授。七時「每週時事評論」，四十五分粵曲，三十分播倫敦國語新聞。十五分時代曲，八時粵語播倫敦粵語新聞。十五分時代曲，四十五分粵曲，九時廣播劇，化偵探小說，「翻譯」。十時報時，五十八分天氣報告，冊分粵語流行曲，十一時南音，京曲，冊分天氣報告，明日節目預告。

【麗的呼聲金台】七時「寶貴的呼聲」，七時三十分粵語流行曲。四十五分天氣報告，代曲。八時節目預告，十五分天氣報告。十時粵曲，十二時「國語播音」，十五分英語播音，一時報時。

【麗的呼聲銀台】十時冊分時代曲，十二時正，新聞報告。十五分粵曲，一時冊分「話劇」。

【商業電台】九時平劇，仇，冊分粵語新聞報告，十時，國語時代曲，十五分天氣報告，冊分時代曲，十二時新聞報告，十五分粵曲。

【麗的映聲】下午五時兒童節目，卡通片，十五分木偶劇，冊分兒童節目，六時休息。七時冊分新聞片，英語新聞，八時英語電影，九時粵語電影，十時，天氣報告，節目完畢。

【鐵塔電台】九時粵曲唱片，十時時代曲唱片，十一時時代曲唱片，粵語長篇小說，七時通俗故事，八時新聞報告，十一時，國語新聞、天氣報告，明日節目預告，冊分粵曲唱片，十二時全部廣播完畢。

「香車美人」

（上）影星萬。。。，擁有香車一輛，四個萬香車大都。（下）一位年青小姐，用一輛廿五年前出的汽車做香車，則是「老車少女」之影。（本報記者沈攝）

王槐堂令壽堂 昨日舉行大殮

親友致祭者數百人

【本報專訊】香港南洋日報社長王槐堂令壽堂吳太夫人，於前廿四日逝世，昨在香港殯儀館舉行大殮，親友前往致祭者有：羅錦勝、許荣宗、胡鐵五、鄧明君、李秋生、劉一根、徐新成、劉念貞、林卓廉、曾天心、羅翔、陳家玉、周文輝、梁少文、林允文、李瑞彬、歐國風、李吳恒、許彬、陳孟良、黃夢、歐國紋、李徐淑儀、周文強、歐國欽、周文等數百人。

儀式於昨日下午二時舉行，由何傳靈牧師主持儀式，禮畢，由吳王槐堂夫人致謝詞，前往參加者有：鄭沛、王燦、陳方國、曾其心、羅翔、林周、麥少文、周文強等。儀式極為隆重。

教育與文化

本年度教育計劃 當局正循序實施

擴建工校及增辦市區官校 成人教育班準備春節廣播話劇

【本報專訊】香港教育司署，自頒佈十年建校計劃，在官民雙方大力促進下，已依序展開。一九五七年度計劃之改進教育方案，可將增建之官立小學，已分別在四所官立小學校舍擴建等；一九五八年度之教育計劃，將增辦五所官立市區小學，繼續加緊辦理，目前已分別計劃，增辦若干學校。

該署以學期內，新增五十三班之多，普通教育班十一班、工藝班六班、家事班一班、商業學級一班、英文班一班、初中夜班二班，藝術班二班，特別班。成人教育，對社會有極大之貢獻。去年下學期，本年度上學期，決不斷擴展，以期適應成人教育，於本年春節期間，與香港中文廣播電台商洽，舉行第二次間客比賽，并計劃播出話劇，及歌詠演奏等晚會節目，屆時當有一番熱鬧云。（趙）

聯合書院 新聞獎學金 春季競試

【本報專訊】崇基學院及聯合書院，昨獲香港中文大學前任校長及聯合書院之「新聞獎學金」，指定獎與該院新聞組學生，以資鼓勵。

年級最優學生二名，每年春秋兩季舉行鑑試一次，考試科目為國文、英文。現該年春季試之期，已定二月二日在崇基學院舉行，凡報名本屆新生及轉學生入學試者，均可參加此項獎學金之競試，入選之二名，每名獎助全年學費之半云。

「鄉情」再版出書

本港路訊出版社出版之「鄉情」第一輯一書，以報導大陸淪陷後，大陸之情況，內容豐富，客觀，頗受海外僑胞歡迎。自出版以來，外銷甚佳，該社已再版出書，仍每冊港幣一元五角，經銷處二月可於三月間出版。

梁子貞書展今日起舉行

名畫家梁子貞，幼於書法，素有性格，恣情揮灑，其所長者，似不經意，落筆之際，悠然之趣，造詣之深，知者，為之咨嗟，書法之變化，南洋八載，以畫自娛，聞之讚頌，以筆會友，聯袂作畫，自二十九日一連三天，假連約翰道巴士總站旁聖安德烈堂舉行，每日上午十時至下午五時，歡迎參觀。

聯合招生廣告

校名	招考班級	報名日期	考試日期	開學日期	校址	校長
培正中學	初一二(四十名)高二、初三(各五名)其餘各級不招生	一月廿七日至卅一日	二月四日上午九時(十一日放榜)	二月十三日	九龍窩打老道八十號 電話：五二〇二六	林子豐
美華學校	小學暨幼稚園各級		隨到隨考	二月三日	上環摩利臣街五號 電話：四九〇三	顏君裕
青年會中學	由幼稚園至小學五年級各級男女插班生	由即日起至考試前一日截止	一月卅一日	二月五日	中環必列啫士街七十號 電話：四六二〇一	羅純仁
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	二月一日上午八時半	二月八日(星期六)	般含道八十四號(四〇四七九)巴丙頓道三號(四三八三六)	溫金銘
嶺南中學	高中一、二年級 初中小學各年級	即日開始	二月一日(星期六)上午九時	二月十日(星期一)	香港司徒拔道16-28號 電話73166．73023 (6,6A,6B巴士至華翠合次一站校門前落車)	錢乃信
協和學校	小學各級暨幼稚園插班生	即日開始	二月三日上午九時	二月六日	深水埗西洋菜街二三一號 電話：五四三五六	崔瑞芝
香港真光中學	中學：初中一至高中二女生 小學及幼稚園各級男女生	即日開始試前一日止	一月卅一日上午八時半	堅道二月三日 大坑道二月六日	堅道西端七十五號(22524) 大坑道五十號(七七三五三)	何中中
九龍真光中學	高中一二 初中一二三	即日開始試前二日止	一月卅日(星期四)上午九時	二月八日	九龍窩打老道115號 電話五六七三七	馬儀英
培道女子中學	由幼稚園至高中二各級插班生		一月廿八日上午八時半	二月十日	九龍城延文禮士道加林邊道士他令道 電話：五二五七三	羅偉靈
嶺英中學	高中初中、高小、初小(上下午班)幼稚園各級男女生	即日開始試前一日止	一月廿九日(星期三)上午九時	二月一日(星期六)	香港堅道 電話：七〇五八三	洪高煌

天壽堂 姑嫂丸 海狗鞭健腎丸 婦女聖藥 中環德輔道中 香港發行

東方中學 高中 初中 小學 幼稚園 招生
試期：一月廿九日上午九時(家境清貧者酌減學費)
校址：九龍界限街四十四至五十〇號
電話：五六五三七 五八三九
校長 趙鏡吾

聖理達英文書院
招小一至中四各級插班男女生，全日授課，代辦膳宿
考期：二月一日下午二時
校址：九龍牛池灣巴士總站2A 5 9 11B 13 14巴士直達

中正中學 招生
學級：高初中小
班級：即日報名，隨到隨考(例假日除外)，寄宿生走讀生
二月一日開課
校址：中學：渡船林道九十六號 小學：洗衣街五十七號
電話：中學：四一八二六 小學：四〇九〇七
校長 韓文溥

沙田中學招生
學級：初中小學各級生
試期：隨到隨考
膳宿：寄宿俱備有規則小宿
校址：新界沙田銅鑼灣
交通：火車及十五號巴士均可直達
電話：〇一(四四)九

北角灣仔 培中英文書院
班級：招第八班至第一班(P.5 TO F.5)
名額：新生每班十名
報名：即日開始至一月廿八日下午四時截止
試期：一月廿九日上午九時
校址：正校北角名園西街培中台(電車總站斜對面)電話七三七三〇 分校灣仔摩理臣山道口(金城戲院後面)電話七二五二八
監督歐頌平 校長黃素施

創興書院招男女插班生
班級：英文部 P.5—F.4 中文部 小一至小六 幼稚園 初級、高級
(獎勵優秀及清寒子弟深造起見，F.4特設半費學額拾名)
考期：校內公佈
校址：香港德輔道西四〇四號 電話：四〇三六八
報名：即日開始 備章備索
監督 廖寶珊

基督教會主辦 三一英文書院招生
班次：中學第三班至小學第十班(F.3—P.3)下學期
考期：在校公佈
校址：九龍窩打老道73 A B
電話：五二五六一
名譽校長 VERA B. EID 校長 陳謙元

培知中學招生
班級：初中、小學、幼稚園各級男女生
報名：即日開始
考試：一月廿八日上午十時
校址：九龍深水埗大南街一六二至一七零號
電話：五二八九三
校長 梁永燊

德明英文書院招收插班生
㊀班級：小學二至六年級．中學一至五年級
㊁報名：即日起至二月二日上午十一時止
㊂放試：二月二日下午一時半至六時半
簡章備索 校址：九龍亞皆老街一二四號 電話：五三八九四．五八八五〇
校長 陳樹桓 副校長 李仲振

遠東航空學校招生
本校創辦迄今，業將卅餘期，學員畢業後，為各航空公司聘用，最近各大航空公司及飛機工程機構需要大量人才，本校採用英美最新訓練方式，課程分：㊀航空機械工程 ㊁航空無線電工程及航空工程專門學校
二年內成一航空機械專材(以上各班均有英文班及中文班)
報名：即日起，考試：隨到隨考
開課：二月一日
九龍城啓德機場遠東航空學校
電話：五九六二三

九龍總商會中文小學暨附設幼稚園招生
班級：小學一至六年級、幼稚園高初級班
報名：即日開始
試期：二月二日上午九時
校址：九龍何文田自由道二號
電話：五三〇二一
附註：(一)本校課程與官校相同 (二)由小一起教授英語
校長 余達之

脫離同居聲明
我倆意見相左，自登報日起脫離同居關係，所生兒女概由吳俊負責教養，但陳珍好有隨時會晤兒女之權利，此後男婚女嫁各不干涉。
吳俊璽 陳珍好 同啓

本港新聞

政府華員定期大會 要求改善生活津貼
建議修改現行薪津辦法

【本報專訊】本港政府僑籍華人文員，現擬進行向政府請求改善公務員底薪及生活津貼，此事由香港政府華員會提出，該會鑒於目前之底薪及生活津貼計算辦法，並不理想，因此提出改善要求，但以茲事體大，決俟二月一日召開全體會員大會提出討論，決定後始向政府正式提出。其所建議改善之款，該會實不予透露。

政府華員會頃發出之召開同人大會通告稱：「逕啓者，茲本會會章第七條規定，同人週年大會，應於每年會首召開，當經本會本年元月十三日職員代表大會會議議決，本年度同人大會，決定於二月一日（星期六）下午三時（準時）在華人行九樓本會大堂舉行，提案方面，本會此次議題代表團定，相應將此次大會議程附列於後，通函合併，事關會務推進計劃，尚須同人之熱烈參加支持，請各同人踴躍出席是盼。議程列如下：一、報告一九五七年度一年來會務。二、報告一九五七年度財務狀況。三、本會會章修正（局部）各點，請公決案。四、本會擬向政府提出，反對政府削減油麻地小輪公務員頭等半價優待案。五、公務員（G·C·S·）及其他薪津大致相同之文員）重新調整薪酬問題，請同人支持案。六、請政府改善公務員生活津貼案。七、請撥捐助華員永久基金案。八、其他事項。」（東）

三婦女團體籌備 慶祝婦女節
今日舉行籌備會議

【本報專訊】本年度婦女節為期不遠，港九三婦女團體聯會，已決定慶祝，並按照歷年慣例由九龍婦女會担任大會主席，担任召集，並定今（廿七）日在九龍婦女會邀請三會首長舉行聯席座談會，商討有關慶祝婦女節之進行辦法。計現任九龍婦女會會長李陳倩霞、副會長陳麗英、陳曾翠君、主席馮楊雪貞、李方若蘭、鄒凌紫秀、東區婦女會會長陳穎執、梁黃瑞珍、鄧黃月芳、主席余廣紗、曾黃麗瓊、龍馮惠玲、西區婦女會主席李何笑瓊、副主席沈黃紗瓊、彭張翠跟、楊林安妮、陳鄭潔瓊等三會首長屆時將出席參加，並敦請關平陳劭秀蒞臨指導。

社團動態

莊嚴宗親會籌備 建會所辦學校
昨七週年紀念新職員就職

莊嚴宗親會，昨（廿六）日下午一時，假座廣州酒家舉行成立七週年紀念同人聯歡大會暨第七屆理監事就職典禮，到有各界團體代表嘉賓暨該會理監事會員宗親數百人，情況熱鬧。

儀式開始，由理事長嚴錫年致開會詞，略謂：本會以急須籌建會所，以期興辦學校，完成宗親會之目的……

（永久會所與興辦學校事宜，現已積極籌備中，以期早日興辦成功）……由名譽理事長莊錫暢監誓致詞，並由各宗親會代表及事長嚴炳致辭，並領該會任總務主任莊敬修報告會務。

嗣後由嚴錫年、莊祥、嚴經彬、莊仲禮、莊金強、莊錫暢、莊炳、嚴毅、嚴瑞仁等……

新職員名單如下：（名譽會長）莊炳奕、嚴濟棠、（名譽理事長）嚴龐、莊錫暢、莊幹、莊國鏞、嚴鍵方、莊汪壽、莊清秀、莊兆鮮、莊燦標、莊其賢（總務主任）；文書：莊果民、嚴覺非、嚴仲源、莊秉民、莊乃、莊活源、嚴濟波、宣傳：嚴佩、嚴新漢、嚴錫鮮；財務：莊世民；交際：莊兆祥、莊材美、莊文光、莊明聰、莊文深；莊嘉、莊汝明、嚴燕群、莊錦鳳；監事：莊顯英、莊徐光、（副）監事長莊華、莊炳林、莊萬華、莊敬恩、莊子才；總務：莊立興、嚴宏、莊鴻、嚴政、嚴振範；會務顧問：莊芝學。

追悼胡毅生晚會
請送禮輔道洪昌寵器行

【中央社】黨國元老胡毅生先生，病逝台北，留港親友許崇智、張發奎、劉蘆隱、徐季良、鄒殿邦諸氏，為其發起追悼，定二月二日（星期日）上午十時，假旺角新填地街萬國殯儀館開會追悼，屆時在大同行四〇八室收信事宜，有所變更，改在德輔道中八十二號洪昌寵器行代收。

美國大來公司總裁今日抵港

【本報專訊】今（廿七）午自馬尼拉飛港之港航運公司，將帶來一位著名搭客，即美國大來輪船公司總裁小大來輪船公司老闆大來，史丹烈·大來。

大來，自大來輪船公司創辦人老羅拔·大來之子。第二次大戰期間，大來輪船公司為政府接收，戰後大來公司業已發展到最繁榮的階段，包括大來國家輪船公司、大來財團公司、大來新陸船公司、大來國際（？）公司等，並在其他公司參加，同時也是世界的紡織業巨頭之一。

及現任無線電及電傳公司、大來輪船公司、大來國際公司，史丹烈·大來目前是大來有限公司董事總裁。此次一方面為發展其業務，另一方面作私人遊覽，偕同大人於本月五日由三藩市乘威爾遜總統號輪船東來，在日本等地遊覽後，乃於本日由馬尼拉乘搭航空公司客機抵港，其夫人繼續乘威爾遜總統號輪於明（廿八）日抵港。大來在港期間，將訪晤此間好友，並與聯營機構作業務商洽。

大來府三代同堂照，於本月五日大來夫婦（最下兩人）攝於前，乘自總統號輪啟航前所攝。

今晨高院兩刑庭 審兩宗墮胎疑案
洪麗芳下部流血致死案開審
姜志清被控為林靜墮胎續訊

【新亞社】高等法院今晨兩個刑庭審開兩宗墮胎案，分別審訊兩宗墮胎案：一宗被控墮胎者為女醫師，已因墮胎致死，死者之丈夫及一個女醫師，則被控謀殺；另一宗被控墮胎者為姜林靜，墮胎後無恙，惟涉嫌由男女兩人同被控。

上述兩宗墮胎案，今晨將由高院刑事按察司及按察司史密斯分別開審，由陪審員判斷。

洪麗芳下部流血致死案，該案發生於去年十月十二日在旺角大廈七樓，二十六歲之婦人洪麗芳下部流血致死，事後該處一個未註冊女醫師及死者之丈夫遭拘控，解高院兩名被告人為：㈠婦人關劍英，卅八歲，未註冊女醫師，住彌敦道部氏大廈七樓六號，中山人，居港十一年，有丈夫及兩男女。㈡被告男子羅保齋，卅六歲，執業經紀，住鑽石山九十四號三樓，大埔人，居港十年，有妻及子女兩人。據控方指稱：死者洪麗芳乃第二被告之妾侍，兩被告同被控謀殺洪麗芳。

由史密斯按察司審訊姜志清為林靜墮胎案，被告為姜志清女醫及其女兒何秀霞。

因雪櫃漏電 魚檔夥伴觸電慘死
法庭裁定死於意外
工程師指出雪櫃應裝地綫

【新亞社】設置雪櫃者注意，如雪櫃不因時，出席作證指出：該雪櫃之裝置無地綫，以便電流流瀉時有所保障，則可避免引起生命危險。

東區流浮街四十二號去年十一月廿一日，一魚檔夥伴黃日成（廿八歲）在工作時將魚放入雪櫃內，遭電觸斃。此宗命案，足資一般有電雪櫃者引為殷鑑。

該魚檔夥伴之慘死，曾於去週在香港裁判署提出研究死因，陪審員僉認為該人死於意外與失誤。

該命案發生，曾引起此一不幸事件之電器之本港工務局電氣工程師F·H·周爾，於研究死因時，出席作證指出：該雪櫃之裝設打部份均無地綫，對無接地綫。

陪審員認為該夥伴之死因，乃感受雪櫃之電流，有理由相信雪櫃內電燈系之電綫損壞，因此發生觸電。陪審員提供一點意見：設雪櫃有危險性，除非雪櫃係經過專家裝置及依照電燈公司規定，否則易發生雪櫃漏電情形。

九龍城街坊會 今日發放款物 救濟火災災民

九龍城街坊福利會，對九龍城衙前圍村、紀念村等地之木屋區，於去月底發生火災，被焚木屋二百餘間，造成受災者四百六十戶，共有災民一千九百四十人，及今已屆一個月，期內除由社會局及街坊福利會等施行救濟外，該區街坊福利會亦發動籌募款物急賑，得各界熱心捐助，賑款共籌三千七百八十元（該會佰捐千元在內），另毛毡、棉被、棉衣等一大批，另有食米、救濟包五百六十六包，分惠災民。該會由社會局協助撥給糧食，去週間已結束辦理工作，經迅速進行分配賑品，根據災民人數分配，每人可領賑款二元，並批賑災款物，已定於今（廿七）日由上午開始，在該會派發。

各社團籌備 追悼徐傅霖

本港崇正總會、惠州同鄉會、嘉屬商會、潮州商會、嘉應五屬同鄉會、興寧同鄉會、五華同鄉會、寶安同鄉會、惠陽同鄉會、龍川同鄉會等十團體，以客籍名人徐傅霖（曾任總統府資政）於本月十二日在台逝世，痛失賢良，去週聯合籌備追悼會，推舉賴公晉担任主席，此間與徐氏有關各社團為宜，定期並假九龍漢口道為時論之中心。（宋）

佛教消息

昨日佛成道日紀念，香港佛教聯合會同人（今日）為佛教紀念釋迦牟尼佛成道日，港九新界各地寺院佛堂、淨室、精舍團體，均一致舉行紀念儀式，以誌慶祝。各大寺院佛堂，多由本月初一晚誦經，由廿八日起，至今天佛誕法會，均可任意隨喜法事。

追悼慈舟法師，香港佛教同人，昨假東蓮覺苑，悼現代大德律宗慈舟老法師，由倓虛、茂峰、覺光、陳靜濤等長老及佛教同寅等，為提倡正法。

鮮魚行總會 後日開同人大會 選舉十屆理監事

港九鮮魚行總會，定於本月廿九日下午八時，假座九龍上海街二六二號一樓本會舉行會員大會，改選第十屆理監事，理事長高伯燦已由正副理事長過決議，並通知過來函（？）舉行大會，各會員踴躍參加，以便從速提出討論，並須通告會員出席時，必須佩戴會章，以資識別。

黃族宗親會改選 定期在會所開票

港本宗親會，現屆理監事任期將滿，即改選第六屆理監事接任，並組織選委員會，負責辦理選舉事宜，推出黃伯雄、黃汝林、黃祖凡、黃大劍、黃鄭父、黃卓山、黃應之、黃崇彬、黃孔周、黃元生等十一名担任選委，並推黃榮為主任委員，黃祖凡、黃光輝為副主任委員，定本月廿七日至卅一日為投票日期，二月一日正午十二時開票，該會工作人員，連日辦理選舉工作甚忙。

西商酒店工會 會慶暨就職禮

港九西商酒店工會，昨（廿六）日下午七時，假座新新酒樓舉行成立六週年紀念會慶，暨第七屆職員就職典禮，到有各界工團代表及會友同人數百人，由七時開始，先舉行遊藝節目助慶，并備茶點招待嘉賓。

理事長黃莫靖和致開會詞，並由新職員宣誓就職，該工團總會常務委員何振雄代表致訓詞，各會代表及同人多人演說，至深夜始盡歡而散。

任新職員名單如下：理事長莫靖和、（副）伍榮、黃錫甫，會務廣潮、楊學倫、謝鄧明、陳如明、黃紫東、鄭沈胖、組織部長陳昌明、陳金、李宜、陳國球、謝沈時；交際陳家鈞、陳熙泉，婦女組長李孝秀、劉惠文、陳秀芳、顧泉、何民榮、謝旭明、謝鄭仁、羅佩光。

青年會 今起舉行 德育晚會

【本報專訊】中華基督教青年會，由今（廿七）日至廿九日，每晚八時正，在本港必列啫士街會所大禮堂舉行德育晚會，由嘉賓李超然先生主講「耶穌是道路真理生命」，同時放映有教育性電影，備有招待券，可向該會會籍事務處領取。該會又定二月二日（星期日）晚八時，由李武凡先生主講，凡有志參加研究道理之聽眾，歡迎屆時參加。（康）

新界婦女會 定期召開特別會議

【本報專訊】新界婦女會現定本月廿九日下午二時半假沙田中華基督教會舉行一次特別理監事會議，研究就職發會員及現任主席梁彭德夫人以前逝世，該會會務之推進問題，並於本年四月間舉行會議；屆時邀請長沙美英女士等蒞臨參加。

又新界婦聯會籌備在港舉行會員大會，並定今（廿七）日下午三時假座樂正總會，恭聽梁國沾先生在大會主席演講，會員及各界友好，均歡迎參加出席云。

增城同鄉會 籌備選新職員

旅港增城同鄉會，邇年來會務日形發展，已遷加入者日衆，會所在深水埗荔枝角道二五〇號自置會所，為推動會務，現任第九屆理監事任期將屆滿，日前召開籌備改選第十屆理監事會，由理事長負責主持開會，即席推出籌備選舉委員，負責進行一切，並定三月十六日舉行選舉開票，以便選出新任理監事及現屆會員接任，經將選出新任理監事及會員出席，又該會定期三月卅日舉行會員大會暨就職典禮，聚餐券每位六元，一俟印就即可開售。

酒樓茶室工會 正式通告假期

港九酒樓茶室總工會關於本年度農曆年假，早經決定，昨正式通告全體會員，申明本年之假期，仍照往年成例實行，即由丁酉年十二月廿七日（即二月十五日）起，至戊戌年正月初一日（即二月十八日）止，一連休假四天，年初二（十九）日復工。如有不遵守本項決議，經會勸告而仍繼續休假者，即予革除會籍，屆期務須一致遵照大會所作休假決定，厲行實踐，以表現吾人之意志集中，步伐齊一，切勿以一己之私，破壞集體行動。

京華　麗斯　東方　百樂門
最後今天四場　火拼黑地獄　主演：史泰華、麥蓓頓　美藝聯超巨片
最後今天三場　平和與戰爭　九五兩場、正午十二時正
今天早場　餓虎擒羊　ACTION OF THE TIGER
今天最後映　血刃恩仇錄　中片上文

利舞台　普慶
今天最後四場　越洲霸王　主演：妮姐活、莉加馬、路登　BOMBERS B-52　新藝綜合體七彩片中文字幕
明天獻映　慾燄金沙　伊士曼七彩

東樂　最後今天四場
新藝綜合體　日出　"The SunAlsodRises"　Stars Tyrpne Power, Ava Garbner, Erol Fiynn, Mel Ferrer.
今天午五映：浴血孤島戰

太平　即日公映　生葬古丘墳　明日：南島風雲

高陞　大戲團　日夜：神女會襄王　明天：甜姐兒

第五天映　重見月團圓　單看芳艷芬寶親仔及不認仔兩場已值票價　大導演蔣偉光作代表

環球　太平　域多利　北河　油麻地　龍城　金星
新山客　全羅漢　ROBBERY UNDER ARMS　伊士曼七彩！

金陵　國民　金華　新舞台　光明　國際　好世界　大世界　紐約
明天公映　千軍　橫掃　龍蛇　草莽　烈英傳　兩樓

新世界　即日五場　七彩　無艷鍾

中央　冤獄　魂斷藍橋　天方奇譚

真光　東京間諜戰　

工商晚報　言論精警　消息確速　副刊輕鬆　讀者訂閱　請撥電話二四二九六號與本報業務部洽訂

皇后　平安　新藝綜合體！全部七彩艷麗　下期獻映　百花豔舞
美人魚舞　香肌半裸　冰山艷舞　銷魂蝕骨
Paris Music-Hall

敢誇戰爭片王！　百戰光榮　THE TRUE GLORY
歐洲血戰，一目了然。
自有歷史以來最劇烈的一場戰爭

皇后　平安　連日狂滿　今天請早　皇后今天最後

荔園　百戰雄心　可憐的秋香　模特兒　琵琶血　兒童樂園　機動遊戲　水上舞廳

九龍各界刊登廣告者注意　本報委托旺角東樂戲院代洽

麗都　海底尋夫骨
金陵　國民　金華　新舞台　明聲　國際　荷里活　第五天映　新馬仔　余麗珍　蟹仔夜祭蟹美人

下期獻映　丁瑩　甘蔗姑娘

太平北環城油龍金　多麻　山下奉文寶藏

明天獻映　虎豹龍蛇傳　THE BIG CAPER

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　龍城　金星　昨天八院狂滿　五毒鬥雙龍　黃飛鴻

愉園出冷門 傑志險被涪甸打敗 三比三僅逼和局

昨日愉園場，傑志出戰「升班馬」涪甸，因演出失水準，險被涪甸擊敗，幾經苦戰，僅以三比三追成和局。同場丙組，愉園勝後甯一比零。

昨日賽前一般人預料涪甸實力比傑志有距離，無論如何，傑志技勝一籌，應得勝利。但涪甸全體上下十用命，有超水準演出。反之傑志演出散漫，竟一度被涪甸以三比一領前，局面危急，幸各將穩健，臨危不亂，結果僅追和涪甸。

昨日雙方陣容並無多大變更，全場過程，甚爲精彩緊張，雙方均有攻守。涪甸郭滿華、張錦准有佳作，居功至偉，威脅傑志後防甚大。而傑志李炳照，竟不能阻止郭滿華之衝刺。全場傑志雖佔七成攻勢，但後衛防守不能阻涪甸前鋒之突擊，險被涪甸擊敗。

開球後，雙方互有攻守，三分鐘，郭滿華與刀射門被救。十二分鐘，張錦准閃過司徒堯抽射，張鋼與拍出不遠，郭滿華倒前射入，一比零。涪甸先開紀錄。十五分鐘，黎捷成傳中，劉維強射斜。廿五分鐘，傑志追成角球，朱榮蓮開出，李大輝頂門，中衛陳國明在門前射入，一比一，扳成平手。廿九分鐘，郭滿華捉門，張與衝出，郭滿華拾門中柱反彈，失一機會。四十一分鐘，黎捷成開角球，麥當奴頂門中柱，上半場一比一平手。

易陣續戰，五分鐘，馮紀良傳交張錦准，射入右上角，角度奇妙，張鋼與撲救不及，成二比一，涪甸又佔先。十分鐘，劉毅強傳中，傑志後衛誤會，馮紀良「烏龍」，被馮紀良射入，成三比一，涪甸再佔一城，於是傑志拚力猛攻。十七分鐘，馮紀良助攻傳精。廿分鐘，李大輝門前失機。廿三分鐘，梁偉雄傳中，朱榮蓮射入，三比二。廿五分鐘，司徒文門前射斷。廿二分鐘，陳鄭洪明關，朱煥灼拍出不遠，郭有與軍中射入，成三比三再度平手。至此傑志控制中場，涪甸採密集防守，傑志前鋒無法破門。四十三分鐘，郭滿華一度受傷離場。四十四分鐘，涪甸反攻勢，馮紀良傳交張錦准抽射，張鋼與飛身撲出。未幾終場，結果以三比三握和。兩隊出場陣容如后：

（傑志隊）張鋼與；陳志剛、李炳照、陳輝洪；司徒堯、陳家驊；梁偉雄、李大輝、郭有、司徒文、朱榮蓮。

（涪甸隊）關協約；陳培根、鄧燦興；劉輔、許炳生、麥當奴；劉漢強、張錦准、郭滿華、馮紀良、黎捷成。

美空軍隊壓軸戲 今對抗港聯 昨宵客軍大勝培爾

【本報專訊】美空軍奇勒馬坤體育隊訪港表演，壓軸戲，今夕在修頓球場舉行，並加插甲組賽事，七時半，東方對港大，八時半，奇勒對港聯，門券分爲三元、二元四角及一元二角兩種，今夕之收入，撥作慈善之需數。

港聯昨日已組成，實力甚強，本屆亦有不少新血，自上屆加強訓練，實力大增。港大對東方，港大陣容，故雖力仍甚強。至於東方，用身材高大，惟基本技術似未見均，故東陣中除黃鎮士、史丹尖鈔出色，其餘均屬平凡，以技術論，港大似勝一籌，但東方體力較佳，因此今夕港大即使可勝，惟亦相當吃力。

（港聯）王延綸、何東成、李三號、史丹白（廿五號）、成泰（三十號）、何館（卅一號）、高加（卅二號）、周利（卅五號）、劉選（四十一號）、何（四十二號）、本加。

（奇勒）郭有仁。（港聯）戴茂斯、陳國強、李祥修、吳銘森、甘偉洪、王家儀、比羅、史帝夫、羅勝、胡京頓、寶新士、白本、古擬挨、威林。

（港聯）領隊：鍾錦泉，教練：何耀猷，管理：曾德霖，隊員：吳乙安（南華）、陳鎮和、潘煥民、吳那秀、鄭振沛（培爾）、黃國權、鄭金富、黃錦榮（警察）、周修潤、許松自力、丘鴻維（東方）、李柏生（南華）、（奇勒）謝富（廿）。

昨宵戰況

【本報專訊】港島體育總會主辦之球賽，昨晚美空軍奇勒隊以九十八比七十二勝培爾，以近百分大關，本場爲客軍取分最多的一役，奇勒隊曾以比數相距廿六分。客軍昨仗採取快速的攻擊，憑其體力充沛，速度快捷與身材高大之優勢，加以奇勒隊昨役配合純熟，力追培爾，上半場以四十八比二十四，已佔絕對優勢，下半場客軍後勁不繼，培爾反攻，雖一度追至三十分之差，惟主隊後勁不繼，反力反不及追，終以九十八比七十二敗北。

港澳埠際乒乓賽 澳隊大將飄零 港方蟬聯錦標

【本報澳門專訊】港澳乒乓埠際賽，于廿五日下午八時，在澳門利宵球場舉行。未屆七時，利宵場內，已告全場滿座，觀戰熱鬧的場面，後至向隅者，仍大不乏人。八時一刻，港澳女子組先打頭陣，雙方陣容排列，港女派出吳蘭芳、吳碧珊、黃碧瑤、郭錦祺，澳女則以唐美凝、吳惠芳、李玉英三人迎戰。第一場吳惠芳對唐美凝，雙方都在取得先攻，以廿一比十八勝出，第二局雙方都有衝動之攻勢，最後以廿一比十九勝，澳隊以二比一取勝，第三局決賽中，吳惠芳仍一路佔先，在後關頭中，吳惠芳以十七比十四領先，但唐美凝以廿一比十九勝，終以二比一取勝。第二場，比賽較勝，吳惠芳對與吳惠芳，是場技術懸殊，兩人技術老練，玉英把握主動，乃以二比〇勝。第三場李玉英對李玉英，以廿一比十六，廿一比十三，廿一比十五，港隊則以廿一比十二，廿一比十二勝。

女勝三比零，優本年度埠際錦標冠軍。男子組繼續上演，首由雙方領隊局東、鄧鴻波、譚錦初、先後對鄧咭寀、鄒世江、鄒、譚兩人都是攻球好手，左右開弓，雙方鏖戰三局，始分高下。結果鄧咭寀以二比一勝，領隊先勝一局後，以二比零勝出。

十二）二比一。港隊先勝二比零。第三場徐祥爲對鄧耀，是場雙方都採用「牛皮糖」戰略，確是一場悶戰，雖取攻勢，雖使彼負。是場裁判採用每局廿分鐘計時作賽，始分高下。結果鄧耀沉著應戰，終勝二比一（廿一比十五，十四比廿一，廿一比十六）。第四場澤錫勇對鄧光譜，是場強弱懸殊，錫勇以「吊殺」把光譜殺得片甲不留，架在擺打局面下，全無反抗，終以錫勇以二比零勝（廿一比十四及廿一比十五）。

第五場陳振成對羅治，陳振成本有取勝機會，但他看不起對手，隨意抽擊，羅治一一攻佔先，而且以廿一比十一比十五，又以十比十七比十四比廿一，終以二比一勝。第六場鄺賜對鄭強，是場雙方鬥爭甚烈，結果鄭強以二比零勝。以至此不聽兩局，全局港隊以五比二勝利。在後局和，鄧耀錫以無法可應付，終被擊敗。是晚雙方鬥爭甚烈，鄭強自始至終均以壓倒優勢勝出，終以五比二取勝。其後港隊本有勝利把握，乃以二比一敗北。

第七場鄧松澤對吳國興，港方是時已以四比二穩勝利，並無大局關係。吳國興雖先勝一局，最後則以二比一敗陣，以十八比廿一，成績爲廿一比十一比十九。

港澳兩地男女子隊同捧錦標，女子則採取三人循環制，港澳兩隊同捧錦標。廿六夕港澳兩地男女子隊同時在利宵球場舉行循環賽，仍在利宵球場舉行。是晚男子方面…（廿六）

加山足球聯賽 昨日南華大勝警察

【本報專訊】足球聯賽，昨（廿六）日甲組賽事，加山南華迎戰警察。是日天色晴朗，氣溫和暖，加以南華號召力強，雖屬強弱懸殊之爭，亦有二千餘球迷上座，尙不寂寞。警察昨除區志賢外，翰鋭盡出，南華亦全部正選登場，爭逐結果，歷史重演，正如首週循環遇時一般，南華再以八比一大勝警察。警察昨仗，有水準演出，力拚到底，祇因技不如人，失復何言？由于南華守衞森嚴，前鋒推進神速，逐令警察一戰一敗。

頂備組，南華以五比零勝警察。甲組南華與警察之戰，由下午三時起舉行，雙方互有攻守，但南華球員則有驚無險，相持至七分鐘，南華進一軍，何祥友直線交黃志強，黃志強傳中的，南華先開紀錄，以一比零領前。十分鐘，黃志強交李育德傳中，阮海邦從人叢中鑽入，一腳射入，南華由莫振華射入，成二比零。十九分鐘，姚卓然與李育德合作，姚卓然射入，被譚國泰撲救，但球勢非勁，被郭文森奪得，南華再下一城。十分鐘，黃志強交李育德，李育德頂出界，姚卓然般上，但何祥友射中後衞，刀射中郭文森，何祥友頂射，郭文森接出，警察反攻，廿九分鐘，何祥友直線傳吳就，黃志強近射，郭文森救去，南華以三比一佔先，上半場南華以三比一領先。

易陣後，南華開球後，姚卓然發動攻勢，四分鐘，黃志強在中路傳吳就，莫振華中路射出界。下半場南華進攻，七分鐘，黃志強衝射入網。

圖片說明：

昨日足球賽，南華對警察，是日警察門將郭文森，生龍活虎，圖爲一次撲出救球，撲到了，但又爲何祥友射入之形。（本報記者攝）

校際足球賽 昨日戰果

學界體育協會主辦校際足球賽，昨天繼續舉行，茲將各場比賽結果列次：（甲組）培新勝英皇（六比〇），九龍仁勝新法（三比二），（丙組）玫瑰勝聖方濟（六比二），鄧鏡波勝聖保祿（一比零）。乙組淘汰賽補賽，慈幼勝港華仁（二比零）。

預備組拳打腳踢 鐵公雞網底亂寵

來一場精彩球賽，無異大發精神。球迷過了六成以外，非常熱鬧，一場南華對星島，人多，不過只算一個開球，羣眾熱鬧。如果這場球賽，純以打球爲主，於好少理之一場預備組，竟成打一場戲，故此乃有大打出手之舉，既無所謂，而球證實難辭其咎也。他稱伊爲鐵公雞，真好，其後場邊觀眾，亦未見若何功效。

花墟一片火藥味

霹靂火

花墟球場，陽光照大地，間有狂風，一陣，走石飛砂，「星島對陸軍」，打成「全武行」，好戲開鑼。人心迷亂，「炸」，「砰」，「起」。

陸軍九號前鋒，手腳齊用，把星島門將李錦洪撻了入網，洋球證看無覩，未加處罰，誰知一波未平，一波又起，九號又把李錦洪撞到大番，李錦洪手抱球不放，九號飛起一腳，直向下，距離李錦洪頗遠，似有所動作，身軀到來，一躍而起，但見陸軍九號，成個跳了一殿上，整個巨無霸的九號。

甲組星陸比賽，有前必有後，陸軍球隊奉波，星島門將盡力頭護大門，一陣混亂中，球證判斷力企位稱錯誤，一腳以手救球，無力反防，惟有力氣，張金海一一記肘撞，陸軍一將即二比一，一比先持，星島佔得九個半人出場，比賽即以二比一，羅鏡泉以後腳關了陸軍的麥都和一腳，阿麥便提起雙拳，頑向阿羅腰擊，幸麥勝撐，加以阻止。

羅鏡泉吃拳頭 麥力高躂到直

時向座上人借了一雙鞋，未收，盡個開了。結果，「飛仔」卒被球證記名，他便出聲向阿羅罵去，羅鏡泉把他一抓，幸球證制止，文登上前斥責，始無發生不幸的事。「飛仔」與偉民，牛場但星島各將沒有依從，不久又見球迷大呼好打這場波，提防拚骨，星島本來可以乘此機取勝利，豈知陸軍用密集防禦法，全無機會起腳射門。星島之鋒開門，麥力高來勢甚兇，羅超翹出扭球，遂通人過球打下去，一一經過多時救治，就者脚勉強守住，用風車腳防守，不敢有所作爲。

後段藝中雲，經過好幾個診治，亦未有若何效果，現在食了劉關手的茶，面責已消，但眼黃仍未盡退，相信一週後可痊癒，這時他必去參加我國亞運足球隊的集訓。

「白眼老虎」方面就入座，和星島各方招呼，並且和中華教練黃永年同座，時，有點冒出光華，轉投效星島、中華于。方面就答曰：決完牧山。

預備組之戰陸軍勝在身材，碰到星島各將入仰馬翻，手推腳踢，無所不爲。

陸軍十一號前鋒，陸軍十一號回門，缺個個自因力搏，先把前門一腳射出，十一號遂把手腳撞過網底，麥力高入網，但見沙麥滾滾，網底亂翻，那時始見球證上前抽個開，李錦洪攙扶出場，一羣全武行，就此結局。

花墟跑出黑馬 陸軍擊敗星島

昨天足球賽，九龍花墟球場，由星島對陸軍，陸軍隊戰，爭由陸軍以二比一取勝，是以四千人觀，星島竟以二比三敗北，出乎人們意料之外。

比五受挫於陸軍，而同場的預備組……

陸軍陣容調整後，陸軍陣容稍失水準，星島陸軍入人一比零。星島亦勝星島後，星島一戰失敗。

台玉山女壘球隊 昨日連挫西聯華聯

合眾社台北電：昨日台玉山女子壘球隊第二次出賽，西聯隊在九龍京士柏場…

昨日劍擊賽 軍聯勝民聯

【本報專訊】香港劍擊總會主辦之週年軍民對擊劍比賽，昨日上午在沙田英軍…

蔡大哥昨日否認 關於應付「七七事件」 今宴各華會首腦

會日今午假中華賽馬會舉行午宴，小組財務會議，聯席本…

有關黑池隊來港問題，足總巳函黑池隊來港，港方提前四千五百鎊，今晚埠際小組會議，黑池隊來港爲足球總會人更有力的要求，給予五千鎊，但他說：此舉甚重要，但他說以黑池隊來港，如果華會及足球聯賽賽會和各項比賽一樣，則距離時期很長的預算如下，黑池隊來港比賽的事情，是屬足總的事，延至二月八日召開特別會議時詳細討論。

蔡大哥昨日電話告記者說，他否認有「七七事件」時的延遲要求，今次延長足球季問題，必須延長足球季，延長至二月份，但他說，至於黑池隊來港的事件，延長足球季並非爲黑池隊，但現在延長，本刊所有的預定之說，於是由延長足球季比賽得以比較自動取消了。·柴進·

昨日連挫西聯華聯 台玉山女壘球隊

合眾社台北電：昨日台玉山女子壘球隊作第二次出賽，在九龍京士柏場…

（本報專訊）…

尿病專家

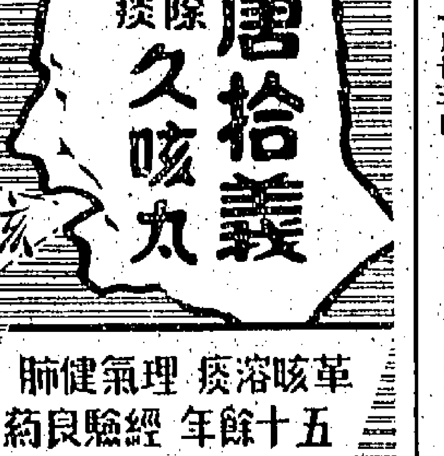
特效秘方 一服根治

診一元 費報到

醫館：九龍旺角彌敦道鄧氏大廈三樓二〇一室 每日上午診症十時至六時

虛性尿病。口渴尿多。貪食甜品。容易肚餓。小便太多。下元虧損。四肢無力。遺精夢泄。濕熱尿病。尿血赤痛。各種尿病。專醫根治。一服奇效。歡迎面診。

中華中醫學院內科中醫師鄺鑑明主診



香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第八次賽馬，定於一九五八年式月八日星期六舉行，是次賽馬秩序表，馬匹名冊等，均經製就，請向跑馬地本會所，或山光道本會所等索取。至於參賽馬匹報名，定於一九五八年一月廿八日星期二午十二時截止。此佈。

司理安樂得

一九五八年一月廿三日

警務處佈告

茲通告於一月廿八日至三月卅一日每日在深夜至翌晨六時之間，新界青山道將進行爆石工程，仰各駕車者注意當此爆石工程進行時來往車輛將受停止不超過二十分鐘。同時並有數段道路將改爲單行線。屆時將置有交通標誌牌及有交通警察指揮交通。

警務處處長示

香港政府公告

爲聘請公務員事

教育司署現擬聘請副教育官一名，有關該缺詳情，可在閱本日英文報紙。此佈。

一九五八年一月廿四日

香港工務局公告

本局擬聘請「三級工程繪圖員」數名，有關詳情，希查閱英文報紙爲荷，此告。

一九五八年一月二十一日

結婚啓事

我倆謹定于一九五八年一月廿七日旅行結婚，特此敬告親友

何展雲 區蘇 謹啓

招投東華新廈裝設電器工程

東華醫院新廈行將完成，茲招商承辦全部電器工程，有意者請到香港普仁街東華醫院交付按櫃金二百元，領取投標章程，限期一九五八年一月三十日正午十二時截止，屆時將投標書以火漆封固，投東華醫院，並須交去取成金，茲不取其不取之票按金發還，此佈。

東華三院主席王澤森

一九五八年一月廿三日

拍賣大帮損壞貨物廣告

茲定於一九五八年一月廿九日星期三上午十時三十分在本行拍賣大帮損壞貨物，計開……（下略細字）

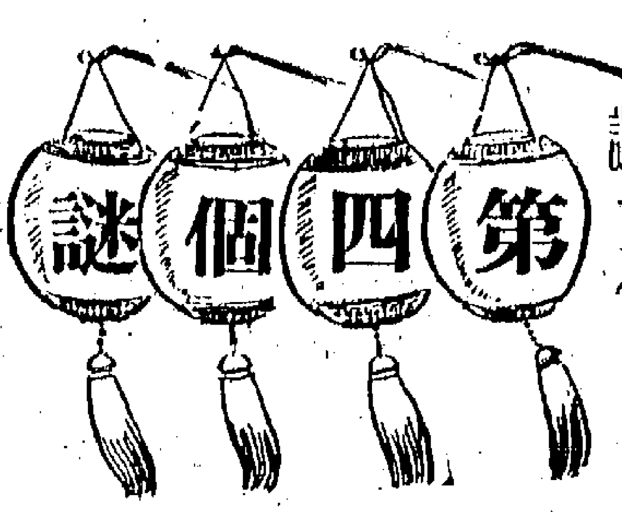
香港楷勿拍賣行啓

電話二二二四

中篇傳奇小說

第四個謎

龍大野 著　于明 圖



一

在美洲所有的別墅中，「忘辱廬」並不算大，但無論設計、用料、佈置都是第一流的；尤其是那寬廣的園台和走廊，構成稍多的特色，面對着幽靜的觀音灣，沙清水白的海灘之外，朝暉夕陰，氣象萬千；屋後綠竹萬竿，時時迎風搖曳，鐵簌作響，混和着泥況風波的海綿濤聲，恍如仙樂，一聲聲滲入耳鼓，透入心田，正像這別墅所題的名稱，能使人「忘」卻榮「辱」，願意終老斯鄉，與大自然渾然化。

忘辱廬的主人鍾子榮，在香港、在南洋，甚至在紐約和舊金山的唐人街，都算得上是一個負盛名的人物。人們一提到鍾子榮，往往聯帶想起神秘、冒險、傳奇那些名詞。三十歲以前的他是一個謎，沒有人曉得他的身世。但有一點是可以確定的，在三十歲時已經很有錢。關於他的錢的來源，有很多離奇的傳說，有的說他太太是滿清一個貝勒的女兒，妝奩中價是「四王」的畫，便有二十幅；有的說鍾子榮無意中碰到了洪楊時軍長埋藏的一個寶藏；而大多數的人則相信這個說法：鍾子榮是憑着一雙鐵門的賭術的。三十歲以後的鍾子榮，是以一個富商的姿態在香港出現的。他經商的作風頗近於一個凝悍的賭徒，眼明手快和心狠，常常在市場上掀起風潮，以致一般商場的正當商人，對他不勝其頭痛。他自然也不會把他們放在眼裏，獨來獨往，我行我素，他幾次受到嚴重的打擊，始終不肯低頭，依仗自己的智慧和毅力，掙扎着重振旗鼓。好在他經營的事業很多，狡兔三窟，不愁沒有容身之地。在香港失敗了還有新加坡、濠洲、南非、還有倫敦……他也不知道他做過多少生意，到過多少個地方。

也許是動極思靜的緣故吧，七年以前他在他五十歲壽辰的宴會上突然宣佈，決定從商場中退隱。果然，不久他就結束了一切事業，親自挑選了長洲背山面海一處幽靜的地點，構築了這所忘辱廬，準備頤養天年。由絢爛歸於平淡，他的傳奇的生活，似乎從此可以告一段落。

是的，不但他的傳奇的生活已經告一段落，現在，他的五十七歲的生命，也將告一段落了。

一個月以來，他惟有消磨在那寬濶的走廊中，獨個兒沉浸在思考的深淵中。過去的幾年，在鍾子榮來說，實在並不愉快，老妻去世，長次兩女婚姻的失敗，這些情感上的打擊，較比他的一條商船沉沒，或者一家金號倒閉這些事業上的打擊來得沉重。尤其是兩個女兒態度品性的變化，是他萬想不到的。他認為那是他生命中最大的失敗和屈辱，一直在想辦法洗刷。然而生命的界限，已經看得見了，在這非常短促的最後歷程中，如何可以使他的生命迸發最後一朵的火花，這就是他整日不停地在想的事。

「老爺！」已跟隨鍾子榮二十年的老僕亞發，輕輕的回報：「陳律師來了。」

「快請到這裏來。」

跟着一轉身，陳昌文律師已大踏步邁進來。他是鍾子榮最不拘禮的老朋友，也是鍾子榮極少數的知己之一。

「哈哈，要不要來杯酒？」

陳昌文沒有回答鍾子榮的問句。他只是注視着鍾子榮說：「半個月沒有見，你怎麼變得這樣憔悴？是病了嗎？」

「是病了。我非常抱歉，要報告你一個不幸的消息，」鍾子榮很沉靜地說：「醫生宣佈：我只有四個月到八個月的壽命了。」

「什麼？」陳昌文張口結舌地：「是，是什麼病？」

「肝癌。」

是可怕的癌症！良久，陳昌文從驚惶中清醒過來，著急地說：「趕快到美國去看吧，用放射性同位元素可以有效。」

「太晚了，我一直不大當一回事，等到發覺，已經成了不治之症。」

「不！一點都不晚。……」陳昌文大聲抗辯着。

鍾子榮苦笑了一下，伸出枯瘦的右手，緊緊地握着陳昌文：「我很感激老朋友對我的關切。不過你知道，我是向來講究效率的，與其躺在醫院裏等候命運的判決，還不如利用我殘存的時間，好好安排後事。」

「不，你的看法並不正確。……」

「昌文！」鍾子榮打斷他的話：「我自己的生命，難道我不知道愛惜？只是，我對我的死比我活着更感興趣。這並不是我有厭世的消極觀念，而是因為我素性富有冒險探奇；在我死後，我還要冒一次險，探一次奇。」

「我不懂你的意思？」陳昌文吸了兩口烟，又說：「你是神秘而可怕的人物，不會在死後再捉弄人吧？」

鍾子榮爽朗地大笑起來。「正好相反。」他說：「我的用意是要幫助有志氣有智慧的青年，建立他的事業。」

「計劃怎樣？」

「對不起！我現在還不能告訴你，因為還沒有設計好。」

「那末你今天要我來替你做些什麼呢？」

「我想到瑞典走一趟，請你替我辦一個護照。」

「你還要到北歐去？」陳昌文驚訝中有點頹喪。所以：「瑞典已經下雪了，你的健康許可你去嗎？我看算了吧！」

任何勸阻對鍾子榮都不會發生效力的。他說他曾允許一個瑞典籍的好朋友，一定去看他，這個約會已經拖了兩年，現在要乘未死之前去踐約踐諾。這番理由以後，陳昌文不禁肅然起敬；同時對鍾子榮之如此有今日地位的原因，也有了更多的瞭解。「那你總不能一個人去啊！」陳昌文讓步了。

「我帶蕭嫻一起去。她已經在學校裏請了三個月的假。喔，昌文！」鍾子榮嘶啞其聲地說：「我的病，你千萬不要告訴蕭嫻。」

陳昌文默默地點頭。心中泛起一陣莫可言喻的憂鬱，他想不到像鍾子榮這樣堅強的人，一旦失去了他父親，會變成什麼樣子。

二

鍾子榮要到瑞典去拜訪他的好朋友斯高雄船長，只是一個表面的理由；他真正的動機，是想帶從未離開香港一步的蕭嫻，去見識廣大的世界，希望蕭嫻增廣見聞，瞭解人間的善惡與偽，成為一個知所選擇、不致受欺、能夠獨立自主的人。

對於現實世界，鍾子榮有着廣泛的認識和深刻的體驗，他知道他的智慧比他的財富更寶貴，因此認為將他的智慧傳授給蕭嫻，比遺留財富給她更為重要。

這原是很好的打算，無奈事與願違，就在領到護照的那一天，鍾子榮終於支持不住，不得不臥倒在床上休息。起先是下痢，這是因為胆汁不能發揮正常功用的緣故，然後四肢浮腫，眼球中發現黃色，肝臟超越腹部的像象，完全是惡兆。

對於蕭嫻，再也瞞不住了。她哭泣着請求她父親搬入醫院，並且日夜陪伴在病榻之前。蕭嫻雖還不知道醫生已判定老人的壽命，但直覺地感到一場災難將降臨到她頭上。她不知如何去應付那場災難，唯一能夠想到的，便是儘可能和她父親在一起。

於是鍾子榮反過來安慰蕭嫻。他對生死早已置之度外，只是急於唯恐不能在他未死之前解決他內心的問題。他所需要的是靜靜的思考，而蕭嫻並不瞭解這一點，整日盤旋在他眼前，因此，他只好在夜間工作。

在護士的眼中，他不但肝臟出了毛病，神經也好像不大正常；有時整天躺着，仰望着天花板，一動也不動；有時瞪目直視，口中喃喃自語，說着別人所不懂的話；有時要護士找來奇奇怪怪的書籍，從古典書到考古學無所不有；有時伏在枕上，偷偷地不知寫些什麼？而最常見的是用一枝鉛筆在拍紙簿上亂塗，塗完以後不要的廢紙，用一根火柴燒成灰。

這自然是病人不相宜的，只要護士一見到，立刻便加以勸阻。鍾子榮表面聽從，等護士一轉背，又故態復萌。

其間曾經動過一次手術，病況似乎有些進步，心力交瘁的蕭嫻也開始有了微微的笑容。她樂觀地計劃着如何等她父親體力稍為恢復以後，到法國或者瑞士去旅遊。

「不要替我想得太多！」鍾子榮輕撫着伏在他膝前的蕭嫻的頭髮，幽默地說：「想想你自己吧！」

「我沒有什麼可想的。」

「怎麼沒有？譬如你的婚姻問題。」

「您又要說這個了。你再說我就走！」蕭嫻覺得有些不高興似地，轉過臉去說。

鍾子榮最欣悅的事，莫過於引逗他的愛女向他撒嬌。但這時他只感到黯然，「唉！」他微喟着：「你兩個姊姊的婚事，不知道傷了我多少心。你大姊……」

「爸爸！」蕭嫻趕緊打斷她父親的話：「爸何必又提這些。」

鍾子榮對陳昌文律師說：「醫生對我說，我只有四個到八個月的壽命了。」

父女默然相對。但都在想着同一件事：蕭嫻兩個姊夫都是鍾子榮親自選中的，結果一個婚後別戀；另一個更壞，是個共產黨員。那兩個姊夫婚前所表現出來的，超乎常人的溫嗣深厚，都只不過是因為覬覦一份豐厚的妝奩而已。

「扶我上床吧！我倦了，我該休息了！」

沙啞而低沉的聲音，蕩漾在薄暮黯弱的光綫中，聽來分外悽涼。一種莫名的恐怖，猛然攫緊蕭嫻，她跌跌撞撞地奔到門邊，扭開電燈開關，在昏黃的燈光中，只見白髮蒼蒼的頭，正在慢慢地垂下來。

「爸爸！」

那一聲撕裂的呼叫，彷彿具有極大的威力，鍾子榮掙扎了一下，迅即睜開眼來，他發現闖進來的醫師護士和抖顫着的蕭嫻，立刻明白了是甚麼一回事。

「不要怕，蕭嫻。我在這裏。」

垂死的鍾子榮，話聲中居然還是充滿着堅定的信心。

三

那一段病況好轉的期間，恰如俗語所說的迴光返照。在與陳昌文密談了兩次以後，鍾子榮終於在一個風雨交加的夜間，悄悄地離開塵世了。

在蕭嫻，失去父親就等於失去一切，她的悲痛是可想而知的。大學中的假期滿了，她開始去上課，每天穿一身黑色的衣服，不笑也不愛說話。星期一到星期五住到學校裏，星期六回家來，便閉門不出；連教堂都不去了，在自己所設的靈堂遺像前作祈禱、念經文。

轉眼過了新年，這時距離鍾子榮去世已經四個月了，時間稍為沖淡了蕭嫻內心的悲哀，情緒也稍得活潑了些，可以有比較平靜的心情來與陳昌文談她父親的往事。

「大家都說我爸爸是個很神秘的人物，陳伯伯你看呢？」

「他總是這樣說：你爸爸是個不同流俗的人物。」陳昌文停了一下，繼續說下去：「他的思想行動跟一般人不同。不過不管怎麼樣，他是個好人，有許多偉大的地方，是別人所做不到的。」

「你可以舉一個例嗎？」

「譬如說，他去年曾秘密捐了二十萬元給慈善機關，恐怕連你都不知道。」

「我真是不知道。」

「我還告訴你一件事，你爸爸在某一個地方埋了一筆鉅款，準備讓人去掘。」

「噢！」蕭嫻好奇地問：「在甚麼地方？」

「我還不知道。」

「那你又怎麼知道我爸爸在某個地方埋藏了鉅款呢？」

於是，陳昌文從頭加以說明。據說：鍾子榮在臨死之前告訴陳昌文，在某個地方埋藏了一筆鉅款；又留下用火漆固封的十個信封，每個信封裏面裝着一個謎，謎底都是一樣的，只要能猜破任何一個謎，就可以發掘那個寶藏。猜謎的人由陳昌文去物色選擇，只要是年青有為的，都具有猜謎的資格。一個謎只准一次，所以有十個人可以獲得這個幸運的機會。

「若是十人都猜不中呢？」

「他另外留下一個秘密，如果十個人都猜不中，或者過了兩年那十個謎還未猜完，我就打開那秘密遺囑，照裏面的指示處理。」

「我爸爸這是甚麼用意呢？」

「那太容易明白了。」陳昌文說：「第一，你爸爸認為一個人的智慧最重要，他願意幫助那些頭腦優秀的青年來建立事業。第二，你爸爸是個很好奇的人，無非想在他死後還留下一個有趣的問題。」

「但是，」蕭嫻沉吟着說：「陳伯伯，你確實知道我爸爸埋藏的是錢，不是別的東西？」

「怎麼？」陳昌文很感愕然。

蕭嫻避開陳昌文追視的目光，慢慢地站起來走出去。陳昌文知道她另有所見，便跟出去要問個究竟。

「你發現了甚麼？告訴我！」蕭嫻斜倚着大理石欄的欄杆，低聲地說：「我只是有點疑惑，我爸爸在臨死那幾個月，內心好像有極大的痛苦，難道他埋藏着甚麼秘密呢？」

「你說得對，我也覺得你爸爸在臨死的時候，好像有極大的隱痛。但是他不會說那是甚麼的。」

對於這樣的問答，蕭嫻自然不會感到滿意。這疑團依然存在。

四

先後選中來猜第四個謎的是大學畢業不到一年的新聞記者席啓儒。發掘奇聞異事，這是新聞記者業上的最高成就，但文章影響的席啓儒對於自己來扮演奇聞異事的主角，卻顯然是缺乏興趣。他向陳昌文推薦他的友好孫伯川來嘗試。孫伯川是個律師樓的師爺，十分希望得到一筆足夠的錢，來達到他留學英國的志願。

具有運動健將和電影明星兩種的孫伯川，外表的風度頗勝似席啓儒；而且，他既是律師樓的師爺，那末人品學識能力，就很容易為陳昌文打聽清楚，確是一個有前途的英俊之士，值得加以扶植。

席啓儒雖然放棄了這個機會，但並未置身事外，在獲得陳昌文的允許以後，他也參與猜謎的工作。這可以說是好奇心的驅使，也可以說是為了幫助孫伯川。

那個謎是一連串英文字母組成的符號：

FOE・WE・EER・R・O WRFFE
・WEXWE・ RE・EEW R・GOR・
WRNE・E・
E・WRFFE・
WEXWE・WEWOW R・E・FOR・
E・E・RRO
EOER・R E・E
・WOE EE・OE・R
・GO'GOE
R・E・E・XE・
WOOE・E・ E・E・
WWE WGWNE・
OE・XWE・ WO
WOO WEWOW EG
WGX
WWOE・G EOW
R・E WEXWE・ R
・ER・R・E
OWXE・E・ R・
XOOR・ R・E・WO
R・ R・RNXG
R・R・NE・E S
WW XEE・GE

「你看怎麼樣？」孫伯川說：「我很疑心這S和W兩個符號，可能是『密鑰』。」

席啓儒點點頭，默默地翻弄着放在桌上的有關猜謎和探祕密碼的書籍。

「凡是指示寶藏的符號和地圖，最要緊的是方位，這S一定是SOUTH，這WW一定就是指距離，假使這個推測不錯，那末下面當然也就是數字，是1、1，或是2、2，還是3、3，還是4、4……？」

「不然！」孫伯川提出異議：「我疑心最後一部份是日期和具名。S很可能是指SEPTEMBER（九月）。」

「那末WW應該是指日期，還是數字。而且，如果你的推測不錯，WW不是11就是22，因為一個月只有三十天，十位與個位數字相同的，只有這兩天。」

「對！」孫伯川一躍而起，「我們來統計一下，我念你寫：W・R・E・O・N・X・G，沒有了。」

「八個。」

孫伯川頹然落坐，「不對！所有的密碼都由這八個字母組成，但是從零到九，一共應該有十個，怎麼會是八個呢？難道其中有兩個數字沒有用到嗎？我想不會的。不過這一來至少可以證明S有特殊的用意，不是代表一個數字，就是解答這個謎所遭遇到的第一個障碍。不過只要搞仔細看一看，就不難解決。」席啓儒從那八個字母中挑選，發現只有E和R兩個字母後面有「・」；這就是說R和「R・」是有區別的，E和「E・」也不相同。合起來不正是十個符號？相信它們是代表從零到九，決無問題。

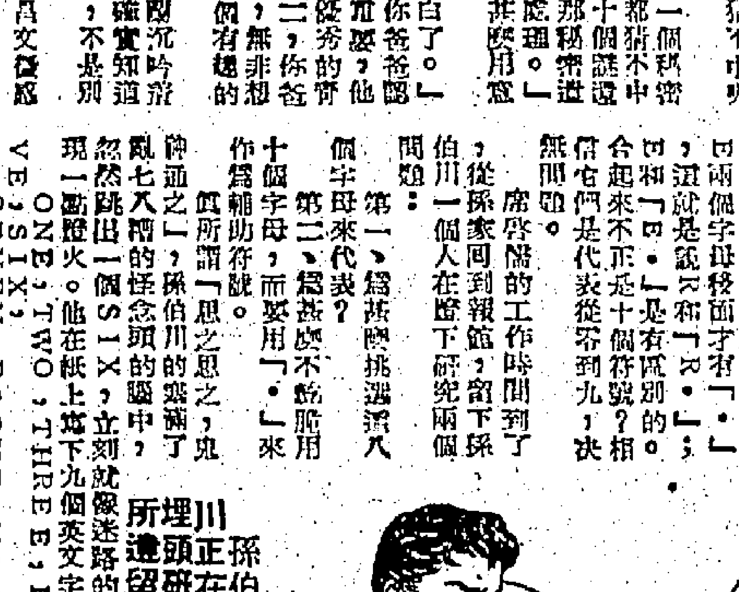
席啓儒的工作時間到了，他回到報館，留下孫伯川一個人在燈下研究兩個問題：

第一、為甚麼挑選這八個字母來代表？

第二、為甚麼不乾脆用十個字母，而要用「・」來作為輔助符號。

真所謂「思之思之，鬼神通之」，孫伯川的腦海中，亂七八糟的怪念頭中，忽然跳出一個SIX，立刻就像迷路的人，發現一盞燈火。他在紙上寫下九個英文字：ONE，TWO，THREE，FOUR，FIVE，SIX，SEVEN，EIGHT，NINE，而E・F・C・N・O・R・W・X這八個字母，就都可以斷定了：前列九個英文字所包含的字母，除了W代表2，X代表6，G代表8，因為除了TWO，SIX，EIGHT以外，再沒有其他單字用W・X・G這三個字母。

其餘的就不那麼簡單了。孫伯川幾乎一夜未睡，一直到第二天下午，才由席啓儒發現其排列的法則：W是TWO的第二個字母；X是SIX的第三個字母，而六是三的兩倍；G是EIGHT的第三個字母，EIGHT由五個字母組成，週而復始的再數三個字母，也可以算是第八個字母。依此類推，可以列出這樣一張表：



所埋川遺留的研究以英文字母編寫的謎底。孫伯川正在研究鍾子榮

大坑，但是甚麼都沒有，這時有一個男傭走到客廳，想來告訴孫伯川，說有一個客人要見陳昌文，那就是席啓儒。

「請問我的朋友孫伯川來過沒有？」

「他正在外面發掘，你難道沒有看見？」

「我沒有。」

「你要不要見他？」

「不，不見！」

「那末陳先生，他只是要來發掘，是否也預先知道謎底是甚麼？」

「知道我來這裏，我要來了嗎？」

「不知道。」

「在這裏，你請看。」

陳昌文很注意地看完了那篇譯文，默默地交還席啓儒，竟無表示。

「我願意替人來解救這個危難。」席啓儒說。

O「N」E T「W」O TH「R」EE F「O」UR FI「V」E SI「X」 SEV「E」N EI「G」HT N「I」NE Z「E」RO

其中THREE，FOUR都用E代表，為了區別起見，才加上「・」，那就是說「R・」代表FOUR，「E・」代表ZERO。

這一解釋異常圓滿，孫伯川把那份密碼由英文字母譯成數字，便變成這個樣子：

51020 77441 23550 27620 23900 30712 48140
23550 27620 40514 00331 71343 00217
70101 81817 40060 21100 00227 28290 10620
21211 27212 78286 22108 71247 27620 47447
12000 46114 40214 43968 4400 S22 67087

這才是真正的障碍，除了「S22」知道是「南二十二」或者「九月二十二日」以外，其他的數字，可以說是毫無意義。

但是非常奇怪地，孫伯川對於這些數字，似曾相識，恰像在稠人廣衆中看見一個面熟的人，搜索枯腸，就是想不起在何處見過。

下一天，孫伯川到事務所，他的僱主叫他檢尋一個當事人的需要。一看到那「022」方所標識，孫伯川猛然想起來了。一般所謂「附角」，他想到四角號碼！原來是由五位數字組成的。所以一時想不起來的緣故，只是下意識中的「四」字作祟。

「是的！他應該是用的四角號碼。」孫伯川在想：若果是特定的密碼，則既無底本，又缺乏其他資料，即使是最有名的專家，也將束手無策，那就是根本沒有辦法去測驗一個人的智慧，自然也非鍾子榮的本心。希望有人來猜破的謎，……

孫伯川越想越對，托故從事務所回家，立即動手翻譯那密碼。四角號碼的同號字很多，不過並不是太困難，先根據上下文去判斷，把那譯文拿給席啓儒看：

「二叉上方，打開我的秘密，你可能的危險……忘辱廬榕樹二十二呎。」

「這件事很不簡單。」席啓儒說：「可能有甚麼危險？你想過嗎？」

「我何必去冒那個危險？你倒是太過了！」孫伯川詭秘地微笑着。

「怎麼？」

「我與陳昌文之間的約定是：只要我解開這個謎，就有權去發掘我需要的東西。我並沒有義務去替他解救危難。而且，據說那謎的人已經去世，因為我並未作此承諾的話，一死也就了，那末，秘密已經埋藏，更不必把它發掘出來。」

「但是，」席啓儒大聲地說：「你這樣做是不合道義的。」

「雖不合道義，卻合於法律的觀點。」孫伯川針鋒相對地，冷冷地回答。

席啓儒無法駁倒，只覺得這樣來解釋法律，似乎太冷酷無情；同時內心也不免悲痛，原來他的好朋友，竟是如此的一個見利忘義的人。

五

忘辱廬的大門面向東南，後院西北角上有一株亭亭如蓋的大榕樹，用羅盤測出正南的方向，以榕樹身為起點，向前量到二十二呎之處，正好有一塊界石，是整個閘址西南界的盡頭。

孫伯川扶着一把鶴嘴鋤，站在界石旁邊。跟他在一起的，有陳昌文和席啓儒。還有蕭嫻，因為這天正好是星期日，她也在家。

「我想再問一問，在沒有發掘以前，你到底知道不知道那個謎底？」

「不知道。」孫伯川問陳昌文的答覆，非常乾脆。

「好，那就讓我來試一試。」

於是，孫伯川狠狠地向地面鋤下去。旁觀的人，都緊張地期待着。鋤的人不如旁觀的高興，巧在他每一步都不放鬆，他的步也不敢放緩，但任何一點線索都不肯輕易放過，也不免得去大費周章。

兩小時以後，一個六七尺寬、八九尺深的大坑，已掘成了，但是甚麼都沒有。

日上子垂夕，榮危病在他躺，勢侍的在鍾已候女醫。兒院鍾病蘭床

下川的師昌掘全監和文在挖，力視鍾律陳，在下蘭企圖，榕，小發現樹孫姐頭伯

她好像出乎他的想像，而細想起來又似乎合乎他的想像。他對她有一種沒來由的好感，一股莫名的決心。

她的臉色更蒼白了，黑亮的眸子中流露出恐懼和感傷的神色，交回那篇譯文時，她的手是微顫的。

「我一直在害怕。」混和着恐懼、感傷的低聲自語，引起席啓儒很大的注意，因為她似乎有「秘密」和「危難」存在。

「席先生！」蕭嫻欲語不語，最後只說了句：「我很感謝你。」

「請放心！」席啓儒的反應很單純，「既然註定我要來冒這個險，我願意盡我的力量來解決。」

「不過，」他想了想說：「請原諒我的冒昧，鍾小姐是否也曾猜想到令尊有什麼秘密？譬如說關於個人事業方面的，或者關於社會國家的……」

「這也就是我的懷疑。我對於先父的一切，所知甚少。不過大家都認為他是一個很神秘的人，那末他之具有很多秘密，也就不足為奇。……是什麼秘密？相信由於席先生的幫助，不久就可以水落石出。」

「是的，是的。」

席啓儒口頭上雖表示同意，內心的疑團仍未解決，他原來的意思是想知道：是打開那個秘密以後呢？還是處理那個秘密時，可能發生危險？必須先明白這一點，才好預防。蕭嫻既未能解其深意，自然也不便進一步追問。事到如今，除了立刻動手打開那個謎以外，其他都是不急之務。

就在這時，陳昌文進來了。他向席啓儒說：「你的朋友成功了。」

「那我更有義務要來替他們付代價。」席啓儒不思索地回答。「這個謎本來是應該找工人來拆除的，免得弄壞了；不過打開來的時候，可能有危險，還是讓我自己來。請陳先生給我兩樣工具，這兒有幾個蠟燭？」

「就是這一個。」

「在那裏？」

「在此地的香港，一個很少用得到的蠟燭。」

「那就簡單了。」席啓儒一面走向蠟燭，一面說。

「席先生！」陳昌文突如其來地叫喊，「留下一封信。你可以先看一看。」

同身去看時，他手裏已多了一封信，還留下一個人，席啓儒滿腹狐疑地接過那封信，拆開來看，非常蒼勁的鋼筆字寫的是：

「親愛的青年朋友：

智慧可貴，信義更重要。

我一直在希望找到一位信義君子來照顧我的女兒蕭嫻。我的健康不允許我在生前完成我的志願，但陳昌文律師的協助，在我死後終於找到了目標——就是你。

如果你和蕭嫻願意，你們可以成為朋友。自然，我最後的希望是想你叫我一聲『岳父』。

如果任何一方面不願意作進一步的交往，也不必勉強。不過我仍願為你稍盡棉薄，無論求學、立業，陳昌文律師已經得到我的授權，會儘可能幫助你。

我並沒有在任何地方埋下任何東西。誰以為不靠自己努力而能夠不勞而獲，那將是世界上最愚蠢的人。

鍾子榮」

六

當然，陳昌文向席啓儒所說的「你的朋友成功了」那句話是一個有作用的謊言。不過孫伯川失敗，在長洲碼頭等候渡輪時，他忽然得到一個啓示，決定回到忘辱廬，要打開忘辱廬的謎，看看那個謎底到底埋藏甚麼秘密？

他拚命地飛跑着，再一次斷自己的勞役。

——完——

港九首輪影院聯合廣告

豪華·快樂

今天最後獻映

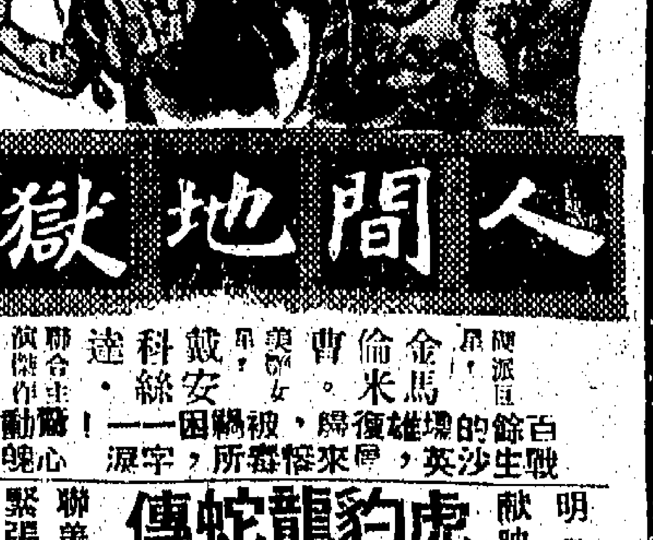
聯美公司悲壯慘烈驚心動魄戰爭巨片！

第二次大戰：瓜島戰役 全部慘烈戰門實地搬上銀幕

森林戰！沼澤戰！肉搏戰！殲滅戰！

集現代科學戰爭之大成！

片上中文字幕



人間地獄

真人真事！感人肺腑！

金馬·米倫·曹達·戴安·科絲·達·聯合主演

百戰餘生的英雄，被復仇者所沙坑，宇宙困擾——！驚心動魄

明獻映 虎豹龍蛇傳 聯美緊張巨片

皇后·平安

連日狂滿今天四場！

皇后 今天最後四場 明天義演·清宮怨

美英軍事當局監製價值連城第二次大戰中歐洲戰場海陸空軍血戰緊張巨片

自有歷史以來最劇烈的戰爭！

登陸艦隊三千餘艘！飛機萬餘架大轟炸！德軍英勇頑固抵抗！悲壯慘烈無比！

敢誇戰事片王！

下期獻映 新藝綜合體七彩歌舞片 百花艷舞

娛樂·樂宮

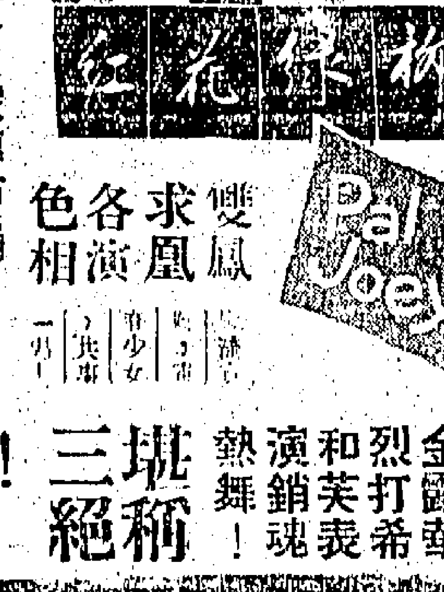
狂滿今天請早

歌倫比亞香艷歌舞巨片

金露華 法蘭仙納拉 烈打希和芙 三大巨星合演 請速定座

特藝七彩 上中文片

大導演 佐治薛尼 繼「紅樓琴斷」「倫恨」後又一巨構！



雙鳳求凰 各演色相

情曲六支，家傳戶誦！

法蘭仙納拉 唱情歌 金露華 烈打希和芙 演銷魂熱舞

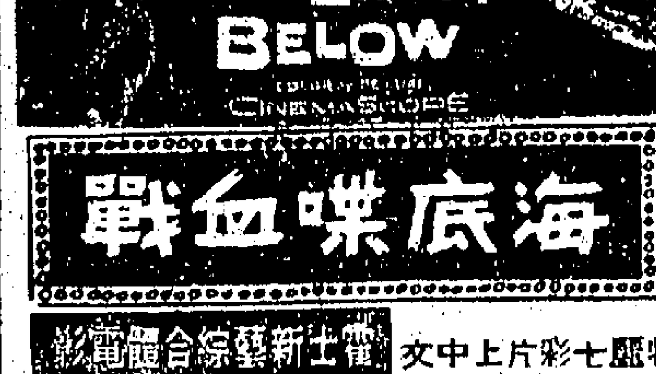
三堪絕稱！

樂聲

今天第十一天

霍士公司千萬金元巨片獻映

「荒島仙窟」「月情」男主角 羅拔米湛 去年國際最佳演員 却佐真斯 兩大紅星主演 十大名片之一



海底喋血戰

霍士新藝綜合體電影 特藝七彩片上中文

大西洋爭霸，血戰七日七夜，棋逢敵手，將遇良材！

二次大戰海上最壯烈一役！

下期獻映：鐵馬金戈 同場加映：北極探險記

工商世界

寒天貨銷流呈活躍　訂購新貨普告遲緩

上週間各種禦寒貨品，本銷與外銷，均呈活躍，但因存底尚未疏通，故訂購新貨，比往年較遲，須再過一週，看看貨銷情形，始能確定訂購之多寡，現因週轉問題，各種寒天貨品，多廉價推銷，務求疏通存貨。

一週市場綜述　本報記者

【本報特寫】天氣轉冷後，迄今將逾十天，其中雖有三兩天氣溫較高，但各種禦寒貨品，如：外套、手套、羊毛衫、衛生衣、飛機恤、皮衣、頸巾、長統襪、呢絨、布疋及其他各種棉毛織品，在過去旬日間已銷流不少，不論外銷與本銷，均由疲滯而轉爲活躍。蓋外國轉各地，天氣同時轉冷，春節又將屆臨，日來不少新訂單到港，過去寄下之貨，亦經緊逼出貨，週印尼方面儲存之棉織品，亦告活疏，而準備恢復向本港訂購，故不但市面之百貨公司與走頭，能否生意轉好，即針織廠方面，亦有轉機。

不過，今年天氣轉冷較遲，現在距離農歷年關僅有廿餘天，過去積存之禦寒貨品，能否及時疏通？尚成疑問，故一般百貨公司及走頭行對於訂購明年秋冬兩季貨品，仍持觀望態度，而未敢遽然下手。蓋訂購新貨數量，亦須再過十天八天，看看貨銷情形與存貨之多寡，始能作最後決定也。

一般觀察：今年天氣遲寒，以致各種多天貨品積存較多，故即使訂購新貨，亦將比往年減少，尤以毛冷滯市較久，再訂新貨與否？尚成疑問，如下各百貨公司及走頭商店雖有一部份存貨與隨活疏，但大部份仍覺底厚，而歷年關又快來臨，因此，市面上所有呢絨、大褸、皮衣、皮手套、羊毛衫、毛冷等類，其售價在過去旬日間，亦受天氣影響而時有上落。

頭寸週轉問題，但因年關將屆，因天氣轉寒，禦寒貨品暢銷，因有一部份商行頭寸緊絀，故來源高，私人信用貸款利率超至五分以上（即每萬元每月利息五百元），銀行貨物抵押貸款利息，亦有高至二分者。蓋以本港商場習慣，每屆歲暮年底結賬，且極力減少賒出，進入如欲購之貨品，每每以現款交易。同時，銀行對償欠貨款或償項，故頭寸週轉困難也。

總之，自踏入農曆十二月後，各行已開始進行收賬，由下週一起，將普遍催收，故不論抵押貸款或私人信用貸款，亦感緊縮多。關於各行賒出貨款，以米行最爲普遍，據行內人估計，全行賒出總有一千萬元之鉅，此項賒賬，頗爲繁碎，故非提早催收不可。

印尼暹羅市場　寒貨市均轉暢

印尼、暹羅兩地，均爲本港工業產品之主要銷售市場，過去多年來，尤以棉織品去銷最多，近年因政局與國際貿易影響，以致各種棉織品去銷，大爲退縮。以印尼而言，在一九五七年內對於背心紗衫等棉織品，本港絕少訂單，對本港針織業發生影響，大部份廠陷於半停工狀態，亦有完全停工者。但最近據報，因春節期近，而棉紗月份轉好，印尼棉織品市場，過去積存之背心紗衫，亦告活疏，而至市價狂漲，在一週間每打竟由一百四十餘盾漲至一百九十盾，其價已追到新成本價，故一般預料，於棉紗月前，印方入口商勢必恢復向本港訂購各種棉織品（包括圓領衫背心等紗衫）。其他洋貨亦有去銷機會，茲將耶加達方面最近輸來行情錄如下：即汗衫紗衫市勢，因供應減縮，本週漲風殊烈，香港及日本等外貨品，有部份已告缺市，但一般去銷情況，除環近各小埠扯力稍強以外，島際旅商仍少問津。據悉：由於外匯影響，衫正常入口已難獲得商業外匯局批准，而椰喀川達尼洲者，最近亦大爲減少，各地轉口供應本市情況，亦較前靜寂，來途已告受阻，最近一七〇大市各莊元價及價印元價背心等，曾已缺市，紅椒文化衫亦無貨可覓，紅線背心，三鎗絨心，雖尚有少許存貨，但執家亦趁機抬高，本地產品，一方面受工資提高影響，成本加重，零售商亦多補缺，趁勢尚趁機入貨。

現在紅椒背心已高漲至一百八十盾，間有某隸家竟高喊一百九十盾，三鎗背心漲至一百七十盾，雪斗印元價漲至一百二十盾，一百五十五盾，本地高峯，紅蘿蔔背心喊至手指印背心漲至七十盾，麻里元價一百三十盾，仁丹什色背心七十八盾，三七文化衫一百八十盾，至三伯十糖元衍衫超至九十五盾，背心售七十二盾半，牛頭標朱地大反一百六十五盾。

暹羅方面，亦以天氣轉寒棉品市值活躍，而春節又將屆臨，故向港訂購衛生衣、飛機恤、絨帽、長統襪、毛巾用品及各種年銷品漸多，均經在下月五日前運出者。

關於泰國政府對於奢侈品入口增稅問題，據云：所增稅額，最高不超過百分之十。據泰國稅務廳一高級職員透露：稅務廳所將提出的是增徵奢侈品稅務的計劃，所擬定之奢侈品，包括私用汽車、電冰箱、收音機、化粧品及奢氣麗飾器、部份食品。上述貨品均是富裕者所能購用，因此對人民生活不會有影響。稅務廳將把上述貨品所增徵的稅，不會超過十巴仙，惟無論如何，稅務廳提交政府決定，須交由其他各方面研究，然後方作具體的決定，但此問題，如經濟部、內務部、和農業部等，於是否有禁止某些奢侈品輸入計劃，目前尚無此提議。

印尼易貨貿易與對外貿易

印尼內閣總理於一月十一日說過一九五八年度第三號決定書中，頒佈一項條例，說明關於對外貿易，節由各地區軍政或民政官員所發出的一切條例或決定書，如果和總政府的條例的規定，則屬非法，內容府爲整頓對外貿易，對於非法的對外貿易，曾經有加以制止的必要，案經一月七日內閣會議決定，須依新條例，凡屬非法貿易，於一月八日起無效。

所謂非法的對外貿易，即各地區自行規定實施的易貨貿易。政府於內閣總理的決定公佈以後，並即通令海陸空三軍及關稅局，制止各地易貨貿易之通行。財政部長蘇諾托亦有說明，各地區實行易貨貿易的後果，已造成通貨膨脹，貿易紊亂，損害人民利益與國家，致使目前財政及經濟情勢陷於困難。易貨貿易問題含有各種經濟因素，但也含有政治因素在內。所以財長認爲政府於解決中央與地方間政治問題時，首先應將易貨貿易撤消，希望各地區對此能深切反省，而停止施行易貨貿易。

易貨貿易的方式各區似都不同，發展到目前的狀態，已實行不正常的輸出和輸入，的確已破壞國家的貿易系統，影響財政收入和動搖政府的財經政策。而且實施易貨貿易的地區逐漸增加，現有不少地區正在申請施行此項貿易，上週印尼安火炬報曾刊載有一幅易貨貿易地圖，標題曰：「圖中分別以線條標明易貨貿易區域與非易貨貿易區域，易貨貿易區域中又區分核准與未核准兩類，非易貨貿易區域，僅係爪哇島、東南島、蘇北及東加里曼丹，而易貨貿易區域，竟包括蘇門答臘島之亞齊、蘇中、蘇南及附屬各島嶼，西及南加里曼丹，南蘇拉威西，北蘇拉威西，及瑪答咕南北中各部，其中經核准而施行易貨貿易的地區則爲亞齊，南蘇拉威西與西及南加里曼丹，但據坤甸所傳出的消息，西加里曼丹從未計劃施行易貨貿易。不過易貨貿易的地區，確已佔有印尼的大部份。在易貨貿易的地區中，依照過去幾年的輸出情況，尤以蘇中蘇南關係最爲重要，依據一九五六年上三季輸出統計：蘇南佔全印尼總輸出三一·一巴仙，蘇中爲一一·五巴仙，蘇北爲二五·一巴仙，爪哇包括馬都拉島爲一六·七巴仙，其他僅一二·三巴仙。蘇南蘇中兩地區於過去正常貿易的輸出統計中，合佔四六巴仙（包括石油及印產品）。在施行易貨貿易後，對國家正常貿易的影響，不言可喻。在各地區爲易貨所輸出的物產，大部份是樹膠、即于與咖啡等類，而此數種物產，正是印尼對外輸出的主要貨品，所以影響外匯的收入甚鉅。

爲制止易貨貿易的施行，在民族協商會議於去年九月舉行時，即經財經小組委員會中通過，認爲易貨貿易不利於國家，必須採取步驟，納入普通貿易制度。同時爲顧及各地區的需要，該小組委員會亦決定，關於貿易方面，在頒佈條例後採取步驟，改變經濟機構，使生產區人民能享受與外國貿易的利益。朱安達總理復於去年十一月八日向國會報告有關財政經濟問題，說明在內閣會議中已通過哈達副總理所領導之「實施民族協商會議有關經濟財政與建設」內閣特別委員會的建議案，內中對於貿易部份，分爲短期與長期兩種計劃，短期計劃爲期一年至三年間。規定輸出事務利用信用狀或委託輸出方式，如常施行，出口貨則依通常方式，申算輸出証，出口貨收入一部，可用作相對輸入，供地區自用，此種輸入亦依通常之輸入附加稅條例辦理，各商業外匯分局成爲一個有實權的機構；上列計劃的擬訂，原爲促使對外貿易入正常貿易，所以政府亦隨即頒佈條例，規定委託貿易與相對輸入之實施輸出證制度，並授權輸出事務局得發給輸出准字，在輸入方面，各地商業外匯分局於十二月二日起，可以接受輸入申請書，並有權核發輸入及外匯准字，在各個地區設協商會議中，又確定輸出和輸入貿易政策的目標應與全面性之建設計劃相配合。關乎以上的規定，在貿易協商與全國建設協商兩會議中，都決定取締非法易貨貿易，而納入正常貿易之中，內閣總理在國會中的聲明，更指出對外貿易詳明的計劃。

印尼內閣總理既已頒令制止各地非法進行的易貨貿易，對於取締易貨貿易的制裁辦法和取締以後的救濟辦法，尚未具有設施，與公佈，而推行易貨貿易的反應，則多主張必須全面實施制止，如果有關一面的，則認爲不公，勢將無法停止。在上一週內，海軍已進行採取制裁步驟，扣捕裝運易貨的船隻，但這還是治標的辦法，不是根本的辦法，根本方面仍須訂一種適宜於地區的妥善的步驟。財長過去曾有表示，如果停止易貨貿易之進行，尚有好的辦法可資施行，在國會所中實現的提出於各地區，認爲是一種好辦法，就須分期促其實現，以收制止易貨貿易之效，易貨貿易之解決，推進地方建設，貿易日漸增加，中央政府無需增加區的困難，如何使各地區的需要，而不損害中央政府之，各地區的妥善的辦法，自可使各地區易貨貿易停止，而停止非法易貨貿易的進行，應予規定而實施。（日）

豆市普上揚
黑豆漲風最爲凌厲　青豆紅豆市亦挺秀

一週間之豆子市況，普遍上揚，尤以大陸出產之烏豆漲勢最凌厲。青豆市勢亦甚暢行，紅豆亦呈輕穩。茲將各貨市況分述如下：

黑豆貨疏市穩，自從大陸方面宣佈暫停出口後，其市勢即向上升，每担成價自三十一元五角跌至三十一元餘，迨至週三，叔有大戶落行吸腳，市價又作提升，每担成價由三十一元至四十元，初以較高價起售，其後逐步跌至三十四元，價亦較，現正式已有新貨到港，週五每担價值由一百六十元至一百六十三元，亦有交收，每担成價爲四十七元五角，比前提高五角，金邊黃豆，且本銷力甚爲活躍，故市價殊堅挺，安徽黃豆現貨既活疏後，倉貨則拆四十六元，現貨則拆四十七元。三週花貨報至四十三元。竹豆，每担曾由二十八元跌至三十元，再漲至三十三元。據因該貨日前供價過賤，且又聞日本方面將有向本港採購大陸竹豆之意願，則此舉能証諸事實，將可轉而復甦。

紅豆因市況活躍，已追破底價，三週紅豆每担由二十五元升至三十元，安南紅豆每担爲五十元。天津紅豆市無甚動靜，每担仍然二十九元五角，山東竹豆，比前高漲三元五角（較前高漲三元五角），成價爲四十元零五角。

燃料米糧市仍安定

人民最主要之日常必需品——燃料及米糧，市甚安定，上週間并無若何變化。

據泰國經濟部方面消息：目前正式向經濟部接洽購米的，有下述數地區：香港十七萬噸，新加坡二十五萬噸，馬來亞十五萬噸，沙勞越十萬噸，巴基斯坦卅萬噸，印度尼西亞二十萬噸，日本六萬噸，歐洲米綱雜其餘不詳。

米行消息：在過去一年間，跌行因除出限，項甚多，現以農曆年關將屆，已通行收賬，不願大量除出，同時執家因需款週轉，而欲將存米拋售，故上週間交投轉疏，一般米價仍然低廉，如：暹羅白米鶴武士中大米每担成五十四元，烏鶴紅地圖中大米五十三元，芝寮中大米五十三元，熟米每担成五十五元八，青劍上米碎每担成四十二元，三元三，蓬萊香紅鎗中一元牛，盟古碎米碎每担成四十一元，三元，暹米碎每担成卅九元八，安南米碎每担成卅三元二，安南米，朴每担成三十三元，五十三元、三十元，大陸齊眉米每担成五十四元八、五十三元四，十三元六，絲苗米每担成五十元，新界齊眉米每担拆六十六元，絲苗米六十四元半、六十四元。

寒天氣轉寒後，連九居民需求燃料，比一般略增，即：梧州鐵柴每担成四元五，其他柴炭每担成三元七，秘炭每担成三元，洋炭每担成十二元，土炭價格均平穩。

生油交投行市惟甚穩靜

上週之油市買賣轉疏，惟售價尚能按穩。由於年近歲晚，所需用之生油正多，故一般存有上價生油者，多留作用以門沽。本週三「芝班拿士」輪所載到之新貨，經已全部預作沽花。又週五「士打其三鼎」輪運到之生油，亦多用作交付花貨者。由於各大油莊逼日忙於收貨關係，故在交投上反而較靜。且市勢按定少成，惟現貨則成一百五十五元，非洲生油扳一百四十八元，上海鳥牌生油扳一百五十五元，日本生油非洲生油亦沽一百四十八元，上海生油一百四十五元，新貨沽一百一十元，由於此類貨因素之打擊，日清廠現貨及二月份花貨均成一百一十七元，盟年度近期花貨亦沽一百一十七元。

日本白皎油，因前有少量沽出，每担成價一百二十四元。

清香油以廉價貨較爲暢行，近期到之飛鷹牌沽出三百罐，成交爲一百零四元，每罐投轉少，四元，每担油一百零六元，仍能沽一來途價高，新訂價每担到港爲九十八元，惟本港銷路未形暢旺。

西藥續跌價

由一九五七年下半年起，本港西藥市一落千丈，絕無生氣。

據云：港澳兩地，因受影響，本港西藥銷路，即由澳門方面轉入大陸之西藥，亦陷於停頓狀態，過去由港運到澳門之西藥，其運銷均以前後轉去路，如：英國紛紛流向港，西林片、西林針及肺針等，均有不少由澳門倒流，因此，影響本港市道更大，散莊幾仔片，每打跌至六角，每打七角八仙之間，真相藍德，來源肺針，但號貨亦跌至七角（每支計），美國歐歐，西林油針每支跌至二元一角。五百庄B·K·見通丸每瓶成二元九角。士四西藥粉因有新貨運到，推銷甚多，有單每磅，未能疏通，其價三元至三元二角，亦之人過間（來價每磅三元三角）。貨來價每磅三元零八，市價會成過三元零二，出價三元，故未有大手成盤。法國U P R 肺針，因有新貨到達，售成五毫安，其價每支六毫，大仙牛，化太先粉每磅叔廿一餘。

鋼鐵外銷滯塞

本港之鋼鐵工業廠家產銷情狀，在過去六個月之內，受星樂縮之影響，尚無振作之跡象。照目前所處之局面，在短期內仍呈困難，其原因：一在本銷市場方面，外來貨存量，雖在不斷減低，但因實銷市場仍有疲滯，其後雖止，其跌勢；二外國各地已停止向本港訂購，一部份地區雖仍有，而另一部份向外有時斷續少數，但其數量有限；三外國各地如歐洲、非洲方面，因有不斷削價銷售，本港貨因此受到打擊，而對於大洋洲及非律賓之貨銷，已遭受其影響，在過去數月之內，方面，非洲方面，在過去數月之內，港鋼鐵之銷路，一度向本港採購者，星中斷之局面，日本鋼鐵最近再生產亦未見有暢銷跡象，因此再生產的減產，各原因，厥以行情暫時而減少，香港及日本的不足，生產工潮十至十一月之間，本港不少鋼鐵廠減產三份，一月七日份之，每八六噸米一噸，三米四月份二鋼條八，五十三月七份之三噸九三，本港鋼條八、七五噸，五〇七、二米五五四噸，八一噸。

紡織業困厄消除　紗廠接滿遠期單

本港之棉紡織工業廠家，在過去之數月中因紗之價格，在近期內勢必回升，本港紗價近期之銷路似已漸入佳境，而紗之價格一週期來步上升之勢，並在近日有回來之跡象。

由於紗廠方面所接入之訂單，大部份係在三月份付貨者，以此，乃刺激紗市場之價格提升，預料本港紗價在三月份付貨者，多在市場上有新提升，甚或有望提升至八五元，雖河二七〇元，其他牌號原因是暫時的，此乃本港現有之存貨已告活疏，……

本港紗廠已接滿至三月份訂單，惟有一部份紗廠今年以外銷爲主，近日紗價已有上升之勢，估計紗廠方面所接單，多爲遠期者，因此預料本港紗價將堅挺，而各廠在近期內也可能繼續按穩。

糖市

近時以來之世界糖市，仍呈淡跌不振，中國方面，其後市趨勢如何？尚難以判明，惟本港糖市最近因有七千五百噸運到，故本港糖市仍受其影響。

太古糖廠於上週降低價格，勁砂每担降低二元，幼砂降低一元九毫，粗砂每担四元五毫，X A 四十四元，B 四十五元，精砂仍爲四十四元，勁砂四十元八毫，幼砂四十八元，卅八元，沙元五毫，日本白砂四十五元。

交通版

歲信時間

今（廿七日）（星期一）

越南、法國	上午九時
泰國、馬來亞、印尼	上午十時
台灣	上午十時
菲律賓	正午
關島、夏威夷、美國	下午一時
巴基斯坦、中東、英國	下午六時
台灣、日本	下午六時
泰國、高棉、緬甸	下午六時
印度	下午六時
緬甸	下午六時

平郵

中國大陸	上午九時
馬來亞、印度	正午
澳門	下午一時
印尼	下午三時
澳門	下午六時

公司電話

德忌利士	二八一七二一
怡和	二六六一九
太古	二六六一九
渣甸	二七〇〇
天祥	二七二一四
鐵行	二〇三一二
昌興	三〇三一一
順昌	二六五七
太平	二三四

東南亞 二四二九二、泰國 二五九四二、新加坡 三八五六二、暹羅 三一一三二、倫敦 三〇一一三、倫敦 二一二八

渣甸公司船期

船名	往	開行日期
東英	往日本	元月廿七日下午開行收貨
德生	往日本	元月卅一日開行收貨
浩生	往山打根	二月六日開行收貨
東星	往日本	二月十五日開行收貨

電話三一四五八　渣甸公司華人船務部啓

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
嘉路士	貨船	CULROSS	日本	香港東方	A	五 晨 早午
嘉錫	貨船	KARSIK	星洲	渣甸	A	泊 上午
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	多利順	B	泊 晨 早午
海順	貨船	HELIOS	曼谷	多利順	B	泊 上午
愛林馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	捷成	B	十一 上午
亞士簡利士	貨船	ASCANIUS	歐洲星洲	太古	太古碼頭	下午
摩鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	美輪	A	二 晨 早午
太原	客船	TAI YUAN	日本	太古	A	泊 上午
沙寶	貨船	SABANG	日本	太平	A	泊 中午
利雲士泰	貨船	REVENSTEIN	歐洲星洲	捷成	A	泊 上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
士打茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	渣華	A	六 上 午間
嘉路士	貨船	CULROSS	星洲印度	香港東方	A	五 晚 間
愛林馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	捷成	B	十一 晚 間
成都	貨船	CHENGTU	釜山日本	太古	B	十七 晨 早
摩鋒	貨船	PIONEER MOOR	台灣日本釜山	美輪	A	二 晚 間
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲印度	渣甸	九龍倉	上 午
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	釜山日本	渣甸	太古碼頭	上 午
飛行企業第二	貨船	FLYING ENTERPRISE II	台灣日本美國	和捷	A三	上 午
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	星洲英國	太古	A	一 晚 間
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	捷成	A	泊 晚 間

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
亞榮基	貨船	ALWAKI	日本	廿八	渣華
兆星	貨船	LAO	日本	廿八	順來
亞地治	貨船	ADIGE	意大利	廿八	天祥
寶泉	貨船	SPRINGBANK	非洲星洲	廿八	銀行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿八	總統
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	日本	廿九	東來
德生	貨船	TAK SANG	吉打石叻曼谷	廿九	渣甸
利好	貨船	LISHOLT	菲島	廿九	和捷
西貢高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	星洲	廿九	香港東方
勝嘉利士太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美國	三十	渣甸
多德	貨船	TOURNAI	日本	三十	多利順
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	三十	鐵行
亞拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	三十	香港東方
嘉連佛仁	貨船	GLENFRUIN	日本	三十	渣甸
日會丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	三十	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
賓那士	貨船	BENARES	美國菲島	卅一	太古
威脅	貨船	VENTURA	菲島	卅一	美孚
快富	貨船	FRANKFURT	日本	卅一	捷成
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	卅一	寶隆
顯生	貨船	HIN SANG	汞尼地國	卅一	渣甸
先達	貨船	SINDH	歐洲	二月一日	法郵
西圖士	貨船	CITOS	日本	一日	天祥
安那碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	一日	鐵行
和生	貨船	HO SANG	澳利士灣	二日	渣甸
越南	客船	VIETNAM	日本	二日	法郵
特雲高	貨船	TRAVANCORE	歐洲星洲	二日	太平
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	歐洲	二日	天祥
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	二日	太古
富來	貨船	ARAFURA	日日	二日	鐵行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二日	順來
飛行獨立	貨船	FLYING INDEPENDENT	美國	二日	和捷
舊鋒	貨船	PIONEER MINX	紐約	三日	美輪
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	三日	太平
邊那碌	貨船	BENALDER	歐洲	三日	洛士利
美山	貨船	MASAN	日本	三日	順來
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	暹城	三日	捷成
美南	貨船	MEINAM	日本	四日	法郵
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	四日	多利順
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	暹城	四日	天祥
嘉錫	貨船	KARSIK	暹城	四日	渣華
海興	貨船	HAI HING	日本	四日	多順利
牛津城	貨船	CITY OF OXFORD	日本	四日	銀行
雲南	貨船	YUNNAN	岩亞把板	四日	太古
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	四日	渣甸
寶興	貨船	PO HANG	日本	四日	順來
溫寶藍總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	五日	總統
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	門司	五日	東來
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	五日	香港東來
吾妻山丸	貨船	AZUMAZAN MARU	暹城	五日	東來
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
利來	貨船	NELLORE	澳洲	五日	鐵行
興立	貨船	HENRIK	山打根	五日	多利順
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	五日	順來
海利	貨船	HAI LEE	星洲	五日	多利順

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	廿八	昵拉多
艾株拿	貨船	ITAURA	日本	廿八	鐵行
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿八	多利順
兆星	貨船	LAO	星洲非洲	廿八	順來
安順	貨船	ANSHUN	石叻印尼	廿八	太古
安得諾	貨船	ANTENOR	歐洲	廿八	太古
嘉錫	貨船	KARSIK	暹城	廿八	渣華
沙寶	貨船	SABANG	歐洲	廿八	太平
亞士簡利士	貨船	ASCANIUS	日本	廿九	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	廿九	多利順
寶泉	貨船	SPRINGBANK	釜山日本	廿九	銀行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
西貢高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	三十	香港東方
勝嘉利士太子	貨船	CINGALESE PRINCE	日本	三十	渣甸
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	石叻仰光	三十	東來
新利华利	貨船	SUNNYVILLE	美國	三十	銀行
舟山	客船	CHUSAN	星洲英國	三十	鐵行
太原	客船	TAI YUAN	澳洲	卅一	太古
快富	貨船	FRANKFURT	星洲歐洲	卅一	捷成
多德	貨船	TOURNAI	亞丁歐洲	卅一	多利順
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	星洲歐洲	卅一	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	山打根	卅一	天祥
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	卅一	鐵行
亞地治	貨船	ADIGE	星洲意國	卅一	天祥
利好	貨船	LISHOLT	日本美國	卅一	和捷

港澳德星

空氣調節

每日：下午三時正往澳　半夜十二時正返港

電話：式〇五四五、式五九六六

（註：）由港十一時半開，由澳十二時半開……大業有限公司謹啓

港澳利航

每晚十一時正往澳　每日下午二時正返港

港泊：佛山碼頭　澳泊：十六號碼頭

搭客每晚十時開始落船，逢星期日及公衆假期澳開下午五時正，港九客票代售處：中國旅行社

和祥發行

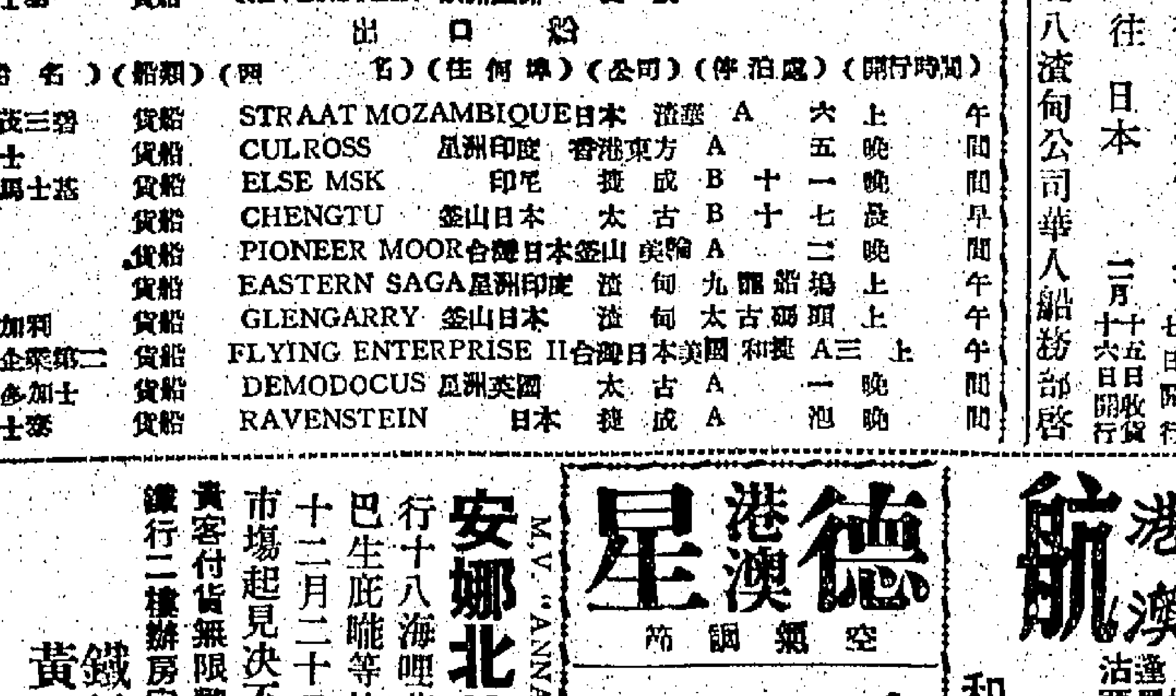
安娜北其快輪　M.V. "ANNA BAKKE"

快捷可靠每小時行十八海哩，茲定於二月四日下午直航星洲巴生庇嚨等埠，準期二月八日上午（即舊曆十二月二十日）到達星洲，適應舊曆年關市場，起見決不誤期，貴客付貨無限歡迎，至希留意，如蒙光顧，請移玉到德輔道中二樓辦房定艙爲禱。

鐵行輪船公司辦房　黃熾普啓　電話三式式九四號

一九五八年一月廿四日

泛美　PAA　服務最佳·又一鐵證



泛美世界航空公司